

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 november 2009

WETSONTWERP
betreffende de algemene regeling inzake
accijnzen

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 novembre 2009

PROJET DE LOI
relatif au régime général
d'accise

INHOUD

Blz.

1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	19
4. Advies van de Raad van State	51
5. Wetsontwerp.....	59

SOMMAIRE

Pages

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	19
4. Avis du Conseil d'État.....	51
5. Projet de loi.....	59

De regering heeft dit wetsontwerp op 17 november 2009 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 17 novembre 2009.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 26 november 2009 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 26 novembre 2009.

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

SAMENVATTING

De wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop heeft de bepalingen opgenomen in de Richtlijn 92/12/EEG van 25 februari 1992 betreffende hetzelfde onderwerp zoals vermeld in de titel van voornoemde wet omgezet naar Belgisch recht. Het betrof wetgevende bepalingen om de nieuwe regeling inzake communautaire accijnsproducten in te stellen en dit voorafgaand aan het opengaan van de Europese interne markt op 1 januari 1993.

In feite bekrachtigde deze wet van 10 juni 1997 de bepalingen getroffen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 dat werd genomen in het kader van artikel 11 van de algemene wet inzake douane en accijnzen (opstellen van wetgeving bij hoogdringendheid door middel van een koninklijk besluit waarover door de in Raad vergaderde Ministers is beraadslaagd en dat vervolgens bekrachtigd wordt bij wet).

Deze wet heeft voorzien in een systeem van koppeling van belastingentrepots en een systeem van bewegingen van accijnsproducten aan de hand van papieren administratieve geleidedocumenten.

De nieuwe Europese richtlijn voorziet in een elektronisch systeem van al deze accijnsbewegingen en dit vanaf 1 april 2010, datum waarop de 27 landen van de Europese Unie in de mogelijkheid moeten zijn om tot het Europese geïnformatiseerd systeem EMCS toegang te kunnen krijgen.

Evenwel moet de omzettingwet van deze richtlijn aangenomen worden door de regering van door de wetgevende Kamers tegen ten laatste 31 december 2009 en de Europese Commissie, moet ten laatste op dezelfde datum op de hoogte worden gebracht van deze omzetting.

RÉSUMÉ

La loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise a transposé dans le droit belge les dispositions reprises dans la directive 92/12/CEE du 25 février 1992 relative au même objet que repris dans le titre de cette loi. Il s'agissait des mesures législatives destinées à la mise en œuvre du nouveau régime d'accise des produits d'accise communautaire présidant à l'ouverture du grand marché européen au 1^{er} janvier 1993.

Dans les faits, cette loi du 10 juin 1997 confirmait des dispositions prises par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 prises dans le cadre de l'article 11 de la loi générale sur les douanes et accises (légifération d'urgence par voie d'un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres et ensuite confirmé par une loi).

Cette loi a prévu tout un système d'interconnexion des entrepôts fiscaux et tout un système de mouvements des produits d'accise par le biais de documents d'accompagnement administratif sur support papier.

La nouvelle directive européenne prévoit un support électronique de tous ces mouvements d'accise, à partir du 1^{er} avril 2010, moment où les 27 pays formant l'Union européenne doivent être en mesure d'entrer dans le système informatisé européen EMCS.

Toutefois, la loi de transposition de cette directive doit être adoptée par le gouvernement et les Chambres législatives pour le 31 décembre 2009 et la Commission européenne doit être informée de cette transposition pour la même date.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Het onderhavig ontwerp van wet stelt onder meer, volgens de regeling voorgeschreven door richtlijn 2008/118/EG van de Raad van 16 december 2008 houdende een algemene regeling inzake accijns en houdende intrekking van richtlijn 92/12/EEG (hierna genoemd “de richtlijn”), de algemene bepalingen vast betreffende:

1° het geografisch gebied voor het voorhanden hebben en het verkeer van accijnsgoederen ten einde de uniforme toepassing te verzekeren van de Europese bepalingen en deze specifiek eigen aan de tarieven en aan de structuur van deze goederen;

2° de op communautair vlak aan accijnzen onderworpen soorten accijnsgoederen;

3° het “communautair” belastbaar feit van de accijns dat zich voordoet bij de fabricage in de Gemeenschap alsook bij de invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen;

4° de opeisbaarheid van de accijnzen die ontstaat bij het in verbruik stellen van accijnsgoederen;

5° het principe van de fiscale territorialiteit waarop het intracommunautair handelsverkeer van accijnsgoederen is gesteund, namelijk de betaling van de accijns in het land waar de goederen werkelijk worden verbruikt. Dit principe is eveneens van toepassing voor het intracommunautair handelsverkeer van goederen die reeds in het verbruik werden gesteld in een andere lidstaat;

6° de regeling voor accijnsgoederen, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop. Daarbij dient opgemerkt dat in het algemeen het intracommunautair handelsverkeer zal gebeuren onder een accijnsschorsingsregeling door gebruikmaking van belastingentrepots waarvan de oprichting aanvaard moet zijn door de nationale fiscale autoriteiten. Het intracommunautair handelsverkeer van accijnsgoederen die reeds in het verbruik werden gesteld moet evenwel mogelijk blijven. Om een dubbele belasting te vermijden, die kan ontstaan uit een verplichting tot in verbruikstelling in een andere lidstaat terwijl de accijnzen op de goederen hier te lande reeds werd voldaan, is in een terugbetalingsprocedure voorzien. Dit maakt het mogelijk dat marktdeelnemers, andere dan de erkend entepothouders, niet worden uitgesloten van de intracommunautaire handel van accijnsgoederen die zodoende niet gemonopoliseerd kan worden door enkele gespecialiseerde marktdeelnemers. Het verkeer van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling geschiedt onder dekking van een elektronisch

EXPOSÉ DES MOTIFS

Le présent projet de loi fixe notamment, selon les règles tracées par la directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 relative au régime général d'accise et abrogeant la directive 92/12/CEE (ci-après dénommée “la directive”), les dispositions générales relatives:

1° au cadre géographique pour la détention et la circulation des produits soumis à accise aux fins d'assurer une application uniforme des dispositions européennes et de celles afférentes spécifiquement aux taux et à la structure desdits produits;

2° aux types de produits soumis à accise au niveau communautaire;

3° au fait générateur “communautaire” de l'accise qui intervient au stade de la fabrication dans la Communauté ainsi qu'à l'importation dans la Communauté en provenance de pays tiers;

4° à l'exigibilité de l'accise qui intervient lors de la mise à la consommation de produits soumis à accise;

5° au principe de la territorialité fiscale qui sous-tend la circulation commerciale intracommunautaire des produits soumis à accise, à savoir l'acquittement de l'accise dans le pays de consommation réelle. Ce principe est également d'application pour la circulation commerciale intracommunautaire de produits ayant déjà été mis à la consommation dans un autre État membre;

6° au régime de détention et de circulation ainsi qu'aux contrôles des produits soumis à accise. À cet égard, il convient d'observer que, d'une façon générale, la circulation commerciale intracommunautaire s'effectuera en régime de suspension de droits par le biais d'entrepôts fiscaux dont l'ouverture doit être agréée par l'autorité fiscale nationale. Toutefois, il convient de donner la possibilité à la circulation commerciale intracommunautaire de produits déjà mis à la consommation de s'effectuer. Ainsi, pour éviter la double taxation résultant de la mise à la consommation réelle dans un autre État membre alors que le produit a déjà acquitté l'accise dans le pays, une procédure de remboursement est prévue. Celle-ci permet aux opérateurs, autres que les entrepositaires agréés, de ne pas être exclus du commerce intracommunautaire des produits soumis à accise, afin que ce dernier ne soit pas monopolisé aux mains de quelques opérateurs spécialisés. Quant à la circulation des produits soumis à accise en régime de suspension de droits, elle s'effectue sous le couvert d'un document administratif électronique validé par l'autorité

administratief document dat door de nationale autoriteit wordt geldig gemaakt met behulp van een geautomatiseerd systeem van de bewegingen en de controles op accijnsgoederen.

I. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet, moet elk ontwerp van wet verduidelijken, of het een materie bedoeld bij artikel 74, 77 of 78 regelt.

Dit ontwerp van wet betreft een fiscale materie en valt dus onder toepassing van artikel 78 van de Grondwet, welke een procedure “met twee kamers als keuze” voorziet.

Art. 2

Dit artikel regelt de draagwijdte van het wetsontwerp, het definieert, op communautair vlak, de algemene regeling van het voorhanden hebben en het verkeer van accijnsgoederen en laat op het stuk van de accijnzen het bepaalde in de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen onverlet, onder meer met betrekking tot de toepasselijke regels bij in- en uitvoer, de bevoegdheden van de ambtenaren en de strafprocedures.

Er wordt verduidelijkt op welke accijnsgoederen dit wetsontwerp van toepassing is. Het gaat hier om de accijnsgoederen waarop de nationale wettelijke bepalingen met betrekking tot energieproducten en elektriciteit, alcohol en alcoholhoudende dranken en tabaksfabrikaten van toepassing zijn.

Art. 3

Deze bepaling houdt voor het belastbaar feit van de accijnzen voor accijnsgoederen rekening met een communautair begrip, namelijk hun productie en hun invoer, om te vermijden dat het belastbare feit verbonden zou zijn aan het overschrijden van een binnengrens.

Art. 4

§§ 1 en 2. Er moet worden voorzien in zekere formaliteiten wanneer accijnsgoederen worden overgebracht van of naar gebieden die worden geacht deel uit te maken van het douanegebied van de Gemeenschap maar die niet onder het toepassingsgebied van deze wet vallen.

nationale par le biais du système informatisé des mouvements et des contrôles des produits soumis à accise.

I. — COMMENTAIRE ARTICLE PAR ARTICLE

Article 1^{er}

En vertu de l'article 83 de la Constitution, tout projet de loi doit préciser s'il régle une matière visée à l'article 74, 77 ou 78.

Comme la présente loi a pour objet une matière fiscale, celle-ci relève de l'article 78 de la Constitution, lequel prévoit la procédure “bicamérale par option”.

Art. 2

Cet article détermine la portée du projet de loi, à savoir la définition, au niveau communautaire, du régime général de détention et de circulation des produits soumis à accise, et ce sans nuire pour autant aux dispositions de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises, dans la mesure où ces dernières concernent les accises, entre autres quant aux règles applicables à l'importation ou à l'exportation, aux compétences des agents et aux procédures infractionnelles.

Il est précisé les produits soumis à accise auxquels le présent projet de loi s'applique. Ces produits sont ceux concernés par les dispositions légales nationales relatives aux produits énergétiques et l'électricité, l'alcool et les boissons alcoolisées et les tabacs manufacturés.

Art. 3

La présente disposition introduit une notion communautaire du fait générateur de l'accise pour les produits soumis à accise, à savoir leur production ou leur importation, pour éviter que son existence ne soit liée au franchissement d'une frontière intérieure.

Art. 4

§§ 1^{er} et 2. Il est nécessaire de veiller à l'application de certaines formalités lorsque des produits soumis à accise circulent au départ ou à destination de territoires considérés comme faisant partie du territoire douanier de la Communauté, mais exclus du champ d'application de la présente directive.

§ 3. Aangezien de schorsingsregelingen van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek passend toezicht garanderen, hoeft voor de accijnzen geen afzonderlijk toezichtstelsysteem te worden toegepast gedurende de tijd dat op de accijnsgoederen een douaneschorsingsregeling van toepassing is.

Art. 5

Deze bepaling bevat de definities om de goede verstaanbaarheid van het bepalend gedeelte te verzekeren. Ze beschrijft tevens het geografisch gebied waarin de richtlijn in de Gemeenschap eenvormig moet worden toegepast, zoals die door de wet wordt omgezet.

Art. 6 en 7

De verschuldigdheid van de accijnzen is gebonden aan het in verbruik stellen; onderhavige bepalingen verduidelijken wanneer accijnsgoederen in het verbruik worden gesteld en wie de tot voldoening van de accijnzen gehouden persoon is. Gelet op het feit dat de accijnzen belastingen zijn op het verbruik van bepaalde goederen, worden geen accijnzen geheven op accijnsgoederen die in bepaalde omstandigheden werden vernietigd of onherstelbaar verloren zijn gegaan.

Art. 8

Deze bepaling behandelt de fiscale behandeling van onregelmatigheden vastgesteld bij een overbrenging van accijnsgoederen onder de schorsingsregeling. Zo wordt verduidelijkt dat de accijnzen verschuldigd zijn in de lidstaat waar de in de uitslag tot verbruik resulterende onregelmatigheid werd begaan of, indien niet is vast te stellen waar de onregelmatigheid heeft plaatsgevonden, in de lidstaat waar zij is vastgesteld. Indien de accijnsgoederen niet op hun plaats van bestemming zijn aangekomen en er geen onregelmatigheid is vastgesteld, wordt ervan uitgegaan dat de onregelmatigheid werd begaan in de lidstaat van waar de accijnsgoederen werden verzonden.

Art. 9 tot en met 12

Deze bepalingen behandelen enerzijds de terugbetaling van de accijnzen in de gevallen zoals voorzien in artikel 11 van de richtlijn, en anderzijds, overeenkomstig het subsidiariteitsprincipe waarvan sprake in voornoemd

§ 3. Étant donné que les procédures suspensives dans le cadre du règlement (CE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire prévoient des mesures de contrôle appropriées, il n'y a pas lieu de prévoir l'application séparée d'un système de contrôle des accises lorsque les produits soumis à accise font l'objet d'une procédure douanière suspensive.

Art. 5

La présente disposition contient les définitions destinées à assurer la bonne compréhension du dispositif. Elle précise également le cadre géographique dans lequel s'appliquent uniformément les dispositions européennes transcrites dans l'ordre interne par le projet de loi.

Art. 6 et 7

L'exigibilité de l'accise est liée à la mise à la consommation; les présentes dispositions précisent à quel moment les produits soumis à accise sont mis à la consommation et qui est le redevable de l'accise. Par ailleurs, l'accise étant une taxe à la consommation, aucun droit n'est perçu sur des produits soumis à accise qui, dans certaines circonstances, sont détruits ou irrémédiablement perdus.

Art. 8

La présente disposition traite du traitement fiscal des irrégularités constatées lors d'un mouvement de produits soumis à accise en régime de suspension de droits. Ainsi il est précisé que les droits d'accise sont exigibles dans l'État membre sur le territoire duquel l'irrégularité qui a entraîné la mise à la consommation a été commise ou, s'il n'est pas possible de déterminer où elle a été commise, dans l'État membre où elle a été détectée. Si les produits soumis à accise n'arrivent pas à leur destination sans qu'aucune irrégularité n'y ait été détectée, il convient de réputer que l'irrégularité a été commise dans l'État membre d'expédition des produits.

Art. 9 à 12

Les présentes dispositions traitent d'une part du remboursement de l'accise dans les situations visées à l'article 11 de la directive, et d'autre part, conformément au principe de subsidiarité dont question dans ledit ar-

artikel, de terugbetaling van accijnzen in de gevallen voorzien op nationaal vlak. Zo houden, met het oog op de overeenstemming tussen de douanereglementering inzake terugbetalingen, de beschreven gevallen van terugbetaling namelijk rekening met de volgende douanebepalingen:

— artikel 236 van de verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 302 van 19 oktober 1992);

— artikelen 878, 879 en 898 van de verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van het communautair douanewetboek.

Tevens werd erin voorzien dat geen terugbetaling kan worden overwogen indien het desbetreffende bedrag aan accijnzen door belanghebbende opzettelijk werd betaald. Deze bepaling komt overeen met die welke voorkomt in artikel 236, § 1, 3e alinea, van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek.

Ter zake wordt onder “frauduleuze handeling” verstaan het door de betrokkene vrijwillig betalen van een bedrag aan accijnzen dat wettelijk niet verschuldigd was.

Art. 13

De gevallen van vrijstelling waarvan sprake in artikel 14 van de richtlijn worden in België verleend overeenkomstig artikel 20, 7° tot en met 12° van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen. Te dien einde stellen de bepalingen van deze artikelen de modaliteiten vast waaraan deze begunstigten moeten voldoen om deze accijnsgoederen met vrijstelling te verkrijgen.

Voor de vrijgestelde leveringen aan hier te lande gevestigde organisaties dient gebruik gemaakt te worden van een certificaat van vrijstelling overeenkomstig een door de Europese Commissie vastgesteld model.

Art. 14

De leveringen hier te lande met vertrek vanuit een andere lidstaat bestemd voor de strijdkrachten van staten die partij zijn bij het Noord-Atlantisch Verdrag, vinden uitsluitend plaats onder dekking van de douane-schorsingsregeling van toepassing op dit type levering.

ticle, du remboursement de l'accise dans les situations arrêtées au plan national. Ainsi, par souci d'alignement sur les procédures douanières de remboursement, les situations de remboursement décrites tiennent notamment compte des dispositions douanières suivantes:

— article 236 du règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le Code des douanes communautaire (Journal officiel des Communautés européennes n° L 302 du 19 octobre 1992);

— articles 878, 879 et 898 du règlement (CEE) n° 2454/93 de la Commission du 2 juillet 1993 fixant certaines dispositions d'application du Code des douanes communautaire.

En outre, il n'y a pas lieu d'envisager un remboursement lorsque le montant d'accise qui en fait l'objet a été acquitté à dessein par l'intéressé. Cette mesure est identique à celle figurant à l'article 236, § 1^{er}, 3^e alinéa, du règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le Code des douanes communautaire.

Par “manoeuvre”, il y a lieu de comprendre, en l'espèce, l'acquiescement de propos délibéré par l'intéressé, d'un montant d'accise qui n'était pas légalement dû.

Art. 13

Les situations d'exonération dont question à l'article 14 de la directive sont octroyées en Belgique sur pied de l'article 20, 7° à 12°, de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises. A cette fin, les dispositions des présents articles fixent les modalités auxquelles lesdits bénéficiaires sont soumis afin d'être habilités à recevoir des produits soumis à accise en exonération de celle-ci.

Pour les livraisons exonérées à destination d'organisations situées dans le pays, il y a lieu de recourir à un certificat d'exonération conforme au modèle établi par la Commission européenne.

Art. 14

Les livraisons dans le pays effectuées au départ d'un autre État membre à destination des forces armées de tout État partie au traité de l'Atlantique Nord ont lieu exclusivement sous le couvert de la procédure douanière suspensive applicable à ce type de livraison.

Onder bepaalde voorwaarden kunnen nochtans vereenvoudigde procedures worden ingesteld.

Art. 15 tot en met 17

Teneinde in havens en luchthavens gevestigde tax-free shops toe te laten accijnsgoederen met vrijstelling van accijnzen voorhanden te hebben en te leveren, is het noodzakelijk, met het oog op een eenvoudige maar doeltreffende controle op deze inrichtingen overeenkomstig het bepaalde in artikel 14, lid 3 van de richtlijn, ze als belastingentrepots aan te merken.

Art. 18

Artikel 15, lid 1 van de richtlijn staat de lidstaten toe om hun eigen reglementering vast te stellen, met name inzake de productie en de verwerking van accijnsgoederen voor zover deze verenigbaar is met die richtlijn. Teneinde de systematische controle te verzekeren, die zich in onderhavig geval opdringt, voorziet artikel 18 van het wetsontwerp dat die handelingen dienen te gebeuren in een belastingentrepot, met daaruit volgend, het voordeel van de accijnsschorsingsregeling. Het is wel verstaan dat die maatregel de toepassing van bijzondere bepalingen, die in specifieke accijnswetten werden voorzien niet in de weg staat, inzonderheid wat alcoholhoudende dranken betreft.

Art. 19

Overeenkomstig artikel 16, lid 2, a), van de richtlijn is het stellen van een zekerheid inzake productie, verwerking en voorhanden hebben van accijnsgoederen in belastingentrepot overgelaten aan het goeddunken van de lidstaten. Deze borg werd naar analogie met de bepalingen inzake douane eenvormig beperkt tot 10% van de accijnzen. Dit percentage is gebaseerd op de bepalingen betreffende de douane-entrepots en op de bevoegdheid verleend aan het Staatshoofd om het bedrag van deze borgstellingen in bepaalde omstandigheden en onder door hem te bepalen voorwaarden, vloeit voort uit het feit dat bepaalde erkend entrepouthouders, soms zekerheden moeten stellen die in generlei verhouding staan tot het aanwezige fiscaal risico.

Het verslag van de parlementaire commissie betreffende de georganiseerde misdaad en fraude inzake minerale olieproducten maakte melding van een verzuiming van de petroleumsector volgens dewelke de voorwaarden voor het toekennen van een vergunning

Des mesures de simplification peuvent néanmoins sous certaines conditions être mises en place.

Art. 15 à 17

Aux fins de permettre aux comptoirs de vente situés dans les ports et aéroports de détenir et de livrer des produits d'accise en exonération de l'accise, il importe, pour un contrôle simple et efficace de ces établissements conformément aux dispositions du chiffre 3 de l'article 14 de la directive, que ceux-ci soient reconnus comme entrepôts fiscaux.

Art. 18

L'article 15, chiffre 1^{er}, de la directive permet aux États membres de déterminer leur propre réglementation notamment en matière de production et de transformation de produits soumis à accise pour autant que celle-ci soit compatible avec ladite directive. Partant, aux fins d'assurer le contrôle systématique qui s'impose en l'espèce, l'article 18 du projet de loi prévoit que ces opérations doivent avoir lieu dans un entrepôt fiscal avec, comme corollaire, le bénéfice du régime suspensif de l'accise. Bien entendu, cette mesure ne fait pas obstacle à l'application des dispositions particulières prévues par les lois d'accise spécifiques, notamment en ce qui concerne les boissons alcoolisées.

Art. 19

Selon l'article 16, 2, a) de la directive, la fourniture d'une garantie en matière de production, de transformation et de détention de produits d'accise en entrepôt fiscal est laissée à la discrétion des États membres. Aussi, par similitude avec les dispositions prévues en matière d'entrepôts douaniers, cette garantie a été fixée à 10% des droits. Cette fixation est calquée sur les dispositions prévues en matière d'entrepôts douaniers et la compétence réservée au chef de l'État de limiter le montant de ces cautions dans certaines circonstances et sous certaines conditions qu'il fixe, ressort du fait que certains entrepositaires agréés doivent parfois constituer des cautionnements disproportionnés par rapport aux risques fiscaux potentiels.

Or, le rapport de la Commission parlementaire sur la criminalité organisée et sur la fraude perpétrée en matière d'huiles minérales fait état d'une recommandation du secteur pétrolier selon laquelle les conditions d'octroi de l'autorisation pour obtenir le statut d'entrepositaire

erkend entrepothouder herzien dienden te worden, en waarbij zeer in het bijzonder hogere zekerheden behoorden geëist te kunnen worden.

De bevoegdheid toegekend aan het staatshoofd om het bedrag van de zekerheid te verhogen, komt aan deze verzuchting tegemoet. Op deze manier is het deze laatste mogelijk, bij koninklijk besluit, de voorwaarden vast te stellen onder dewelke de zekerheid kan worden aangepast aan de potentiële fiscale risico's en derwijze de mogelijkheid te voorzien om fraude meer gepast te voorkomen.

Bovendien werd aan de Koning tevens de bevoegdheid verleend om de gevallen te bepalen waarin de vervoerder of de eigenaar van de accijnsgoederen in de plaats kan treden van de erkend entrepothouder voor het stellen van de zekerheid. Hij mag eveneens de erkend entrepothouders vervoerders van energieproducten via de waterweg of via pijpleidingen, ontslaan van het stellen van de voorziene zekerheid.

Art. 20

§ 1. Accijnsgoederen kunnen voordat zij in het verbruik worden gesteld, op het grondgebied van de Gemeenschap onder een accijnsschorsingsregeling worden overgebracht. Die overbrenging moet geschieden met vertrek vanuit een belastingentrepot naar verschillende bestemmingen, met name naar andere belastingentrepots maar ook naar voor de toepassing van dit wetsontwerp daarmee gelijkgestelde plaatsen.

§ 2. Het overbrengen van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling van de plaats van invoer naar de bestemmingen voorzien in § 1 moet eveneens toegestaan worden. Bepalingen worden vastgesteld met betrekking tot de status van de persoon die toestemming heeft gekregen om accijnsgoederen vanaf die plaats van invoer te verzenden, zonder dat hij die goederen voorhanden mag hebben.

Het wordt aan de minister van Financiën overgelaten om de gevallen te bepalen waarin de vervoerder of de eigenaar van accijnsgoederen in de plaats kan treden van de geregistreerde afzender voor het stellen van de zekerheid. Hij mag eveneens de geregistreerde afzenders van energieproducten via de waterweg of via pijpleidingen, ontslaan van het stellen van de voorziene zekerheid.

Wat de aan de Koning verleende bevoegdheid tot het beperken of het verhogen van de zekerheid betreft, wordt verwezen naar de commentaar betreffende artikel 19.

agréé devraient être revues, et plus particulièrement des garanties plus élevées devraient pouvoir être exigées.

Le pouvoir accordé au chef de l'État d'augmenter le cautionnement répond à cette recommandation. En effet, de cette manière, ce dernier pourra, par voie d'arrêté royal, fixer les conditions permettant d'adapter la garantie aux risques fiscaux potentiels et par ce biais, se donner la possibilité de mieux prévenir la fraude.

Il a également été confié au Roi le soin de déterminer les situations dans lesquelles le transporteur ou le propriétaire des produits peut se substituer à l'entrepoteur agréé pour la fourniture de la garantie. Il peut également dispenser les entrepositaires agréés expéditeurs de produits énergétiques par voie maritime ou par pipe-line de fournir la garantie prévue.

Art. 20

§ 1^{er}. Les produits soumis à accise peuvent avant leur mise à la consommation, circuler à l'intérieur de la Communauté en suspension de droits d'accise. Cette circulation doit se faire au départ d'un entrepôt fiscal vers diverses destinations, notamment vers un autre entrepôt fiscal, mais également vers des lieux équivalents aux fins du présent projet de loi.

§ 2. La circulation des produits soumis à accise en suspension de droits de leur lieu d'importation vers les destinations visées au § 1^{er} doit également être autorisée. Des dispositions sont prises en ce qui concerne le statut de la personne autorisée à expédier, mais non à détenir les produits soumis à accise au départ de ce lieu d'importation.

Il a été laissé au Roi le soin de déterminer les situations dans lesquelles le transporteur ou le propriétaire des produits soumis à accise peut se substituer à l'expéditeur enregistré pour la fourniture de la garantie. Il peut également dispenser les expéditeurs enregistrés qui expédient des produits énergétiques par voie maritime ou par pipe-line, de fournir la garantie prévue.

En ce qui concerne le pouvoir conféré au Roi en matière de limitation ou d'augmentation de la garantie, il est renvoyé aux commentaires de l'article 19.

§ 3. Teneinde rekening te houden met de economische realiteit, wordt er met betrekking tot de directe levering (levering rechtstreeks uitgevoerd bij de uiteindelijke klant zonder dat de goederen in de installaties van de geadresseerde inzake accijnzen worden gelost) gebruik gemaakt van de facultatieve bepalingen voorzien in artikel 17, lid 2 van de richtlijn.

Art. 21

Een bijzonder accijnsstatuut is voorbehouden aan de economische operatoren die enkel onder de accijnschorsingsregeling accijnsgoederen wensen te ontvangen vanuit een andere lidstaat.

Art. 22

Artikel 22, § 3, voorziet in gevallen van uitsluiting om personen een vergunning te verlenen in geval zij door hen verschuldigde bedragen zowel inzake douane en accijnzen, als die voorzien in de fiscale, sociale of economische (APETRA) wetgeving verschuldigde bedragen niet voldoen. Deze weigeringsgrond verdwijnt wanneer de verschuldigde bedragen geregulariseerd worden.

Eenzelfde weigering is van toepassing op de personen die een ernstige of herhaald inbreuk plegen op die wetgevingen of die zijn veroordeeld wegens valsheid en gebruik van valsheid in geschriften, namaking of vervalsing van zegels en stempels, omkoping van ambtenaren of knevelarij, diefstal, heling, oplichting, misbruik van vertrouwen, eenvoudige of bedrieglijke bankbreuk. Deze bepalingen werden grotendeels ontleend aan artikel 129 van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen.

Artikel 23, § 4 omschrijft de vorm waaraan de ongunstige beslissingen op de door de belanghebbende ingediende aanvragen moeten beantwoorden.

Art. 23 en 24

Deze artikelen handelen over de bepalingen betreffende de intrekking met terugwerkende kracht en de intrekking of wijziging van vergunningen. Zij zijn gebaseerd op de artikelen 8 en 9 van vorenvermelde verordening nr. 2913/92 (EEG).

§ 3. De manière à tenir compte des réalités économiques, il est fait usage en matière de livraison directe (livraison effectuée directement au client final sans passage physique de la marchandise dans les installations du destinataire en matière d'accise) des dispositions facultatives reprises à l'article 17, 2 de la directive.

Art. 21

Un statut d'accise spécifique est réservé aux opérateurs économiques ne désirant que recevoir sous le régime de suspension de droits, des produits soumis à accise expédiés au départ d'un autre État membre.

Art. 22

L'article 22, § 3, prévoit le refus de l'autorisation pour les personnes qui n'auraient pas acquitté la totalité des sommes dues, aussi bien en matière douanière ou accisienne, qu'en matière fiscale, sociale ou économique (APETRA). Ce motif de refus perd ses effets lorsque les montants dus sont régularisés.

Le même refus est opposé à ceux qui ont commis une infraction grave ou des infractions répétées à la réglementation en matière de douane ou d'accise, ou qui ont été condamnés pour faux et usage de faux en écritures, pour contrefaçon ou falsification de sceaux et de timbres, pour corruption de fonctionnaires publics ou pour concussion, pour vol, recel, escroquerie, abus de confiance ou banqueroute simple ou frauduleuse. Ces dispositions pour la plupart ont été empruntées à l'article 129 de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises.

L'article 23, § 4, précise les conditions de forme que doivent respecter les décisions qui seraient de forme que doivent respecter les décisions qui seraient défavorables aux demandes d'autorisation introduites par les intéressés.

Art. 23 et 24

Ces articles traitent des dispositions relatives respectivement au retrait et à la révocation ou à la modification des autorisations qui auraient été délivrées en l'occurrence. Elles s'inspirent des articles 8 et 9 du règlement (CEE) n° 2913/92 précité.

Art. 25

Teneinde de verschillende aangegane fiscale verantwoordelijkheden te bepalen, beschrijven deze bepalingen het tijdstip dat in aanmerking moet genomen worden om de aanvang en het einde van een overbrenging van accijnsgoederen, uitgevoerd onder de accijnsschorsingsregeling vast te stellen.

Art. 26

Met het oog op de inning van de belastingen volgens de door de lidstaten vastgestelde tarieven, is het van belang dat de administratie de overbrenging van accijnsgoederen kan volgen door middel van een specifiek toezichtstelsysteem. Daartoe behoort het geautomatiseerde systeem te worden gebruikt dat is ingesteld bij beschikking nr. 1152/ 2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2003 betreffende geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen. In vergelijking met een op papier gebaseerd systeem wordt door dat geautomatiseerd systeem de afhandeling van de vereiste formaliteiten bespoedigd en het toezicht op de overbrenging van accijnsgoederen onder schorsing van accijnzen vergemakkelijkt.

Dit artikel stelt onder meer de na te komen elektronische procedure vast teneinde de administratie in kennis te stellen van het aanvangen van een overbrenging van accijnsgoederen onder de accijnsschorsingsregeling. Bovendien stelt het de wijze vast waarop deze informatie, na validatie, bezorgd wordt aan de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaat betrokken bij de overbrenging.

Art. 27

Rekening houdend met de bijzonderheden eigen aan bepaalde overbrengingen van energieproducten, stelt dit artikel de voorwaarden vast die de erkend entrepothouder verzender of de geregistreerde afzender dient na te leven om het vak betreffende de geadresseerde op het elektronisch administratief document niet hoeft in te vullen indien deze niet gekend is bij het vertrek.

Art. 28

Onderhavig artikel behandelt de door de operatoren toe te passen geautomatiseerde procedure teneinde de administratie in kennis te stellen van het eindigen van een overbrenging van accijnsgoederen onder de accijnsschorsingsregeling. Bovendien bepaalt het de

Art. 25

Afin de déterminer les différentes responsabilités fiscales engagées, les présentes dispositions décrivent les moments à prendre en considération pour déterminer le début et la fin d'un mouvement de produits soumis à accise effectué sous le régime de suspension de droits.

Art. 26

Afin d'assurer la perception de l'impôt aux taux fixés par les États membres, il importe que l'administration puisse suivre les mouvements de produits soumis à accise au moyen d'un système de suivi spécifique à ces produits. À cette fin, il convient d'utiliser le système informatisé instauré par la décision n° 1151/2003/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 juin 2003 relative à l'informatisation des mouvements et des contrôles des produits soumis à accise (JO L 162 du 1.7.2003). Ce système, par opposition au système sur support papier, accélère les formalités nécessaires et facilite le suivi de la circulation des produits soumis à accise en suspension de droits d'accise.

Le présent article fixe notamment la procédure électronique à respecter afin d'informer l'administration du début d'un mouvement de produits soumis à accise effectué sous le régime de suspension de droits. En outre, il détermine la manière dont cette information, après validation, est transmise aux autorités fiscales de l'autre État membre concerné par le mouvement.

Art. 27

Afin de s'adapter à la spécificité de certains mouvements en matière de produits énergétiques, le présent article fixe les conditions que l'entrepoteur agréé expéditeur ou l'expéditeur enregistré doit respecter aux fins de ne pas compléter dans le document administratif électronique, les données relatives au destinataire si ce dernier n'est pas connu au départ.

Art. 28

Le présent article traite de la procédure informatique à respecter par les opérateurs afin d'informer l'administration de la fin d'un mouvement de produits soumis à accise effectué sous le régime de suspension de droits. En outre, il détermine la manière dont cette information

wijze waarop deze informatie door de administratie wordt bezorgd aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verzending.

Art. 29

Dit artikel behandelt de geautomatiseerde procedure van aanzuivering met betrekking tot de uitvoer van accijnsgoederen. Bovendien bepaalt het de wijze waarop deze informatie door de administratie wordt bezorgd aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verzending.

Art. 30 en 31

Deze artikelen stellen de te volgen procedures vast in geval van niet-beschikbaarheid van het geautomatiseerde systeem, zowel in de lidstaat van vertrek als in de lidstaat van bestemming of uitvoer.

Art. 32

Er wordt verduidelijkt dat indien de administratieve bewijzen, voorzien in artikel 28, § 1, en in artikel 29, § 1, ontbreken, onder het nakomen van de opgelegde voorwaarden, alternatieve bewijzen mogen voorgelegd worden aan de administratie teneinde het einde van een overbrenging van accijnsgoederen onder de accijnschorsingsregeling aan te tonen.

Art. 33 en 34

Onder de erin bepaalde voorwaarden laten deze artikelen het instellen toe van:

- een bijzonder regime indien de overbrenging van accijnsgoederen onder de accijnsschorsingsregeling zich volledig hier te lande voltrekt;
- vereenvoudigde procedures indien de accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling het voorwerp zijn van veelvuldige en regelmatige overbrengingen die op het grondgebied van twee of meer lidstaten, waaronder het nationale grondgebied plaatsvinden.

Art. 35

Dit artikel bepaalt dat voor particulieren die accijnsgoederen kopen voor eigen behoeften en die deze producten zelf vervoeren, de accijnzen worden geheven in het land van oorsprong.

est transmise par l'administration aux autorités fiscales de l'État membre d'expédition.

Art. 29

Le présent article traite de la procédure informatique d'apurement relative à une exportation de produits soumis à accise. En outre, il détermine la manière dont cette information est transmise par l'administration aux autorités fiscales de l'État membre d'expédition.

Art. 30 et 31

Les présents articles déterminent les procédures à respecter dans les cas où le système informatisé n'est pas disponible, tant dans l'État membre de départ que dans l'État membre de destination ou d'exportation.

Art. 32

Il est précisé qu'en l'absence des preuves administratives visées à l'article 28, § 1^{er} et à l'article 29, § 1^{er}, des preuves alternatives peuvent, moyennant le respect des conditions prévues, être présentées à l'administration afin de justifier de la fin d'un mouvement de produits soumis à accise effectué sous le régime de suspension de droits.

Art. 33 et 34

Les présents articles autorisent aux conditions y prévues la mise en place:

- d'un régime particulier lorsque la circulation des produits soumis à accise en régime de suspension de droits, se déroule entièrement à l'intérieur du pays;
- de procédures simplifiées dans le cas où des produits soumis à accise font l'objet de mouvements fréquents et réguliers sous un régime de suspension de droits sur les territoires de plusieurs États membres, dont le territoire national.

Art. 35

Le présent article détermine que pour les particuliers qui achètent des produits d'accise pour leurs propres besoins, et qui transportent eux-mêmes ces produits, l'accise est perçue dans le pays d'origine.

De §§ 2 tot en met 5 van hetzelfde artikel bepalen de criteria volgens dewelke accijnsgoederen niet worden aangemerkt als zijnde voorhanden voor eigen behoeften maar wel voor commerciële doeleinden. Het moet namelijk mogelijk zijn een onderscheid te maken tussen transacties die onder de regels van commerciële handelsverrichtingen vallen waarop het principe van taxatie in het land van bestemming wordt toegepast en die door particulieren worden verricht waarop het stelsel van de belastbaarheid in het land van oorsprong wordt toegepast.

De tekst van § 4 is een uittreksel van de verklaringen die zijn opgenomen in het proces-verbaal dat aan de richtlijn is gehecht.

Art. 36

Dit artikel bepaalt in § 1 dat iedere verkoop of het bestemmen voor commerciële doeleinden hier te lande van accijnsgoederen die zich niet meer onder een accijnschorsingsregeling bevinden in een andere lidstaat, de betaling van de op het nationaal grondgebied verschuldigde accijnzen met zich brengt, aangezien die goederen hier daadwerkelijk worden verbruikt.

De §§ 3 en 4 bepalen de bijzondere voorwaarden waaraan de overbrengingen van accijnsgoederen zijn onderworpen.

De §§ 5 en 6 behandelen de voorwaarden onder dewelke accijnsgoederen die in een lidstaat in het verbruik zijn gesteld en die voor dezelfde lidstaat zijn bestemd via het grondgebied van een andere lidstaat kunnen worden overgebracht (cabotage).

Art. 37

In het in dit artikel bedoelde geval zijn de accijnzen niet verschuldigd door de koper maar wel door de verkoper, die terugbetaling kan verkrijgen van de in de lidstaat van vertrek betaalde accijnzen. Omgekeerd kan de in het land gevestigde verkoper, die accijnsgoederen in het kader van het bepaalde in § 4 in een andere lidstaat levert, onder de voorwaarden van artikel 10, § 1, b), terugbetaling bekomen van de hier te lande betaalde accijnzen.

Art. 38 en 39

Deze artikelen handelen over vernietigingen, verliezen en onregelmatigheden die werden vastgesteld tijdens de overbrenging van accijnsgoederen die over-

Les §§ 2 à 5 de ce même article déterminent les critères selon lesquels les produits d'accise ne sont pas à considérer comme détenus à des fins personnelles mais à des fins commerciales. Il faut en effet pouvoir opérer une distinction entre les transactions relevant des dispositions en matière d'échanges commerciaux basées sur le principe de la taxation dans le pays de destination et celles effectuées par les particuliers auxquelles s'appliquent le régime de taxation dans le pays d'origine.

Le texte du § 4 est extrait des déclarations reprises au procès-verbal de la directive.

Art. 36

Cet article stipule en son § 1^{er} que toute vente ou affectation dans le pays, à des fins commerciales, de produits d'accise qui ne se trouvent plus en régime suspensif dans un autre État membre, entraîne l'acquittement de l'accise due sur le territoire national puisque ces produits y sont réellement consommés.

Les §§ 3 et 4 déterminent les conditions particulières auxquelles ces mouvements de produits sont soumis.

Les §§ 5 et 6 traitent des conditions de circulation de produits d'accise mis à la consommation dans un État membre et destinés à ce même État membre via le territoire d'un autre État membre (cabotage).

Art. 37

Dans le cas visé à cet article, l'accise n'est pas exigible auprès de l'acheteur mais bien auprès du vendeur, lequel peut obtenir le remboursement de l'accise perçue dans l'État membre de départ. Inversement, le vendeur belge qui livre des produits d'accise dans un autre État membre dans le cadre des dispositions du § 4, peut obtenir le remboursement de l'accise perçue dans le pays sous les conditions prévues à l'article 10, § 1^{er}, b).

Art. 38 et 39

Ces articles traitent des destructions, des pertes ainsi que des irrégularités constatées au cours de mouvements de produits soumis à accise effectués sur la base

eenkomstig het bepaalde in de artikelen 36 en 37 van het voorliggende ontwerp worden verricht. Deze bepalingen volgen dezelfde logica als die gevolgd voor deze gebruikt in de artikelen 6 en 8 van dit ontwerp.

Art. 40

Betreft de omzetting in nationaal recht van de aan de lidstaten geboden mogelijkheid, voorzien in artikel 39 van de richtlijn, om te eisen dat bepaalde in het verbruik gestelde accijnsgoederen voorzien worden van fiscale merktekens of nationale herkenningstekens.

Art. 41

Alhoewel dit slechts van weinig belang is voor ons land, waar de schaars aanwezige wijnproductie eerder een artisanaal karakter bezit, voorziet dit artikel er nochtans in, toepassing te geven aan de mogelijkheid die artikel 40 van de richtlijn biedt om de kleine wijnproducenten van bepaalde verplichtingen, die verbonden zijn aan de algemene accijnsregeling, te ontslaan.

Onder “kleine wijnproducenten”, in de zin van artikel 42, dienen mede te worden verstaan de producenten van gegiste dranken, die dranken vervaardigen op basis van allerhande fruitsoorten, druiven uitgezonderd. Deze definitie komt overeen met de invulling die aan het begrip van wijn wordt gegeven in de wet betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken.

Art. 42

De artikelen 286 tot en met 297 van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen hebben, op nationaal vlak, betrekking op het stellen van borgtochten geëist tot zekerheid voor de rechten. Het is aangewezen deze bepalingen toepasselijk te maken op de in onderhavig wetsontwerp voorziene borgstellingen teneinde te voldoen aan de voorschriften van de richtlijn.

Art. 43

In navolging van artikel 9 van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen, voorziet artikel 47 erin de Koning ermee te belasten om het model van aangifte ten verbruik vast te stellen evenals de gegevens die er moeten op voorkomen.

des dispositions des articles 36 et 37 du présent projet. La logique des présentes dispositions est conforme à celle utilisée pour les articles 6 et 8 du présent projet.

Art. 40

Concerne la transposition en droit national de la possibilité pour les États membres, prévue à l'article 39 de la directive, d'exiger que certains produits d'accise mis à la consommation soient munis de marques fiscales ou de marques nationales de reconnaissance.

Art. 41

Bien que ne présentant qu'un intérêt limité pour notre pays où les rares productions de vins de raisins revêtent un caractère artisanal, le présent article concrétise néanmoins l'option qu'offre l'article 40 de la directive de dispenser les petits producteurs de vins de certaines obligations liées au régime général d'accise.

Par “petits producteurs de vins” au sens de l'article 42, on entend également les producteurs de boissons fermentées qui confectionnent ces boissons à l'aide de fruits autres que des raisins. Cette façon de voir est conforme à la notion de vin définie par la loi concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées.

Art. 42

Les articles 286 à 297 de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises ont trait à la constitution, au niveau national, des cautionnements exigés en garantie des droits. Il s'indique d'étendre ces mesures aux garanties prescrites par le présent projet de loi selon les prévisions de la directive européenne.

Art. 43

À l'instar de l'article 9 de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises, le texte de l'article 47 laisse le soin au Roi de déterminer le modèle de déclaration de mise à la consommation ainsi que les données qui doivent y figurer.

Art. 44

Om het onregelmatig overbrengen van accijnsgoederen dat zich zou kunnen ontwikkelen efficiënter te kunnen bestrijden (in het bijzonder inzake het commercieel intracommunautair verkeer van accijnsgoederen die worden gekocht in het vrij verkeer in een lidstaat, waar ze in verbruik werden gesteld tegen een voordelig belastingtarief en die later in het land worden gebracht zonder dat de nationale accijnzen zijn voldaan) laat dit artikel de Koning toe om, indien nodig, de handel van de meest fraudegevoelige accijnsgoederen die zich niet onder een accijnsschorsingsregeling bevinden, aan op documenten gesteunde formaliteiten te onderwerpen waarvan de modaliteiten door hem worden bepaald.

Art. 45 tot en met 47

De artikelen 45 tot en met 47 strekken ertoe nauwkeurig de sancties vast te stellen voor onregelmatigheden en overtredingen van de bepalingen met betrekking tot het voorhanden hebben van accijnsgoederen, het verkeer daarvan en de controles daarop.

De bijzondere wetten van toepassing op de verschillende accijnsgoederen bevatten eveneens bepalingen om inbreuken op de voorschriften ervan te beteugelen.

De boeten die kunnen worden opgelegd ingeval van fraude bij intracommunautaire levering van accijnsgoederen of bij het voorhanden hebben ervan onder een accijnsschorsingsregeling situeren zich op eenzelfde niveau als die welke kunnen worden toegepast bij frauduleuze invoer van accijnsgoederen uit derde landen.

Alinea 2 van artikel 45 voorziet een straf die ontradend werkt voor overtreders die accijnsgoederen leveren of bestemmen voor de levering hier te lande en die ze in verbruik stellen zonder aangifte. Dezelfde straf wordt toegepast op degenen die deze accijnsgoederen vervoeren onder dekking van valse of vervalste documenten, of op hen die een overtreding begaan in een bende van ten minste drie personen.

Deze bepaling, die op een eenvormige wijze de overtredingen begaan in het intracommunautair verkeer en in het verkeer met derde landen beoogt te beteugelen, is ontleend aan de artikelen 220 tot en met 224 van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen die met een gevangenisstraf van vier maanden tot een jaar bestraffen, degenen die bij invoer, uitvoer of doorvoer, pogen de vereiste aangiften te ontgaan en die aldus pogen de rechten van de Schatkist te ontduiken

Art. 44

Aux fins de pouvoir combattre plus efficacement les trafics irréguliers de produits soumis à accise qui pourraient se développer (à savoir notamment la circulation intracommunautaire à caractère commercial de marchandises achetées en libre pratique dans un État membre où elles ont été mises à la consommation au bénéfice d'une imposition avantageuse et ultérieurement introduites dans le pays sans y acquitter l'accise nationale), cet article permet au Roi de soumettre, si besoin en est, le commerce des produits d'accise les plus sensibles à la fraude qui ne se trouvent pas sous régime de suspension de droits, à une formalité documentaire dont il fixera les critères.

Art. 45 à 47

Les articles 45 à 47 ont pour but de fixer avec précision la sanction des irrégularités et infractions en matière de détention, de circulation et de contrôles des produits soumis à accise.

Les lois spécifiques aux différents produits d'accise contiennent également chaque fois les peines applicables aux infractions à ces lois.

Les amendes pouvant être infligées en cas de fraude à la faveur d'une livraison intracommunautaire de produits d'accise ou d'une détention de ceux-ci en régime de suspension de droits, sont de la même importance que celles pouvant être appliquées du chef d'importation frauduleuse de produits soumis à accise en provenance de pays tiers.

L'alinéa 2 de l'article 45 prévoit une punition exemplaire pour les contrevenants livrant des produits d'accise ou les destinant à la livraison à l'intérieur du pays et les mettant à la consommation sans déclaration. La même punition exemplaire est appliquée à ceux qui transportent les mêmes produits d'accise sous le couvert de documents faux ou falsifiés ou à ceux qui commettent une infraction par bande d'au moins trois personnes.

Cette disposition, qui vise à réprimer d'une manière égale les infractions commises en trafic intracommunautaire comme en trafic avec les pays tiers, est empruntée aux articles 220 à 224 de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises qui punissent d'une peine d'emprisonnement de quatre mois à un an ceux qui, à l'importation, à l'exportation ou au transit, tenteraient d'éviter les déclarations requises et chercheraient de la sorte à frauder les droits du Trésor,

of goederen vervoeren zonder geldig document. Daarboven bepaalt artikel 229 van genoemde algemene wet dat steeds een gevangenisstraf wordt opgelopen wanneer de smokkel geschiedt met gebruikmaking van geheime bergplaatsen of in een bende van ten minste drie personen.

Naast de boeten in verhouding met de ontweken rechten, dient een bijzondere sanctie (artikel 47) te worden opgenomen voor alle overige inbreuken op de wet of op de ter uitvoering daarvan getroffen besluiten. Er kan daarbij worden gedacht aan het niet naleven van verplichtingen, opgelegd in de vergunningen betreffende de opening en het beheer van een belastingentrepot, of onnauwkeurigheden bij het houden van de boekhouding in verband met deze inrichtingen. Dergelijke inbreuken kunnen in principe worden bestraft met het intrekken van de vergunning, maar in een aantal gevallen is deze maatregel te streng en, indien daartoe aanleiding bestaat, moeten deze onregelmatigheden afgehandeld kunnen worden met een boete.

Art. 48

Dit artikel strekt ertoe de beginselen die inzake douane van toepassing zijn op het vlak van het tenietgaan van de douaneschuld (aan de EG verschuldigde belastingen) op goederen die aan de Schatkist worden afgestaan of die worden in beslag genomen en nadien worden verbeurdverklaard van overeenkomstige toepassing te maken inzake accijnzen en de daarmee gelijkgestelde belastingen, zoals de milieutaksen.

In het communautair douanewetboek (verordening 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992) is bepaald dat de douaneschuld teniet gaat op goederen die werden aangegeven voor een douaneregeling waaruit de verplichting tot betaling van een douaneschuld voortvloeit of die in de Europese Gemeenschap onregelmatig worden binnengebracht, wanneer deze goederen worden afgestaan aan de Schatkist of wanneer deze goederen worden in beslag genomen en vervolgens worden verbeurdverklaard (artikel 233, lid 1, onder c), derde deelstreepje en lid 1, onder d), van het communautair douanewetboek).

Door de communautaire wetgever werd geoordeeld dat wanneer goederen ingevolge de inbeslagname en de daarop volgende verbeurdverklaring of ingevolge de afstand aan de Schatkist niet in het economische circuit terecht komen, het dientengevolge niet gerechtvaardigd is de douaneschuld daarop te vorderen. De douaneschuld is immers een belasting die het verbruik of het gebruik van goederen belast.

ou, feraient circuler des marchandises sans document valable. De même, l'article 229 de ladite loi générale, prescrit que la peine d'emprisonnement sera toujours encourue, lorsque la fraude s'effectuera par cachette ou par bande de trois individus au moins.

Parallèlement aux amendes proportionnelles aux droits éludés, une sanction particulière (article 47) doit être prévue pour toutes les autres infractions à la loi ou aux arrêtés pris en exécution de celle-ci. En l'espèce, il peut s'agir par exemple du non-respect des obligations fixées dans l'autorisation relative à l'ouverture et à la gestion d'un entrepôt fiscal ou de la tenue incorrecte de la comptabilité inhérente à ce type d'établissement. De telles infractions peuvent en principe être sanctionnées par le retrait de l'autorisation, mais dans de nombreux cas, cette mesure est trop sévère et ces irrégularités doivent pouvoir être terminées par l'application d'une amende.

Art. 48

La raison d'être de la présente disposition réside dans l'application aux accises ainsi qu'aux taxes y assimilées, telles que l'écotaxe, des principes douaniers en matière d'extinction de la dette douanière (impôts dus à la CE) sur des marchandises qui sont abandonnées au Trésor ou qui après avoir été saisies sont ensuite confisquées.

Le Code des douanes communautaire (règlement 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992) dispose que la dette douanière s'éteint lorsque des marchandises déclarées pour un régime douanier duquel résulte l'obligation de payer une dette douanière, ou introduites irrégulièrement dans le territoire de la Communauté européenne, sont abandonnées au Trésor ou après avoir été saisies sont confisquées (article 233, alinéa 1^{er}, lettre c), troisième tiret, et alinéa 1^{er}, lettre d) du Code des douanes communautaire).

Le législateur communautaire a estimé que lorsque des marchandises sont abandonnées au Trésor ou après avoir été saisies sont confisquées, elles n'entrent pas dans le circuit économique, et qu'il n'est dès lors pas justifié d'exiger le paiement de la dette douanière sur ces marchandises. En effet, la dette douanière est un impôt qui taxe la consommation ou l'usage de marchandises.

In de hiervoor geschetste gevallen gaat de douaneschuld teniet maar die ontstaat opnieuw op het ogenblik dat de verbeurdverklarde of aan de Schatkist afgestane goederen door de autoriteiten worden verkocht en de koper de goederen in het economisch circuit brengt.

Vermits een dergelijke bepaling op het stuk van de accijnzen niet bestond had dit tot gevolg dat bij verbeurdverklaring van accijnsgoederen die onregelmatig op het grondgebied van de Gemeenschap worden binnengebracht, de strafrechter in zijn vonnis het tenietgaan van de douaneschuld diende vast te stellen maar gehouden was de op diezelfde goederen ontstane accijnsschuld uit te spreken.

Vermits zowel de accijnzen als de douanerechten tot doel hebben goederen te belasten ingevolge het gebruik of het verbruik ervan naar aanleiding van de opname ervan in het economisch circuit, was een gelijke behandeling van beide belastingschulden aangewezen.

Deze bepaling heeft tot gevolg dat de accijnsschuld net als de douaneschuld op de verbeurdverklarde of aan de Schatkist afgestane accijnsgoederen teniet gaat op het ogenblik van de verbeurdverklaring of de afstand ervan aan de Schatkist en slechts opeisbaar worden op het ogenblik dat de accijnsgoederen ingevolge de verkoop door de koper in het verbruik worden gebracht.

Indien de verkochte goederen door de koper onder een schorsingsregeling inzake douane of inzake accijnzen worden geplaatst of worden uitgevoerd buiten het grondgebied van de Gemeenschap ontstaat er op dat ogenblik vanzelfsprekend geen accijnsschuld meer.

Deze bepaling is vanzelfsprekend slechts toepasselijk op accijnsgoederen die worden afgestaan aan de Schatkist of die effectief worden in beslag genomen en vervolgens worden verbeurdverklaard. Op gefraudeerde goederen die voor verbeurdverklaring vatbaar zijn maar die reeds in het economisch circuit zijn opgenomen en bijgevolg reeds zijn verbruikt of gebruikt, waardoor ze niet meer effectief kunnen worden in beslag genomen, kan deze maatregel vanzelfsprekend niet worden toegepast. De maatregel heeft evenmin gevolgen voor de aan de overtreders op te leggen boeten die vastgesteld zullen worden op basis van de in het spel zijnde accijnsschuld, betrekking hebbende op de verbeurdverklarde of aan de Schatkist afgestane goederen.

Art. 49

Betreffen de bepalingen inzake opheffing en inwerkingtreding, overeenkomstig de bepalingen van artikel 47 van de richtlijn.

Dans les situations évoquées ci-avant, la dette douanière s'éteint et renaît au moment où les marchandises confisquées ou abandonnées au Trésor sont vendues par les autorités et intégrées par l'acheteur dans le circuit économique.

Eu égard au fait qu'une telle disposition n'existait pas en matière d'accise, en cas de confiscation de produits soumis à accise introduits irrégulièrement sur le territoire de la Communauté européenne, le juge pénal aurait dû constater dans son jugement l'extinction de la dette douanière, mais aurait dû déclarer due la dette accisienne sur ces mêmes produits.

Compte tenu que les accises et les droits de douane ont pour but de taxer des marchandises en raison de leur consommation ou de leur usage suite à leur intégration dans le circuit économique, il s'indiquait d'appliquer un traitement similaire à ces deux impositions.

La présente disposition a pour conséquence que la dette accisienne ainsi que la dette douanière dues sur les marchandises confisquées ou cédées au Trésor, s'éteignent dès l'instant de leur confiscation ou de leur abandon au Trésor; celles-ci ne sont seulement exigibles que lorsque les marchandises suite à une vente, sont mises à la consommation par l'acheteur.

Lorsque les marchandises achetées sont placées par l'acheteur sous régime douanier ou accisien suspensif ou si elles sont exportées hors de la Communauté européenne, il va de soi qu'une dette accisienne ne naîtra pas.

Cette disposition n'est évidemment d'application que pour les marchandises qui sont abandonnées au Trésor ou qui après avoir été effectivement saisies, sont confisquées. Elle n'est pas d'application pour les marchandises fraudées qui sont déjà intégrées dans le circuit économique et donc par conséquent sont déjà consommées ou utilisées, et ne peuvent donc plus faire l'objet d'une saisie effective. La mesure n'a pas non plus de conséquences sur les amendes à infliger aux contrevenants; celles-ci sont calculées sur base de la dette accisienne due sur les marchandises confisquées ou abandonnées au Trésor.

Art. 49

Concerne les dispositions abrogatoires conforme aux dispositions de l'article 47 de la directive.

Art. 50

Teneinde de lidstaten toe te laten zich aan te passen aan het elektronische toezichtstelsysteem op de overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnschorsingsregeling voorziet artikel 46 van de richtlijn in een overgangperiode gedurende dewelke dergelijke overbrengingen nog volgens de in richtlijn 92/12/EEG voorziene formaliteiten kunnen worden verricht.

Art. 51

Betreft de omzetting in nationaal recht van de bepalingen van artikel 46, lid 2 van de richtlijn (toe te passen procedure inzake accijnzen op overbrengingen die vóór 1 april 2010 zijn aangevangen).

De vice-eersteminister en minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

Art. 50

Afin de permettre aux États membres de s'adapter au système de contrôle électronique concernant la circulation des produits en suspension de droits d'accise, l'article 46 de la directive autorise une période transitoire, au cours de laquelle cette circulation peut continuer à avoir lieu selon les formalités prévues par la directive 92/12/CEE.

Art. 51

Concerne la transposition en droit national des dispositions de l'article 46, § 2 de la directive (procédure d'accise à appliquer aux mouvements ayant débuté avant le 1^{er} avril 2010).

Le vice-premier ministre et ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet betreffende de algemene regeling inzake accijnzen****HOOFDSTUK I****Algemene bepalingen en definities****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Deze voorziet in de omzetting van richtlijn 2008/118/EG van de Raad van 16 december 2008 houdende een algemene regeling inzake accijns en houdende intrekking van richtlijn 92/12/EEG.

Art. 2

Onder voorbehoud van de toepassing van de voorschriften vastgesteld bij de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen en voor zover zij betrekking hebben op de accijnzen, bepaalt deze wet de algemene regeling van de goederen onderworpen aan accijnzen en andere indirecte belastingen die direct of indirect worden geheven op het verbruik van volgende goederen zoals die in specifieke wettelijke bepalingen werden vastgesteld, en die hierna worden aangeduid als "accijnsgoederen":

- energieproducten en elektriciteit,
- alcohol en alcoholhoudende dranken,
- tabaksfabrikaten.

Art. 3

Op accijnsgoederen mogen nog andere indirecte belastingen met specifieke doeleinden worden geheven, mits daarbij de belastingvoorschriften inzake accijnzen of de belasting over de toegevoegde waarde in acht worden genomen wat betreft de vaststelling van de maatstaf van heffing, de berekening, de verschuldigdheid en de controle van de belasting, met dien verstande dat de bepalingen betreffende de vrijstellingen niet tot die belastingvoorschriften behoren.

Art. 4

Accijnsgoederen worden aan accijnzen onderworpen op het tijdstip van:

- a) hun productie, daaronder begrepen, indien van toepassing, hun winning;
- b) hun invoer.

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi relatif au régime général d'accise****CHAPITRE I^{er}****Dispositions générales et définitions****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Elle transpose la directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 relative au régime général d'accise et abrogeant la directive 92/12/CEE.

Art. 2

Sous réserve d'application des règles établies par la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises en tant qu'elles concernent les accises, la présente loi établit le régime général des droits d'accise frappant directement ou indirectement la consommation des produits suivants tels que définis dans les dispositions légales spécifiques y afférentes, ci-après dénommés "produits soumis à accise":

- les produits énergétiques et l'électricité,
- l'alcool et les boissons alcoolisées,
- les tabacs manufacturés.

Art. 3

Les produits soumis à accise peuvent faire l'objet d'autres impositions indirectes poursuivant des finalités spécifiques à condition que ces impositions respectent les règles de taxation applicables à l'accise ou à la taxe sur la valeur ajoutée pour la détermination de la base d'imposition, le calcul, l'exigibilité et le contrôle de l'impôt, ces règles n'incluant pas les dispositions relatives aux exonérations.

Art. 4

Les produits soumis à accise sont soumis aux droits d'accise au moment:

- a) de leur production, y compris, le cas échéant, de leur extraction;
- b) de leur importation.

Art. 5

§ 1. De in de communautaire douanevoorschriften vastgestelde formaliteiten ter zake van de binnenkomst van goederen in het douanegebied van de Gemeenschap zijn van overeenkomstige toepassing op het binnenbrengen van accijnsgoederen in de Gemeenschap vanuit een gebied bedoeld in artikel 6, § 1, 4°, onder a).

§ 2. De in de communautaire douanevoorschriften vastgestelde formaliteiten ter zake van de uitgang van goederen uit het douanegebied van de Gemeenschap zijn van overeenkomstige toepassing op de uitgang van accijnsgoederen uit de Gemeenschap naar een gebied bedoeld in artikel 6, § 1, 4°, onder a).

§ 3. De hoofdstukken III en IV van deze wet zijn niet van toepassing op accijnsgoederen die onder een douaneschorsingsregeling zijn geplaatst.

Art. 6

§ 1. In deze wet en in de op grond ervan genomen uitvoeringsbepalingen wordt verstaan onder:

1° “lidstaat” en “grondgebied van een lidstaat”: het grondgebied van een lidstaat van de Gemeenschap waarop het Verdrag overeenkomstig artikel 299 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap van toepassing is, met uitzondering van derdelandsgebieden in de zin van punt 4°;

2° “Gemeenschap” en “grondgebied van de Gemeenschap”: het geheel van de grondgebieden van de lidstaten in de zin van punt 1°;

3° “derde land”: elke staat of elk grondgebied waarop het Verdrag niet van toepassing is;

4° “derdelandsgebieden”:

a) de volgende gebieden die deel uitmaken van het douanegebied van de Gemeenschap:

- de Canarische eilanden;
- de Franse overzeese departementen;
- de Ålandseilanden;
- de Kanaaleilanden;

b) de volgende gebieden die geen deel uitmaken van het douanegebied van de Gemeenschap:

- het eiland Helgoland;
- het gebied Büsingen;
- Ceuta;
- Melilla;

Art. 5

§ 1^{er}. Les formalités relatives à l'introduction de marchandises sur le territoire douanier de la Communauté prévues par les dispositions douanières communautaires s'appliquent *mutatis mutandis* à l'introduction de produits soumis à accise dans la Communauté au départ d'un territoire visé à l'article 6, § 1^{er}, 4°, point a).

§ 2. Les formalités relatives à la sortie de marchandises du territoire douanier de la Communauté prévues par les dispositions douanières communautaires s'appliquent *mutatis mutandis* à la sortie de produits soumis à accise de la Communauté à destination d'un territoire visé à l'article 6, § 1^{er}, 4°, point a).

§ 3. Les chapitres III et IV de la présente loi ne s'appliquent pas aux produits soumis à accise couverts par une procédure douanière suspensive ou un régime douanier suspensif.

Art. 6

§ 1^{er}. Dans la présente loi et dans les dispositions prises en vue de son exécution, on entend par:

1° “État membre” et “territoire d'un État membre”: le territoire d'un État membre de la Communauté auquel s'applique le traité, conformément à l'article 299 du traité instituant la Communauté européenne, à l'exclusion des territoires tiers visés au point 4°;

2° “Communauté” et “territoire de la Communauté”: les territoires des États membres tels que définis au point 1°;

3° “pays tiers”, tout État ou territoire auquel le traité ne s'applique pas;

4° “territoires tiers”:

a) les territoires suivants faisant partie du territoire douanier de la Communauté:

- les îles Canaries;
- les départements français d'outre-mer;
- les îles Åland;
- les îles anglo-normandes.

b) les territoires suivants ne faisant pas partie du territoire douanier de la Communauté:

- l'île d'Helgoland;
- le territoire de Büsingen;
- Ceuta;
- Melilla;

- Livigno;
- Campione d'Italia;
- de Italiaanse wateren van het meer van Lugano;

5° “douaneschorsingsregeling”: iedere in verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek vastgestelde bijzondere procedure inzake douanetoezicht ter zake van niet-communautaire goederen die het douanegebied van de Gemeenschap worden binnengebracht, tijdelijke opslag, vrije zones of vrije entrepots, en iedere in artikel 84, § 1, onder a), van die verordening bedoelde regeling;

6° “accijnsschorsingsregeling”: belastingregeling die geldt voor het onder schorsing van accijnzen produceren, verwerken, voorhanden hebben en overbrengen van niet onder een douaneschorsingsregeling geplaatste accijnsgoederen;

7° “invoer van accijnsgoederen”: het op het grondgebied van de Gemeenschap binnenbrengen van accijnsgoederen die bij hun binnenkomst in de Gemeenschap niet onder een douaneschorsingsregeling worden geplaatst, alsmede het vrijgeven van onder een douaneschorsingsregeling geplaatste accijnsgoederen;

8° “erkend entrepothouder”: de natuurlijke- of rechtspersoon die door de ambtenaar, die door de Minister van Financiën werd aangewezen, werd gemachtigd om in het kader van zijn bedrijfsuitoefening accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling in een belastingentrepot te produceren, te verwerken, voorhanden te hebben, te ontvangen of te verzenden;

9° “belastingentrepot”: iedere plaats waar de erkend entrepothouder bij de bedrijfsuitoefening accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling produceert, verwerkt, voorhanden heeft, ontvangt of verzendt, zulks onder de door de Minister van Financiën vastgestelde voorwaarden;

10° “geregistreerde geadresseerde”: een natuurlijke- of rechtspersoon die door de ambtenaar, die door de Minister van Financiën werd aangewezen, onder de door deze laatste vastgestelde voorwaarden, gemachtigd is om bij de bedrijfsuitoefening accijnsgoederen in ontvangst te nemen die vanuit een andere lidstaat onder een accijnsschorsingsregeling worden overgebracht;

11° “geregistreerde afzender”: een natuurlijke- of rechtspersoon die van de ambtenaar, die door de Minister van Financiën werd aangewezen, onder de door deze laatste vastgestelde voorwaarden, gemachtigd is om, bij de bedrijfsuitoefening accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling te verzenden wanneer zij in het vrije verkeer worden gebracht overeenkomstig artikel 79 van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek;

- Livigno;
- Campione d'Italia;
- les eaux italiennes du lac de Lugano;

5° “procédure douanière suspensive ou régime douanier suspensif”, l'un des régimes spéciaux prévus par le règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire, relatif à la surveillance douanière dont font l'objet les marchandises non communautaires lors de l'entrée sur le territoire douanier de la Communauté, le dépôt temporaire, les zones franches ou les entrepôts francs, ainsi que l'un des régimes visés à l'article 84, § 1^{er}, point a), dudit règlement;

6° “régime de suspension de droits”, un régime fiscal applicable à la production, à la transformation, à la détention ou à la circulation de produits soumis à accise non couverts par une procédure douanière suspensive ou par un régime douanier suspensif, les droits d'accise étant suspendus;

7° “importation de produits soumis à accise”, l'introduction dans le pays de produits soumis à accise qui, au moment de leur introduction, ne sont pas placés sous une procédure douanière suspensive ou un régime douanier suspensif, ainsi que la sortie de produits soumis à accise d'une procédure douanière suspensive ou d'un régime douanier suspensif;

8° “entrepôt agréé”, une personne physique ou morale autorisée par le fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances, dans l'exercice de sa profession, à produire, transformer, détenir, recevoir ou expédier des produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits dans un entrepôt fiscal;

9° “entrepôt fiscal”, un lieu où les produits soumis à accise sont, aux conditions fixées par le Ministre des Finances, produits, transformés, détenus, reçus ou expédiés sous un régime de suspension de droits par un entrepositaire agréé dans l'exercice de sa profession;

10° “destinataire enregistré”, une personne physique ou morale autorisée par le fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances, aux conditions fixées par ce dernier, à recevoir, dans l'exercice de sa profession, des produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits, en provenance d'un autre État membre;

11° “expéditeur enregistré”, une personne physique ou morale autorisée par le fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances, aux conditions fixées par ce dernier, à expédier, dans l'exercice de sa profession, des produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits à la suite de leur mise en libre pratique conformément à l'article 79 du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire;

12° “hulpkantoor”: het hulpkantoor van de administratie zoals bepaald door de Minister van Financiën;

13° “administratie”: de administratie der douane en accijnzen;

14° “administrateur”: de administrateur douane en accijnzen.

§ 2. De overbrenging van accijnsgoederen met als herkomst of bestemming:

a) het Vorstendom Monaco wordt als een overbrenging met als herkomst of bestemming Frankrijk behandeld;

b) Jungholz en Mittelberg (Kleines Walsertal) wordt als een overbrenging met als herkomst of bestemming de Bondsrepubliek Duitsland behandeld;

c) het eiland Man wordt als een overbrenging met als herkomst of bestemming het Verenigd Koninkrijk behandeld;

d) San Marino wordt als een overbrenging met als herkomst of bestemming Italië behandeld;

e) de zones te Akrotiri en Dhekelia die onder de soevereiniteit van het Verenigd Koninkrijk vallen, worden als overbrenging met als herkomst of bestemming Cyprus behandeld.

HOOFDSTUK II

Verschuldigdheid, terugbetaling, vrijstelling van accijnzen

Afdeling 1

Tijdstip en plaats van verschuldigdheid

Art. 7

§ 1. De accijnzen worden verschuldigd op het tijdstip van de uitslag tot verbruik in het land. De voorwaarden inzake de verschuldigdheid en het toepasselijk tarief zijn deze van kracht op de datum van de uitslag tot verbruik.

§ 2. Onder “uitslag tot verbruik” wordt verstaan:

a) het onttrekken, met inbegrip van het onregelmatig onttrekken, van accijnsgoederen aan een accijnsschorsingsregeling;

b) het voorhanden hebben van accijnsgoederen buiten een accijnsschorsingsregeling wanneer over die goederen geen accijnzen zijn geheven overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van het gemeenschapsrecht en de nationale wetgeving;

c) de productie, met inbegrip van onregelmatige productie, van accijnsgoederen buiten een accijnsschorsingsregeling;

12° “succursale”: la succursale de l'administration telle que définie par le Ministre des Finances;

13° “administration”: l'administration des douanes et accises;

14° “administrateur”: l'administrateur douanes et accises.

§ 2. Les mouvements de produits soumis à accise en provenance ou à destination:

a) de la principauté de Monaco sont traités comme des mouvements effectués en provenance ou à destination de la France;

b) de Jungholz et Mittelberg (Kleines Walsertal) sont traités comme des opérations effectuées en provenance ou à destination de la République fédérale d'Allemagne;

c) de l'île de Man sont traités comme des mouvements effectués en provenance ou à destination du Royaume-Uni;

d) de San Marino sont traités comme des mouvements effectués en provenance ou à destination de l'Italie;

e) des zones de souveraineté du Royaume-Uni à Akrotiri et Dhekelia sont traités comme des mouvements effectués en provenance ou à destination de Chypre.

CHAPITRE II

Exigibilité, remboursement, exonération de l'accise

Section 1

Lieu et moment de survenance de l'exigibilité

Art. 7

§ 1^{er}. Les droits d'accise deviennent exigibles au moment de la mise à la consommation dans le pays. Les conditions d'exigibilité et le taux d'accise à retenir sont ceux en vigueur à la date à laquelle s'effectue la mise à la consommation.

§ 2. Par “mise à la consommation”, on entend:

a) la sortie, y compris la sortie irrégulière, de produits soumis à accise, d'un régime de suspension de droits;

b) la détention de produits soumis à accise en dehors d'un régime de suspension de droits pour lesquels le droit d'accise n'a pas été prélevé conformément aux dispositions communautaires et à la législation nationale applicables;

c) la production, y compris la production irrégulière, de produits soumis à accise en dehors d'un régime de suspension de droits;

d) de invoer, met inbegrip van onregelmatige invoer, behoudens indien de accijnsgoederen bij invoer onmiddellijk onder een accijnsschorsingsregeling worden geplaatst.

§ 3. Het tijdstip van de uitslag tot verbruik is:

a) in de in artikel 21, § 1, onder a), ii), bedoelde situaties, het tijdstip van ontvangst van de accijnsgoederen door de geregistreerde geadresseerde;

b) in de in artikel 21, § 1, onder a), iv), bedoelde situaties, het tijdstip van ontvangst van de accijnsgoederen door de geadresseerde;

c) in de in artikel 21, § 3, bedoelde situaties, het tijdstip van ontvangst van de accijnsgoederen op de plaats van rechtstreekse aflevering;

d) onverminderd artikel 9, in de situaties van algehele vernietiging alsook van onherstelbaar verlies niet bedoeld bij § 4, het tijdstip waarop door de ambtenaren van de administratie ambtelijk werd vastgesteld dat ze zich hebben voorgedaan of waar ze desgevallend werden vastgesteld. Ingeval deze vernietiging of dit verlies accijnsgoederen betreft die worden belast naar gelang van het gebruik dat ervan wordt gemaakt, worden de accijnzen geheven volgens het hoogste tarief van toepassing op die accijnsgoederen, tenzij de betrokkene het bewijs levert dat het werkelijk gebruik dat van de bedoelde goederen werd gemaakt, de toepassing van een lager tarief met zich brengt.

§ 4. De algehele vernietiging alsook het onherstelbare verlies van onder een accijnsschorsingsregeling geplaatste accijnsgoederen door een oorzaak die met de aard van de goederen verband houdt, dan wel door niet te voorziene omstandigheden of overmacht, of in de situaties en de omstandigheden bepaald door de Koning, wordt niet aangemerkt als uitslag tot verbruik.

Voor de toepassing van deze wet wordt een goed geacht totaal vernietigd of onherstelbaar verloren te zijn wanneer dat als accijnsgoed voor eenieder onbruikbaar is geworden.

De algehele vernietiging alsook het onherstelbare verlies van de accijnsgoederen in kwestie wordt aangetoond ten genoegen van de ambtenaren van de administratie:

— wanneer die zich hier te lande hebben voorgedaan of

— wanneer niet is vast te stellen waar die zich werkelijk hebben voorgedaan, worden die hier te lande vastgesteld.

§ 5. De Minister van Financiën bepaalt de regels en voorwaarden van toepassing op het vaststellen van vernietiging en verlies bedoeld in § 4.

§ 6. De bij opneming vastgestelde tevelen worden in de voorraadboekhouding van de erkend entrepouthouder opgenomen.

d) l'importation, y compris l'importation irrégulière, de produits soumis à accise, sauf si les produits soumis à accise sont placés, immédiatement après leur importation, sous un régime de suspension de droits.

§ 3. Le moment de la mise à la consommation est:

a) dans les situations visées à l'article 21, § 1^{er}, point a), ii), le moment de la réception des produits soumis à accise par le destinataire enregistré;

b) dans les situations visées à l'article 21, § 1^{er}, point a), iv), le moment de la réception des produits soumis à accise par le destinataire;

c) dans les situations visées à l'article 21, § 3, le moment de la réception des produits soumis à accise au lieu où s'effectue la livraison directe;

d) sans préjudice de l'article 9, dans les situations de destruction totale ainsi que de perte irréversible non couvertes par le § 4, le moment où étant dûment établies par les agents de l'administration elles se produisent ou le cas échéant, elles sont constatées. Dans l'hypothèse où ces destructions et pertes concernent des produits soumis à accise dont l'imposition est différenciée selon l'usage auquel ils sont destinés, les droits d'accise sont perçus au taux le plus élevé frappant lesdits produits, à moins que l'intéressé n'apporte la preuve que l'usage qui en a été fait entraîne l'application d'une imposition inférieure.

§ 4. La destruction totale ainsi que la perte irréversible de produits soumis à accise placés sous un régime de suspension de droits, pour une cause dépendant de la nature même des produits, par suite d'un cas fortuit ou de force majeure ou dans les situations et aux conditions arrêtées par le Roi, ne sont pas considérées comme une mise à la consommation.

Aux fins de la présente loi, un produit est considéré comme totalement détruit ou irréversiblement perdu lorsqu'il est rendu inutilisable pour quiconque en tant que produit soumis à accise.

La destruction totale ainsi que la perte irréversible des produits soumis à accise en question sont prouvées à la satisfaction des agents de l'administration:

— lorsqu'elles se sont produites dans le pays ou

— lorsqu'en cas d'impossibilité de déterminer le lieu où elles se sont produites effectivement, elles sont constatées dans le pays.

§ 5. Le Ministre des Finances fixe les règles et conditions relatives à la détermination des destructions et pertes visées au § 4.

§ 6. Les excédents constatés lors des recensements sont pris en charge dans la comptabilité des stocks de l'entrepôtitaire agréé.

Art. 8

§ 1. De persoon gehouden tot voldoening van de verschuldigd geworden accijnzen is:

a) met betrekking tot het aan een accijnsschorsingsregeling onttrekken als bedoeld in artikel 7, § 2, onder a):

i) de erkend entrepothouder, de geregistreerde geadresseerde of enig andere persoon die de accijnsgoederen aan de accijnsschorsingsregeling onttrekt of voor wiens rekening de accijnsgoederen aan de accijnsschorsingsregeling worden onttrokken of, in geval van onregelmatige uitslag uit het belastingentrepot, enig andere persoon die bij die uitslag betrokken is geweest;

ii) in geval van een onregelmatigheid tijdens een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling in de zin van artikel 9, §§ 1, 2 en 4: de erkend entrepothouder, de geregistreerde afzender of enig andere persoon die de in artikel 20, 2° en 21, § 2, 2°, bedoelde zekerheid heeft gesteld en alle personen die bij de onregelmatige onttrekking betrokken zijn geweest terwijl zij wisten of redelijkerwijze hadden moeten weten dat het onttrekken op onregelmatige wijze geschiedde;

b) met betrekking tot het voorhanden hebben van accijnsgoederen als bedoeld in artikel 7, § 2, onder b): de persoon die de accijnsgoederen voorhanden heeft of enig andere persoon die bij het voorhanden hebben ervan betrokken is;

c) met betrekking tot de productie van accijnsgoederen als bedoeld in artikel 7, § 2, onder c): de persoon die de accijnsgoederen produceert of, in geval van onregelmatige productie, enig andere persoon die bij de productie ervan betrokken is geweest;

d) met betrekking tot de invoer van accijnsgoederen als bedoeld in artikel 7, § 2, onder d): de persoon die de accijnsgoederen bij invoer aangeeft of voor wiens rekening de goederen bij invoer worden aangegeven of, in geval van onregelmatige invoer, enig andere persoon die bij de invoer betrokken is geweest.

§ 2. Indien er voor eenzelfde accijnsschuld verscheidene schuldenaren zijn, zijn zij hoofdelijk tot betaling van deze schuld gehouden.

Art. 9

§ 1. Indien tijdens een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande een onregelmatigheid heeft plaatsgevonden die resulteerde in uitslag tot verbruik van deze goederen als bedoeld in artikel 7, § 2, onder a), vindt de uitslag tot verbruik hier te lande plaats.

§ 2. Indien tijdens een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande een onregelmatigheid is vastgesteld die resulteerde in uitslag tot verbruik van deze goederen als bedoeld in artikel 7, § 2, onder a), en er niet kan worden vastgesteld waar de

Art. 8

§ 1^{er}. La personne redevable des droits d'accise devenus exigibles est:

a) en ce qui concerne la sortie de produits d'accise d'un régime de suspension de droits visé à l'article 7, § 2, point a):

i) l'entrepotitaire agréé, le destinataire enregistré ou toute autre personne procédant à la sortie des produits soumis à accise du régime de suspension de droits ou pour le compte de laquelle il est procédé à cette sortie ou, en cas de sortie irrégulière de l'entrepôt fiscal, toute autre personne ayant participé à cette sortie;

ii) en cas d'irrégularité lors d'un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits, telle que définie à l'article 9, §§ 1, 2 et 4: l'entrepotitaire agréé, l'expéditeur enregistré ou toute autre personne ayant garanti le paiement des droits conformément aux articles 20, 2° et 21, § 2, 2°, ou toute personne ayant participé à la sortie irrégulière et qui était consciente ou dont on peut raisonnablement penser qu'elle aurait dû être consciente du caractère irrégulier de la sortie;

b) en ce qui concerne la détention de produits soumis à accise visée à l'article 7, § 2, point b): la personne détenant les produits soumis à accise ou toute autre personne ayant participé à leur détention;

c) en ce qui concerne la production de produits soumis à accise visée à l'article 7, § 2, point c): la personne produisant les produits soumis à accise ou, en cas de production irrégulière, toute autre personne ayant participé à leur production;

d) en ce qui concerne l'importation de produits soumis à accise visée à l'article 7, § 2, point d): la personne qui déclare les produits soumis à accise ou pour le compte de laquelle ils sont déclarés au moment de l'importation, ou, en cas d'importation irrégulière, toute autre personne ayant participé à l'importation.

§ 2. Lorsque plusieurs débiteurs sont redevables d'une même dette liée à un droit d'accise, ils sont tenus au paiement de cette dette à titre solidaire.

Art. 9

§ 1^{er}. Lorsqu'une irrégularité a été commise dans le pays au cours d'un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits entraînant leur mise à la consommation conformément à l'article 7, § 2, point a), la mise à la consommation a lieu dans le pays.

§ 2. Lorsque, en cours d'un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits, une irrégularité a été constatée dans le pays entraînant leur mise à la consommation conformément à l'article 7, § 2, point a), et qu'il n'est pas possible de déterminer le lieu où elle a été

onregelmatigheid heeft plaatsgevonden wordt deze geacht hier te lande te hebben plaatsgevonden en op het tijdstip waarop de onregelmatigheid werd vastgesteld.

§ 3. In de in §§ 1 en 2 bedoelde situaties informeert de administratie de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verzending.

§ 4. Indien onder een accijnsschorsingsregeling overgebrachte accijnsgoederen niet op de plaats van bestemming zijn aangekomen en er tijdens de overbrenging geen onregelmatigheid is vastgesteld die resulteerde in uitslag tot verbruik van de accijnsgoederen als bedoeld in artikel 7, § 2, onder a), wordt de onregelmatigheid geacht te hebben plaatsgevonden in de lidstaat van verzending en op het tijdstip van aanvang van de overbrenging.

Indien dergelijke goederen werden verzonden vanuit een hier te lande gevestigd belastingentrepot of door een in het land geregistreerde afzender gaat de door de Minister van Financiën aangewezen ambtenaar over tot invordering van de accijnzen volgens het tarief van toepassing op de datum waarop de verzending is aangevangen overeenkomstig artikel 26, § 1, tenzij binnen een termijn van vier maanden te rekenen vanaf vorenvermelde datum, ten genoegen van de administratie wordt aangetoond dat de overbrenging overeenkomstig artikel 26, § 2, is geëindigd of dat is vastgesteld waar de onregelmatigheid plaatsvond. Indien de erkend entrepothouder of de geregistreerde afzender, niet op de hoogte was of mogelijk niet op de hoogte was van het feit dat de goederen niet ter bestemming zijn aangekomen, wordt hem een termijn van een maand, te rekenen vanaf het tijdstip van de verstrekking van die informatie door de administratie, gegund om het eindigen van de overbrenging overeenkomstig artikel 26, § 2, of de plaats waar de onregelmatigheid heeft plaatsgevonden, aan te tonen.

§ 5. Indien evenwel in de in §§ 2 en 4 bedoelde situaties binnen een termijn van drie jaar vanaf de datum waarop de overbrenging overeenkomstig artikel 26, § 1, is aangevangen, wordt vastgesteld in welke lidstaat de onregelmatigheid daadwerkelijk heeft plaatsgevonden, is het bepaalde in § 1 van toepassing.

De bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de onregelmatigheid heeft plaatsgevonden, informeren in die situaties de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de accijnzen werden geheven; die laatste gaan over tot terugbetaling of kwijtschelding van de accijnzen zodra is aangetoond dat de accijnzen door de andere lidstaat zijn geheven.

§ 6. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder “onregelmatigheid” verstaan, een andere dan de in artikel 7, § 4, bedoelde situatie die zich tijdens een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling voordoet en als gevolg waarvan die overbrenging of een onderdeel van die overbrenging van accijnsgoederen niet overeenkomstig artikel 26, § 2, is geëindigd.

commise, celle-ci est réputée avoir été commise dans le pays et au moment où elle a été constatée.

§ 3. Dans les situations visées aux §§ 1^{er} et 2, l'administration informe les autorités compétentes de l'État membre d'expédition.

§ 4. Lorsque des produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits ne sont pas arrivés à leur destination et qu'aucune irrégularité, entraînant leur mise à la consommation conformément à l'article 7, § 2, point a), n'a été constatée au cours du mouvement, une irrégularité est réputée avoir été commise dans l'État membre d'expédition et au moment où le mouvement a débuté.

Si de tels produits ont été expédiés au départ d'un entrepôt fiscal ou par un expéditeur agréé établi dans le pays, le fonctionnaire désigné par le Ministre des Finances procède au recouvrement des droits d'accise aux taux en vigueur à la date à laquelle le mouvement a débuté conformément à l'article 26, § 1^{er}, à moins que dans un délai de quatre mois à compter de la date précitée, la preuve ne soit apportée, à la satisfaction de l'administration, de la fin du mouvement, conformément à l'article 26, § 2 ou du lieu où l'irrégularité a été commise. Lorsque l'entrepoteur agréé ou l'expéditeur agréé n'a pas eu ou a pu ne pas avoir connaissance du fait que les produits ne sont pas arrivés à leur destination, un délai d'un mois à compter de la communication de cette information par l'administration lui est accordé pour lui permettre d'apporter la preuve de la fin du mouvement conformément à l'article 26, § 2, ou du lieu où l'irrégularité a été commise.

§ 5. Dans les situations visées aux §§ 2 et 4, si, avant l'expiration d'une période de trois ans à compter de la date à laquelle le mouvement a débuté, conformément à l'article 26, § 1^{er}, l'État membre dans lequel l'irrégularité a réellement été commise vient à être déterminé, les dispositions du § 1^{er} s'appliquent.

Dans ces situations, les autorités compétentes de l'État membre où l'irrégularité a été commise informent les autorités compétentes de l'État membre dans lequel les droits d'accise ont été prélevés; ces dernières autorités les remboursent ou les remettent dès que la preuve du prélèvement des droits d'accise dans l'autre État membre a été fournie.

§ 6. Aux fins du présent article, on entend par “irrégularité”: une situation se produisant au cours d'un mouvement des produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits, autre que celle visée à l'article 7, § 4, en raison de laquelle ce mouvement ou une partie de ce mouvement de produits soumis à accise n'a pas pris fin conformément à l'article 26, § 2.

Afdeling 2

Terugbetaling en kwijtschelding

Art. 10

§ 1. Onverminderd de gevallen voorzien in de wettelijke bepalingen betreffende de accijnsgoederen kunnen de accijnzen op de bedoelde in het land tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen, worden terugbetaald of kwijtgescholden, in de hierna bepaalde situaties en onder volgende voorwaarden:

a) accijnsgoederen die voor commerciële doeleinden voorhanden worden gehouden in een andere lidstaat om er te worden geleverd of gebruikt: de administratie gaat over tot terugbetaling of kwijtschelding van de accijnzen voor zover de accijnzen in die andere lidstaat werden gekweten of geboekt. Wanneer die accijnzen werden voldaan door het aanbrengen van Belgische fiscale merktekens of herkenningstekens is de terugbetaling afhankelijk van het, ten genoegen van de administratie, overleggen van het bewijs dat die tekens werden verwijderd of vernietigd;

b) in het geval voorzien in artikel 39, § 5: de administratie gaat, op verzoek van de in het land gevestigde verkoper over tot terugbetaling van de accijnzen voor zover hij de op hem rustende verplichtingen, neergelegd in vermeld artikel, heeft nageleefd. Ingeval die bedragen werden voldaan door het aanbrengen van Belgische fiscale merktekens of herkenningstekens is de terugbetaling afhankelijk van het, ten genoegen van de administratie, overleggen van het bewijs dat die tekens werden verwijderd of vernietigd;

c) in de situaties voorzien in artikel 41, §§ 3 en 4: de administratie gaat over tot terugbetaling op overlegging van het bewijs van de betaling van de accijnzen aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de onregelmatigheid werd begaan of werd vastgesteld;

d) accijnzen waarvoor, ten genoegen van de administratie, wordt aangetoond dat op het ogenblik van de betaling of boeking, het bedrag:

— betrekking heeft op accijnsgoederen waarvoor geen accijnzen verschuldigd zijn;

— om welke reden dan ook hoger is dan hetgeen wettelijk mocht worden geïnd;

e) accijnsgoederen die op last van de overheid werden vernietigd;

f) accijnsgoederen die bij vergissing ten verbruik werden aangegeven;

g) accijnsgoederen die worden uitgevoerd: volgende bepalingen zijn van toepassing:

1° de afzender moet voor de verzending van de accijnsgoederen bij de door de Minister van Financiën gemachtigde ambtenaar een verzoek om terugbetaling indienen en naar

Section 2

Remboursement et remise

Art. 10

§ 1^{er}. Outre les cas prévus dans les dispositions légales relatives aux produits soumis à accise les droits d'accise applicables à ces produits mis à la consommation dans le pays peuvent faire l'objet d'un remboursement ou d'une remise, dans les situations et, le cas échéant, aux conditions énoncées ci-après:

a) produits soumis à accise détenus à des fins commerciales dans un autre État membre pour y être livrés ou y être utilisés: l'administration procède au remboursement ou à la remise des droits d'accise à la condition que les droits d'accise aient été acquittés ou pris en compte dans cet autre État membre. Lorsque ces droits ont été acquittés au moyen d'une marque fiscale ou d'une marque de reconnaissance belge, le remboursement est subordonné à la présentation, à la satisfaction de l'administration, de la preuve de leur retrait ou de leur destruction;

b) dans la situation décrite à l'article 39, § 5: l'administration procède, à la demande du vendeur établi dans le pays, au remboursement des droits d'accise pour autant qu'il ait respecté les obligations prévues audit article. Lorsque ces droits ont été acquittés au moyen d'une marque fiscale ou d'une marque de reconnaissance belge, le remboursement est subordonné à la présentation, à la satisfaction de l'administration, de la preuve de leur retrait ou de leur destruction;

c) dans les situations visées à l'article 41, §§ 3 et 4: l'administration procède au remboursement sur base de la présentation de la preuve du paiement des droits d'accise à l'autorité compétente de l'État membre où l'irrégularité a été commise ou constatée;

d) droits d'accise pour lesquels il est établi, à la satisfaction de l'administration, qu'au moment où ils ont été acquittés ou pris en compte, leur montant:

— était relatif à des produits d'accise pour lesquels aucune accise n'est exigible;

— était supérieur, pour un motif quelconque, à celui qui était légalement à percevoir;

e) produits soumis à accise détruits sur l'ordre de l'autorité;

f) produits soumis à accise déclarés par erreur à la consommation;

g) produits soumis à accise qui sont exportés: les dispositions suivantes sont d'application:

1° l'expéditeur doit introduire préalablement à l'exportation des produits une demande de remboursement auprès du fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances et justifier

behoren aantonen dat de accijnzen werden voldaan. De aanvraag moet worden ingediend binnen een termijn van twaalf maanden te rekenen vanaf de datum van geldigmaking van de aangifte ten verbruik. De administrateur mag nochtans toestaan dat deze termijn wordt overschreden in uitzonderlijke gevallen en mits gegronde redenen;

2° de overbrenging van de bovenbedoelde goederen moet geschieden overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk IV — afdeling 2 van deze wet;

3° de afzender legt de door de Minister van Financiën gemachtigde ambtenaar het “bericht van uitvoer” voor waarvan sprake in artikel 30 van deze wet;

4° wanneer de accijnzen werden voldaan door het aanbrengen van Belgische fiscale merk- of herkenningstekens is de terugbetaling afhankelijk van het, ten genoegen van de administratie, overleggen van het bewijs dat die tekens werden verwijderd of vernietigd.

§ 2. De minister van Financiën bepaalt de procedure van toepassing op de terugbetalingen ter uitvoering van § 1. In het geval bedoeld in § 1, onder b), kan hij in een vereenvoudiging van de procedure voor terugbetaling voorzien, wanneer de verkoper de hoedanigheid van erkend entreehouder bezit.

§ 3. Er zal op geen enkel verzoek om terugbetaling worden ingegaan wanneer het niet voldoet aan de voorwaarden die door de minister van Financiën worden bepaald.

Art. 11

§ 1. Terugbetaling in het geval voorzien in artikel 10, § 1, wordt slechts toegestaan aan de persoon die de accijnzen heeft voldaan of aan de personen die hem in zijn rechten en verplichtingen hebben opgevolgd.

§ 2. Het verzoek om terugbetaling kan worden gedaan hetzij door de in § 1 bepaalde persoon, hetzij door zijn vertegenwoordiger.

Art. 12

In de gevallen voorzien in artikel 10, § 1, zal slechts tot terugbetaling worden overgegaan voor zover het terug te betalen bedrag 10 euro overschrijdt.

Art. 13

Er wordt geen terugbetaling toegestaan indien de feiten die aanleiding gaven tot betaling of boeking van de niet wettelijk verschuldigde accijnzen het gevolg zijn van manipulatie door de belanghebbende.

que l'accise a été acquittée. La demande doit être introduite avant l'expiration d'un délai de douze mois à compter de la date de validation de la déclaration de mise à la consommation. Toutefois, l'administrateur peut autoriser un dépassement de ce délai dans des cas exceptionnels dûment justifiés;

2° la circulation des produits susvisés doit s'effectuer conformément aux dispositions du chapitre IV — section 2 de la présente loi;

3° l'expéditeur présente au fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances le “rapport d'exportation” dont question à l'article 30 de la présente loi;

4° lorsque les droits ont été acquittés au moyen d'une marque fiscale ou d'une marque de reconnaissance belge, le remboursement est subordonné à la présentation, à la satisfaction de l'administration, de la preuve de leur retrait ou de leur destruction.

§ 2. Le ministre des Finances fixe les procédures applicables aux remboursements effectués en exécution du § 1^{er}. Dans le cas visé au § 1^{er}, point b), il peut prévoir une simplification de la procédure de remboursement lorsque le vendeur a la qualité d'entrepositaire agréé.

§ 3. Il ne sera donné suite à aucune demande de remboursement lorsqu'elle ne satisfait pas aux conditions fixées par le ministre des Finances.

Art. 11

§ 1^{er}. Le remboursement prévu à l'article 10, § 1^{er}, n'est accordé qu'à la personne même qui a acquitté l'accise ou aux personnes qui lui ont succédé dans ses droits et obligations.

§ 2. La demande de remboursement peut être introduite soit par la personne visée au § 1^{er}, soit par son représentant.

Art. 12

Il n'est procédé au remboursement de l'accise dans les situations prévues à l'article 10, § 1^{er}, que si le montant à rembourser excède 10 euros.

Art. 13

Aucun remboursement n'est accordé lorsque les faits ayant conduit à l'acquittement ou à la prise en compte d'un montant d'accise qui n'était pas légalement dû résultent d'une manoeuvre de l'intéressé.

Afdeling 3*Vrijstellingen***Art. 14**

In het kader van de vrijstellingsregeling inzake accijnzen die op hen van toepassing is, zijn de diplomaten, consulaire ambtenaren, strijdkrachten en instellingen bedoeld in artikel 20, 7° tot en met 12° van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen gemachtigd om onder een accijnsschorsingsregeling accijnsgoederen te ontvangen herkomstig uit andere lidstaten onder dekking van een begeleidingsdocument bedoeld in artikel 27 of van een document betreffende een douaneschorsingsregeling bedoeld in artikel 15, op voorwaarde dat het bedoelde document vergezeld gaat van een certificaat van vrijstelling. De vorm en de inhoud van dat certificaat van vrijstelling worden vastgesteld door een verordening van de Europese Commissie.

Art. 15

§ 1. De procedures voorzien bij de artikelen 27 tot en met 33 zijn niet van toepassing op de overbrengingen van accijnsgoederen bedoeld bij artikel 20, 11° van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen. Die overbrengingen worden uitgevoerd overeenkomstig de douaneschorsingsregeling van toepassing op goederen bestemd voor de strijdkrachten van alle landen die lid zijn van het Noord-Atlantisch verdrag.

§ 2. Wat de in § 1 bedoelde procedures betreft kan de minister van Financiën bepalen dat de overbrenging voorzien in de artikelen 27 tot en met 33 van toepassing zijn:

a) op overbrengingen die plaatsvinden uitsluitend op het nationale grondgebied;

b) na akkoord met een betrokken andere lidstaat, op overbrengingen met vertrek uit die lidstaat van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling.

Art. 16

Zijn vrijgesteld van de betaling van de accijnzen voor de accijnsgoederen die door taxfreeshops zijn geleverd en worden meegevoerd in de persoonlijke bagage van reizigers die zich naar een derdelandsgebied of een derde land begeven door de lucht of over zee.

Art. 17

Goederen die aan boord van een luchtvaartuig of een schip worden geleverd tijdens een vlucht of overtocht naar een derdelandsgebied of een derde land worden gelijkgesteld met goederen die door taxfreeshops worden geleverd.

Section 3*Exonérations***Art. 14**

Dans le cadre de la procédure inhérente à l'exonération de l'accise qui leur est accordée, les diplomates, fonctionnaires consulaires, forces armées et organismes visés à l'article 20, 7° à 12°, de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises, sont habilités à recevoir en provenance d'autres États membres des produits en suspension de droits d'accise sous le couvert du document d'accompagnement visé à l'article 27 ou du document relatif à la procédure douanière suspensive visée à l'article 15, à condition que ce document soit accompagné d'un certificat d'exonération. La forme et le contenu de ce certificat d'exonération sont définis par un règlement de la Commission européenne.

Art. 15

§ 1^{er}. Les procédures prévues aux articles 27 à 33 ne s'appliquent pas aux mouvements de produits soumis à accise visés à l'article 20, 11° de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises. Ces mouvements sont effectués conformément à la procédure douanière suspensive applicable aux produits destinés aux forces armées de tout État partie au traité de l'Atlantique Nord.

§ 2. En ce qui concerne les mouvements visés au § 1^{er}, le ministre des Finances peut prévoir que les procédures visées aux articles 27 à 33 s'appliquent:

a) aux mouvements effectués entièrement sur le territoire national;

b) après accord avec un État membre concerné, aux mouvements en régime de suspension de l'accise effectués au départ de cet État membre.

Art. 16

Sont exonérés du paiement de l'accise les produits soumis à accise livrés par des comptoirs de vente hors taxes et emportés dans les bagages personnels des voyageurs se rendant dans un territoire tiers ou dans un pays tiers par voie aérienne ou maritime.

Art. 17

Sont assimilés à des produits livrés par des comptoirs de vente hors taxes les produits livrés à bord d'un aéronef ou d'un navire au cours du vol ou de la traversée maritime vers un territoire tiers ou vers un pays tiers.

Art. 18

Voor de toepassing van de artikelen 16 en 17 wordt verstaan onder:

a) “taxfreeshop”: elk in een luchthaven of haven gelegen belastingentrepot;

b) “reiziger die zich naar een derdelandsgebied of derde land begeeft”: iedere passagier die in het bezit is van een bewijs van vervoer door de lucht of over zee, waarop als eindbestemming een in een derdelandsgebied of derde land gelegen luchthaven of haven is vermeld.

HOOFDSTUK III

Productie, verwerking en voorhanden hebben

Art. 19

Onverminderd de toepassing van specifieke wettelijke bepalingen, vinden de productie en de verwerking hier te lande van de accijnsgoederen plaats in een belastingentrepot. Het voorhanden hebben van dergelijke goederen waarvoor de accijnzen niet werden voldaan, moet eveneens in een belastingentrepot plaatsvinden.

De opening en de werking van een belastingentrepot worden vergund door de ambtenaar daartoe aangewezen door de minister van Financiën, onder de door deze laatste gestelde voorwaarden.

Art. 20

De erkend entrepothouder moet:

1° een aanvraag om vergunning inreiken overeenkomstig het bepaalde in artikel 23;

2° zekerheid stellen ten belope van 10% van de accijnzen met betrekking tot de accijnsgoederen die hij produceert, verwerkt en voorhanden heeft in zijn belastingentrepot;

3° voldoende zekerheid stellen om, inzake accijnzen, de risico's te dekken verbonden aan het verzenden hier te lande of naar een andere lidstaat van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling. De zekerheid moet geldig zijn in de gehele Gemeenschap.

Bij intracommunautair verkeer over zee of door vaste pijpleidingen van aan accijnzen onderworpen energieproducten, kan de Minister van Financiën, onder de door hem te bepalen voorwaarden en krachtens een daarover met elk van de betrokken lidstaten afgesloten akkoord, de erkend entrepothouders van verzending ontheffen van de verplichting de vorenbedoelde zekerheid te stellen;

4° een gedetailleerd plan van zijn inrichting overleggen en voldoen aan de verplichtingen die zijn vastgesteld in de vergunning;

Art. 18

Aux fins de l'application des articles 16 et 17, on entend par:

a) “comptoir de vente hors taxes”, tout entrepôt fiscal situé dans l'enceinte d'un aéroport ou d'un port;

b) “voyageur se rendant dans un territoire tiers ou dans un pays tiers”: tout passager en possession d'un titre de transport, par voie aérienne ou maritime, mentionnant comme destination finale un aéroport ou un port situé dans un territoire tiers ou dans un pays tiers.

CHAPITRE III

Production, transformation et détention

Art. 19

Sous réserve d'application des dispositions légales spécifiques, la production et la transformation dans le pays de produits soumis à accise ne peuvent être effectuées que dans un entrepôt fiscal. La détention de tels produits lorsque l'accise n'est pas acquittée doit également avoir lieu dans un entrepôt fiscal.

L'ouverture et le fonctionnement d'un entrepôt fiscal sont autorisés par le fonctionnaire délégué par le ministre des Finances, selon les modalités fixées par ce dernier.

Art. 20

L'entrepôtitaire agréé est tenu:

1° d'introduire une demande d'autorisation conformément à l'article 23;

2° de déposer une garantie égale à 10% du montant de l'accise afférente aux produits d'accise fabriqués, transformés et détenus dans son entrepôt fiscal;

3° de fournir une garantie suffisante dont le montant est destiné à couvrir, en matière d'accise, les risques inhérents à la circulation des produits d'accise qu'il expédie en régime de suspension de droits dans le pays ou dans un autre État membre. La garantie doit être valable dans toute la Communauté.

Pour ce qui a trait à la circulation intracommunautaire par voie maritime ou par canalisations fixes des produits énergétiques soumis à accise, le Ministre des Finances peut, aux conditions qu'il détermine et sur la base d'un accord administratif conclu avec chacun des États membres concernés, dispenser les entrepositaires agréés expéditeurs de l'obligation de fournir la garantie susvisée;

4° de fournir un plan détaillé de ses installations et de se conformer aux obligations prescrites dans l'autorisation;

5° voor ieder belastingentrepot een boekhouding voeren van de voorraden en overbrengingen van accijnsgoederen;

6° alle accijnsgoederen die onder een accijns-schorsingsregeling worden overgebracht, zodra de overbrenging is geëindigd, in zijn belastingentrepot plaatsen en in zijn boekhouding opnemen, tenzij artikel 21, § 3, van toepassing is;

7° de accijnsgoederen op elk verzoek vertonen;

8° elke controle en opneming toelaten.

In afwijking van vorenbedoeld punt 3°, kan de minister van Financiën, in de gevallen en onder de voorwaarden die hij bepaalt, de vervoerder, de eigenaar van de accijnsgoederen, de geadresseerde, of gezamenlijk meerdere van deze personen, de erkend entrepouhouder daaronder begrepen, toestaan om een zekerheid te stellen in vervanging van de door de in gezegd punt 3° bedoelde persoon of personen te stellen zekerheid.

De Koning kan, in de omstandigheden en onder de door Hem te bepalen voorwaarden, het bedrag van de in de punten 2° en 3° hiervoren bedoelde zekerheid verhogen of verlagen.

HOOFDSTUK IV

Overbrenging van accijnsgoederen onder schorsing van accijnzen

Afdeling 1

Algemene bepalingen

Art. 21

§ 1. Accijnsgoederen kunnen, ook indien zij via een derde land of een derdelandsgebied worden overgebracht, binnen het grondgebied van de Gemeenschap onder een accijns-schorsingsregeling worden overgebracht:

a) van een belastingentrepot naar:

i) een ander belastingentrepot;

ii) een geregistreerde geadresseerde;

iii) een plaats waar de accijnsgoederen het grondgebied van de Gemeenschap verlaten, als bedoeld in artikel 30, § 1;

iv) een in artikel 14, § 1, bedoelde geadresseerde, wanneer de goederen vanuit een andere lidstaat worden verzonden;

b) van de plaats van invoer naar één van de bestemmingen bedoeld onder a), wanneer zij worden verzonden door een geregistreerde afzender.

Onder “plaats van invoer” wordt verstaan de plaats van ontstaan van de douaneschuld waarvan sprake in artikel 79 van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek.

5° de tenir, par entrepôt fiscal, une comptabilité des stocks et des mouvements des produits soumis à accise;

6° d'introduire dans son entrepôt fiscal et d'inscrire dans sa comptabilité, dès la fin du mouvement, tous les produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits, sauf lorsque l'article 21, § 3, s'applique;

7° de présenter les produits à toute réquisition;

8° de se prêter à tout contrôle ou recensement.

Par dérogation au point 3°, le ministre des Finances peut, dans les situations et aux conditions qu'il détermine, permettre au transporteur, au propriétaire des produits soumis à accise, au destinataire ou conjointement par plusieurs de ces personnes en ce compris l'entrepouitaire agréé expéditeur, de fournir une garantie en lieu et place de celle à constituer par la ou les personnes visées audit point 3°.

Le Roi peut, dans les situations et aux conditions qu'il détermine, augmenter ou réduire le montant des garanties visées aux points 2° et 3°.

CHAPITRE IV

Mouvements en suspension de droits des produits soumis à accise

Section 1^{re}

Dispositions générales

Art. 21

§ 1^{er}. Les produits soumis à accise peuvent circuler sous un régime de suspension de droits sur le territoire de la Communauté, y compris en transitant par un pays tiers ou un territoire tiers:

a) d'un entrepôt fiscal vers:

i) un autre entrepôt fiscal;

ii) un destinataire enregistré;

iii) un lieu où les produits soumis à accise quittent le territoire de la Communauté, conformément à l'article 30, § 1^{er};

iv) un destinataire visé à l'article 14, § 1^{er}, lorsque les produits sont expédiés au départ d'un autre État membre;

b) du lieu d'importation vers l'une des destinations visées au point a), lorsque les produits sont expédiés par un expéditeur enregistré.

Par “lieu d'importation”, on entend le lieu où les produits se trouvent au moment de leur mise en libre pratique, conformément à l'article 79 du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire.

§ 2. De geregistreerde afzender moet:

1° een aanvraag om vergunning inreiken overeenkomstig het bepaalde in artikel 23;

2° hetzij persoonlijk, hetzij gezamenlijk met de vervoerder, voldoende zekerheid stellen om, inzake accijnzen, de risico's te dekken verbonden aan het verzenden hier te lande of naar een andere lidstaat van accijnsgoederen onder een accijnschorsingsregeling. De zekerheid moet geldig zijn in de gehele Gemeenschap.

Bij intracommunautair verkeer over zee of door vaste pijpleidingen van aan accijnzen onderworpen energieproducten, kan de minister van Financiën, onder de door hem te bepalen voorwaarden en krachtens een daarover met elk van de betrokken lidstaten afgesloten akkoord, de geregistreerde afzenders ontheffen van de verplichting de vorenbedoelde zekerheid te stellen;

3° de voorwaarden van de vergunning na te leven;

4° een boekhouding voeren van de overbrengingen van accijnsgoederen;

5° zodra de overbrenging aanvangt, alle accijnsgoederen die onder een accijnschorsingsregeling worden overgebracht, in zijn boekhouding opnemen;

6° elke controle toelaten.

In afwijking van punt 2°, kan de minister van Financiën in de gevallen en onder de voorwaarden die hij bepaalt, de vervoerder, de eigenaar van de accijnsgoederen, de geadresseerde, of gezamenlijk meerdere van deze personen, de geregistreerde afzender daaronder begrepen, toestaan een zekerheid te stellen in vervanging van de door de in punt 2° bedoelde persoon of personen te stellen zekerheid.

De Koning kan, in de omstandigheden en onder de door Hem te bepalen voorwaarden, het bedrag van de in punt 2° hiervoren bedoelde zekerheid verhogen of verlagen.

§ 3. In afwijking van § 1, onder a), i) en ii) en van § 1, onder b), en met uitzondering van de in artikel 22, § 3, bedoelde situaties, kan de minister van Financiën, onder de voorwaarden die hij bepaalt, toestaan dat accijnsgoederen onder een accijnschorsingsregeling worden overgebracht vanuit een andere lidstaat naar een plaats van rechtstreekse aflevering hier te lande, wanneer die plaats is aangewezen door de hier te lande gevestigde erkend entrepothouder of geregistreerde geadresseerde. Deze erkend entrepothouder of deze geregistreerde geadresseerde blijven in dergelijk geval verantwoordelijk voor de indiening van het in artikel 29, § 1, bedoelde bericht van ontvangst.

§ 4. De §§ 1 en 3 zijn ook van toepassing op de overbrenging van niet tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen waarvoor een nultarief geldt.

§ 2. L'expéditeur enregistré est tenu:

1° d'introduire une demande d'autorisation conformément à l'article 23;

2° de fournir soit personnellement, soit solidairement avec le transporteur, une garantie suffisante dont le montant est destiné à couvrir, en matière d'accise, les risques inhérents à la circulation des produits d'accise qu'il expédie en régime suspensif dans le pays ou dans un autre État membre. La garantie doit être valable dans toute la Communauté.

Pour ce qui a trait à la circulation intracommunautaire par voie maritime ou par canalisations fixes des produits énergétiques soumis à accise, le ministre des Finances peut, aux conditions qu'il détermine et sur la base d'un accord administratif conclu avec chacun des États membres concernés, dispenser les expéditeurs enregistrés de l'obligation de fournir la garantie susvisée;

3° de se conformer aux obligations prescrites dans l'autorisation;

4° de tenir une comptabilité des mouvements des produits soumis à accise;

5° d'inscrire dans sa comptabilité, dès le début du mouvement, tous les produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits;

6° de se prêter à tout contrôle.

Par dérogation au point 2°, le ministre des Finances peut, dans les situations et aux conditions qu'il détermine, permettre au transporteur, au propriétaire des produits soumis à accise, au destinataire ou conjointement par plusieurs de ces personnes en ce compris l'expéditeur enregistré, de fournir une garantie en lieu et place de celle à constituer par la ou les personnes visées audit point 2°.

Le Roi peut, dans les situations et aux conditions qu'il détermine, augmenter ou limiter le montant de la garantie visée au point 2°.

§ 3. Par dérogation au § 1^{er}, point a) i) et ii) et au § 1^{er}, point b), et sauf dans les situations visées à l'article 22, § 3, la livraison de produits soumis à accise circulant au départ d'un autre État membre sous un régime de suspension de droits peut avoir lieu, aux conditions fixées par le ministre des Finances, à destination d'un lieu de livraison direct situé dans le pays, lorsque ce lieu a été désigné par l'entrepoteur agréé ou par le destinataire enregistré agréés dans le pays. Dans cette situation, cet entrepoteur agréé ou ce destinataire enregistré reste tenu de présenter l'accusé de réception visé à l'article 29, § 1^{er}.

§ 4. Les §§ 1^{er} et 3 s'appliquent également aux mouvements de produits soumis à accise à taux zéro qui n'ont pas été mis à la consommation.

Art. 22

§ 1. De geadresseerde kan een bedrijf zijn dat niet de hoedanigheid van erkend entrepouhouder bezit. Dit bedrijf mag bij de uitoefening van zijn beroep accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling uit andere lidstaten ontvangen. Het mag deze accijnsgoederen evenwel noch voorhanden hebben, noch verzenden onder een accijnsschorsingsregeling.

§ 2. Voorafgaand aan het ontvangen van accijnsgoederen, kan een dergelijk bedrijf om registratie verzoeken bij de administratie, ten einde een doorlopende vergunning te bekomen tot het verwerven van accijnsgoederen uit een andere lidstaat, waarvoor de aanvraag overeenkomstig artikel 23 moet worden ingereikt. De vergunning wordt verleend door de door de Minister van Financiën gemachtigde ambtenaar.

De geregistreerde geadresseerde moet zich aan volgende voorschriften houden:

1° voor de verzending van de accijnsgoederen, onder de door de minister van Financiën gestelde voorwaarden, de betaling van de accijnzen waarborgen op het hulpkantoor waarvan hij afhangt;

2° een boekhouding voeren van de leveringen van de accijnsgoederen en, zodra de overbrenging is geëindigd, de accijnsgoederen die onder een accijnsschorsingsregeling worden ontvangen, daarin inschrijven;

3° controle en opneming toelaten.

Voor een geregistreerde geadresseerde ontstaat de verschuldigdheid van de accijnzen bij het ontvangen van de accijnsgoederen en die worden gekwet op de door de Minister van Financiën bepaalde wijze.

§ 3. De geregistreerde geadresseerde die slechts sporadisch accijnsgoederen betreft moet zich aan volgende voorwaarden houden:

1° voorafgaand aan het ontvangen van de accijnsgoederen, aangifte doen en de betaling van de in het spel zijnde accijnzen waarborgen bij het hulpkantoor waarvan hij afhangt, waarna dat hulpkantoor hem voor de verrichting een vergunning aflevert;

2° bij het ontvangen van de accijnsgoederen, de erop verschuldigde accijnzen voldoen op de door de minister van Financiën bepaalde wijze;

3° elke controle toelaten waardoor de administratie zich kan vergewissen van de daadwerkelijke ontvangst van de accijnsgoederen en van de betaling van de accijnzen waaraan ze onderworpen zijn.

De minister van Financiën bepaalt wat onder "sporadisch" moet worden verstaan.

§ 4. De geregistreerde geadresseerde is niet gerechtigd om tabaksfabrikaten te ontvangen, die niet voorzien zijn van het Belgisch fiscaal merkteken.

Art. 22

§ 1^{er}. Le destinataire peut être un opérateur professionnel n'ayant pas la qualité d'entrepositaire agréé. Cet opérateur peut, dans l'exercice de sa profession, recevoir des produits d'accise sous un régime de suspension de droits en provenance d'autres États membres. Il ne peut toutefois ni détenir, ni expédier ces produits sous un régime de suspension de droits.

§ 2. Préalablement à la réception des produits, cet opérateur peut demander, en vue de l'obtention d'une autorisation permanente d'acquisition de produits d'accise dans un autre État membre dont la demande doit être introduite conformément à l'article 23, à être enregistré par l'administration. L'autorisation est accordée par le fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances.

Le destinataire enregistré doit se conformer aux prescriptions suivantes:

1° garantir avant l'expédition des produits soumis à accise et aux conditions fixées par le ministre des Finances le paiement de l'accise auprès de la succursale dont il dépend;

2° tenir une comptabilité des livraisons des produits et y inscrire, dès la fin du mouvement, les produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits;

3° se prêter à tout contrôle ou recensement.

Pour le destinataire enregistré, l'accise est exigible lors de la réception des produits soumis à accise et est acquittée selon les modalités fixées par le Ministre des Finances.

§ 3. Le destinataire enregistré ne recevant des produits soumis à accise qu'à titre occasionnel doit se conformer aux prescriptions suivantes:

1° effectuer, préalablement à la réception des produits soumis à accise, une déclaration et garantir le paiement de l'accise en jeu auprès de la succursale dont il dépend qui délivre ensuite une autorisation pour l'opération considérée;

2° acquitter l'accise lors de la réception des produits selon les modalités fixées par le ministre des Finances;

3° se prêter à tout contrôle permettant à l'administration de s'assurer de la réception effective des produits et du paiement de l'accise dont ils sont passibles.

Le ministre des Finances définit ce qu'il convient d'entendre par "à titre occasionnel".

§ 4. Le destinataire enregistré n'est pas habilité à recevoir des tabacs manufacturés non munis de la marque fiscale belge.

Art. 23

§ 1. De aanvragen voor een vergunning die overeenkomstig de artikelen 20, 21 en 22 moeten worden ingereikt ter verwerving van de hoedanigheid van respectievelijk erkend entrepouhouder, geregistreerde afzender en geregistreerde geadresseerde moeten schriftelijk gebeuren en alle elementen bevatten die met het oog op de toekenning van de vergunning zijn vereist. Deze aanvragen alsook de door de administratie te verlenen vergunningen worden opgesteld in de vorm en volgens de modaliteiten vastgesteld door de Minister van Financiën.

§ 2. De in § 1 bedoelde vergunningen worden slechts verleend aan hier te lande gevestigde personen die de nodige waarborgen bieden voor een juiste toepassing van deze wet en slechts indien het nodige toezicht kan worden uitgeoefend en de nodige controles kunnen plaatsvinden zonder dat dit administratieve kosten meebrengt die niet in verhouding staan tot de betreffende economische behoeften.

§ 3. De in § 1 bedoelde vergunningen worden geweigerd aan personen die de krachtens de douanewetgeving, fiscale wetgeving, sociale wetgeving of de wetgeving betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten, verschuldigde bedragen niet betalen of die een ernstige of herhaalde inbreuk plegen op die wetgevingen, of die zijn veroordeeld wegens valsheid en gebruik van valsheid in geschriften, namaking of vervalsing van zegels en stempels, omkoping van ambtenaren of knevelarij, diefstal, heling, oplichting, misbruik van vertrouwen, of eenvoudige of bedrieglijke bankbreuk.

§ 4. De beslissingen waarbij aanvragen niet worden ingewilligd, worden schriftelijk toegezonden aan de verzoekers.

Art. 24

§ 1. Een vergunning wordt nietig verklaard indien zij werd afgeleverd op basis van verkeerde of onvolledige gegevens en dat:

— de verzoeker van de onjuistheid of de onvolledigheid van die gegevens kennis droeg of redelijkerwijze kennis had moeten dragen, en

— de vergunning op grond van de juiste en volledige gegevens niet had kunnen worden afgeleverd.

§ 2. De nietigverklaring van de vergunning wordt aan de houder ervan betekend.

§ 3. De nietigverklaring geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van de betrokken vergunning.

Art. 25

§ 1. Een vergunning wordt ingetrokken of gewijzigd indien, in andere dan de in artikel 24 bedoelde gevallen, aan één of

Art. 23

§ 1^{er}. Les demandes d'autorisation à introduire conformément aux dispositions des articles 20, 21 et 22 relatives, respectivement, à la qualité d'entrepouhouder agréé, d'expéditeur enregistré et de destinataire enregistré doivent être faites par écrit et comporter tous les éléments nécessaires en vue de l'octroi de l'autorisation. Ces demandes ainsi que les autorisations correspondantes à octroyer par l'administration, sont établies dans la forme et selon les modalités fixées par le Ministre des Finances.

§ 2. Les autorisations visées au § 1^{er} ne sont octroyées qu'aux personnes établies dans le pays qui offrent les garanties nécessaires pour l'application correcte des dispositions prévues par la présente loi et pour autant que les mesures de surveillance et de contrôle nécessaires puissent être effectuées sans entraîner la mise en place d'un dispositif administratif disproportionné par rapport aux besoins économiques en question.

§ 3. Les autorisations visées au § 1^{er} sont refusées aux personnes qui n'ont pas acquitté les sommes dues en vertu de la réglementation douanière, fiscale, sociale ou de la législation relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et de produits pétroliers ou qui ont commis une infraction grave ou des infractions répétées aux mêmes réglementations, ou qui ont été condamnées du chef de faux et d'usage de faux en écritures, de contrefaçon ou de falsification de sceaux et de timbres, de corruption de fonctionnaires publics ou de concussion, de vol, de recel, d'escroquerie, ou d'abus de confiance ou de banqueroute simple ou frauduleuse.

§ 4. Les décisions qui ne font pas droit aux demandes d'autorisation sont établies par écrit et adressées aux demandeurs.

Art. 24

§ 1^{er}. Une autorisation est annulée si elle a été délivrée sur la base d'éléments inexacts ou incomplets et que:

— le demandeur connaissait ou devait raisonnablement connaître ce caractère inexact ou incomplet, et

— qu'elle n'aurait pas été prise sur la base des éléments exacts et complets.

§ 2. L'annulation de l'autorisation est notifiée au titulaire de celle-ci.

§ 3. L'annulation prend effet à compter de la date d'entrée en vigueur de l'autorisation en cause.

Art. 25

§ 1^{er}. Une autorisation est révoquée ou modifiée lorsque, dans des cas autres que ceux visés à l'article 24, une ou

meerdere voor de toekenning vereiste voorwaarden niet of niet meer is voldaan.

§ 2. De vergunning kan worden ingetrokken indien de houder niet voldoet aan een verplichting die, in voorkomend geval, krachtens de vergunning op hem rust.

§ 3. De vergunning wordt ingetrokken in het geval bedoeld in artikel 23, § 3.

§ 4. De intrekking of de wijziging van de vergunning wordt aan de houder ervan betekend.

§ 5. De intrekking of de wijziging heeft uitwerking vanaf de datum van betekening ervan.

Art. 26

§ 1. De overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling vangt aan, in de in artikel 21, § 1, onder a), bedoelde gevallen, wanneer de accijnsgoederen het belastingentrepot van verzending verlaten en in de in artikel 21, § 1, onder b), bedoelde gevallen, wanneer zij overeenkomstig artikel 79 van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek in het vrije verkeer worden gebracht.

§ 2. De overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling eindigt, in de in artikel 21, § 1, onder a), i), ii) en iv), en in de in artikel 21, § 1, onder b), bedoelde gevallen, op het tijdstip waarop de geadresseerde de accijnsgoederen in ontvangst heeft genomen, en, in de in artikel 21, § 1, onder a), iii), bedoelde gevallen, op het tijdstip waarop de goederen het grondgebied van de Gemeenschap hebben verlaten.

Afdeling 2

Procedure voor overbrengingen van accijnsgoederen onder schorsing van accijnzen

Art. 27

§ 1. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 15 en 31, worden accijnsgoederen uitsluitend als overgebracht onder een accijnsschorsingsregeling aangemerkt indien de overbrenging geschiedt onder dekking van een elektronisch administratief document dat is opgesteld overeenkomstig de §§ 2 en 3.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 dient de afzender bij de administratie een voorlopig elektronisch administratief document in, door middel van het systeem betreffende de geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen, hierna aangeduid als "het geautomatiseerde systeem". Dit is het systeem bedoeld bij artikel 1 van de beschikking nr. 1152/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2003 betreffende de geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen.

plusieurs des conditions prévues pour son octroi n'étaient pas ou ne sont plus remplies.

§ 2. L'autorisation peut être révoquée lorsque son titulaire ne se conforme pas à une obligation qui lui incombe, le cas échéant, du fait de cette autorisation.

§ 3. L'autorisation est révoquée dans le cas visé à l'article 23, § 3.

§ 4. La révocation ou la modification de l'autorisation est notifiée au titulaire de celle-ci.

§ 5. La révocation ou la modification prend effet à compter de la date à laquelle elle a été notifiée.

Art. 26

§ 1^{er}. Le mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits débute, dans les cas visés à l'article 21, § 1^{er}, point a), lorsque les produits soumis à accise quittent l'entrepôt fiscal d'expédition et, dans les cas visés à l'article 21, § 1^{er}, point b), lors de leur mise en libre pratique conformément à l'article 79 du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire.

§ 2. Le mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits prend fin, dans les cas visés à l'article 21, § 1^{er}, point a), i), ii) et iv), et à l'article 21, § 1^{er}, point b), lorsque le destinataire a pris livraison des produits soumis à accise et, dans les cas visés à l'article 21, § 1^{er}, point a), iii), lorsque les produits ont quitté le territoire de la Communauté.

Section 2

Procédure à suivre lors des mouvements en suspension de droits de produits soumis à accise

Art. 27

§ 1^{er}. Sans préjudice des articles 15 et 31, un mouvement de produits soumis à accise est considéré comme ayant lieu sous un régime de suspension de droits uniquement s'il est effectué sous le couvert d'un document administratif électronique établi conformément aux §§ 2 et 3.

§ 2. Aux fins du § 1^{er}, l'expéditeur soumet à l'administration un projet de document administratif électronique au moyen du système informatisé des mouvements et des contrôles des produits soumis à accise, ci-après dénommé "système informatisé". Ce système est celui visé à l'article 1^{er} de la décision N° 1152/2003/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 juin 2003 relative à l'informatisation des mouvements et des contrôles des produits soumis à accise.

§ 3. De administratie verricht door middel van het geautomatiseerde systeem een controle van de gegevens in het voorlopige elektronische administratieve document.

Indien de gegevens niet in orde zijn bevonden, wordt de afzender daarvan onverwijld in kennis gesteld met behulp van het geautomatiseerde systeem.

Indien de gegevens in orde zijn bevonden, kent de administratie aan het document een unieke administratieve referentiecode toe en zij verstrekt deze aan de afzender met behulp van het geautomatiseerde systeem.

§ 4. In de in artikel 21, § 1, onder a), i), ii), en iv), en b), en in de in artikel 21, § 3, bedoelde gevallen zendt de administratie het elektronische administratieve document met behulp van het geautomatiseerde systeem onverwijld toe aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

Indien de accijnsgoederen worden verzonden vanuit een andere lidstaat ter bestemming van een hier te lande gevestigde erkend entepothouder of een geregistreerde geadresseerde zendt de administratie hen met behulp van het geautomatiseerde systeem het elektronische administratieve document dat van die andere lidstaat werd ontvangen.

Indien de accijnsgoederen worden verzonden met vertrek vanuit België ter bestemming van een hier te lande gevestigde erkend entepothouder zendt de administratie hem rechtstreeks met behulp van het geautomatiseerde systeem het elektronische administratieve document.

Indien de accijnsgoederen worden verzonden vanuit een andere lidstaat ter bestemming van één van de personen bedoeld bij artikel 14, zendt de administratie hem, volgens de door de minister van Financiën vastgestelde procedure, het elektronische administratieve document door dat van die andere lidstaat werd ontvangen.

§ 5. In het in artikel 21, § 1, onder a), iii), bedoelde geval, indien voor de accijnsgoederen vertrekkende uit België, de aangifte ten uitvoer in een andere lidstaat wordt ingediend, zendt de administratie met behulp van het geautomatiseerde systeem het elektronische administratieve document aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de aangifte ten uitvoer is ingediend overeenkomstig artikel 161, lid 5, van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek.

§ 6. De afzender verstrekt de persoon die de accijnsgoederen vergezelt een gedrukt exemplaar van het elektronische administratieve document of om het even welk ander handelsdocument waarop de in § 3 bedoelde unieke administratieve referentiecode duidelijk herkenbaar is vermeld. Dit document moet op elk verzoek gedurende de hele duur van de overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling aan de administratie kunnen worden voorgelegd.

§ 7. De afzender mag het elektronische administratieve document met behulp van het geautomatiseerde systeem annuleren zolang de overbrenging nog niet is aangevangen overeenkomstig artikel 26, § 1.

§ 3. L'administration vérifie au moyen du système informatisé les données figurant dans le projet de document administratif électronique.

Lorsque ces données ne sont pas valides, l'expéditeur en est informé sans délai au moyen de système informatisé.

Lorsque ces données sont valides, l'administration attribue au projet de document un code de référence administratif unique et le communique à l'expéditeur au moyen de système informatisé.

§ 4. Dans les cas visés à l'article 21, § 1^{er}, points a), i), ii) et iv), et b), et à l'article 21, § 3, l'administration transmet sans délai au moyen du système informatisé le document administratif électronique aux autorités compétentes de l'État membre de destination.

Lorsque les produits soumis à accise sont expédiés au départ d'un autre État membre à destination d'un entrepositaire agréé ou d'un destinataire enregistré établi dans le pays, l'administration leur transmet au moyen du système informatisé le document administratif électronique qu'elle a reçu de cet autre État membre.

Lorsque les produits soumis à accise sont expédiés au départ de la Belgique à destination d'un entrepositaire agréé y établi, l'administration lui transmet directement au moyen du système informatisé le document administratif électronique.

Lorsque les produits soumis à accise sont expédiés au départ d'un autre État membre à destination d'une des personnes visées à l'article 14, l'administration lui transmet selon la procédure fixée par le ministre des Finances, le document administratif électronique qu'elle a reçu de cet autre État membre.

§ 5. Dans le cas visé à l'article 21, § 1^{er}, point a), iii), lorsque pour des produits d'accise expédiés au départ de la Belgique, la déclaration d'exportation est déposée dans un autre État membre, l'administration transmet au moyen du système informatisé le document administratif électronique aux autorités compétentes de l'État membre auprès duquel la déclaration d'exportation est déposée en application de l'article 161, § 5, du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire.

§ 6. L'expéditeur fournit à la personne accompagnant les produits soumis à accise une version imprimée du document administratif électronique ou tout autre document commercial mentionnant de façon clairement identifiable le code de référence administratif unique visé au § 3. Ce document doit pouvoir être présenté à l'administration à toute réquisition tout au long du mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise.

§ 7. L'expéditeur peut, au moyen du système informatisé, annuler le document administratif électronique tant que le mouvement n'a pas débuté conformément à l'article 26, § 1^{er}.

§ 8. Tijdens de overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling kan de afzender de accijnsgoederen met behulp van het geautomatiseerde systeem een nieuwe bestemming geven, die één van de in artikel 21, § 1, onder a), i), ii) of iii) of, indien van toepassing, de in artikel 21, § 3 bedoelde bestemmingen moet zijn.

§ 9. De minister van Financiën stelt de voorwaarden vast voor de toegang tot het geautomatiseerde systeem alsmede de technische kenmerken waaraan de mededelingen tussen de personen waarvan sprake in onderhavig artikel en het evenvermelde geautomatiseerde systeem.

Art. 28

Indien bij overbrengingen van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling over zee of via binnenwaterwegen de geadresseerde van de energieproducten nog niet definitief vaststaat op het ogenblik dat de afzender het in artikel 27, § 2, bedoelde voorlopige elektronische administratieve document indient, dan is het hem toegestaan om in dat voorlopige document de gegevens betreffende de geadresseerde niet in te vullen, op voorwaarde dat:

— hij daartoe onder de door de minister van Financiën vastgestelde voorwaarden werd gemachtigd;

— hij de gegevens betreffende de geadresseerde van zodra ze gekend zijn, maar uiterlijk bij het eindigen van de overbrenging, volgens de in artikel 27, § 8 bedoelde procedure aan de administratie toezendt.

Art. 29

§ 1. Bij ontvangst hier te lande van accijnsgoederen op één van de in artikel 21, § 1, onder a), i), ii) of iv), of in artikel 21, § 3, bedoelde bestemmingen zendt de geadresseerde aan de administratie onverwijld, en behoudens in ten genoegen van de administrateur naar behoren gerechtvaardigde gevallen uiterlijk binnen vijf dagen na het eindigen van de overbrenging, een bericht, hierna "bericht van ontvangst" genoemd, overeenkomstig één van de hierna bepaalde procedures:

a) voor de bestemmingen bedoeld in artikel 21, § 1, onder a), i) en ii), of in artikel 21, § 3, met behulp van het geautomatiseerde systeem;

b) voor de bestemming bedoeld in artikel 21, § 1, onder a), iv), volgens de door de minister van Financiën betreffende het bezorgen van het bericht van ontvangst bepaalde modaliteiten. De administratie brengt de gegevens van het bericht van ontvangst in het geautomatiseerde systeem in.

§ 2. De administratie verricht, met behulp van het geautomatiseerde systeem, een controle van de gegevens in het bericht van ontvangst.

Indien de gegevens niet in orde zijn bevonden, wordt de geadresseerde daarvan, met behulp van het geautomatiseerde systeem, onverwijld in kennis gesteld.

§ 8. Pendant le mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits d'accise, l'expéditeur peut, au moyen du système informatisé, modifier la destination et présenter une nouvelle destination, qui sera l'une de celles visées à l'article 21, § 1^{er}, point a), i), ii) ou iii), ou, le cas échéant, à l'article 21, § 3.

§ 9. Le ministre des Finances fixe les conditions d'accès au système informatisé ainsi que les spécifications techniques de communication entre les personnes dont question dans le présent article et le système informatisé.

Art. 28

Lors de mouvements de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits d'accise, par voie maritime ou fluviale, de produits énergétiques adressés à un destinataire qui n'est pas définitivement connu au moment où l'expéditeur soumet le projet de document administratif électronique visé à l'article 27, § 2, celui-ci est autorisé à ne pas mentionner dans ledit projet les données concernant le destinataire, sous réserve que:

— il y soit autorisé aux conditions fixées par le ministre des Finances;

— dès que ces données sont connues et au plus tard à la fin du mouvement, l'expéditeur les transmette à l'administration selon la procédure prévue à l'article 27, § 8.

Art. 29

§ 1^{er}. Lors de la réception dans le pays de produits soumis à accise à l'une des destinations visées à l'article 21, § 1^{er}, point a), i), ii) ou iv), ou à l'article 21, § 3, le destinataire présente à l'administration, sans délai et, sauf dans des cas dûment justifiés à la satisfaction de l'administrateur, au plus tard cinq jours ouvrables après la fin du mouvement, un document, ci-après dénommé "accusé de réception", suivant l'une des procédures indiquées ci-après:

a) pour les destinations visées l'article 21, § 1^{er}, point a), i) et ii) ou à l'article 21, § 3, au moyen du système informatisé;

b) pour la destination visée à l'article 21, § 1^{er}, point a), iv), aux modalités de présentation de l'accusé de réception arrêtées par le ministre des Finances. L'administration introduit les données de l'accusé de réception dans le système informatisé.

§ 2. L'administration vérifie au moyen du système informatisé les données figurant dans l'accusé de réception.

Lorsque ces données ne sont pas valides, le destinataire en est informé sans délai au moyen du système informatisé.

Indien de gegevens in orde zijn bevonden, bevestigt de administratie de geadresseerde dat het bericht van ontvangst geregistreerd is en:

— ingeval het gaat om een overbrenging vanuit een andere lidstaat, zendt zij dat bericht, met behulp van het geautomatiseerde systeem, door naar de bevoegde autoriteiten van die lidstaat van verzending;

— ingeval het gaat om een overbrenging met vertrek hier te lande naar een in het land gevestigd erkend entrepouhouder, zendt zij dat bericht met behulp van het geautomatiseerde systeem rechtstreeks toe aan de afzender.

§ 3. Ingeval de overbrenging onder een accijnschorsingsregeling hier te lande werd aangevat ter bestemming van een andere lidstaat, zendt de administratie aan de afzender, met behulp van het geautomatiseerde systeem, het bericht van ontvangst dat haar werd toegezonden door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

§ 4. De minister van Financiën bepaalt de voorwaarden onder dewelke de in dit artikel bedoelde en niet onder toepassing van artikel 27 vallende personen toegang hebben tot het geautomatiseerde systeem, alsmede de technische kenmerken waaraan de communicatiemiddelen die worden gebruikt door de in dit artikel bedoelde personen en het geautomatiseerde systeem moeten voldoen.

Art. 30

§ 1. In het in artikel 21, § 1, onder a), iii), en, in voorkomend geval, onder b), van dat artikel, wordt door de administratie, met behulp van het geautomatiseerde systeem, een bericht opgesteld, hierna het "bericht van uitvoer" genoemd, op basis van de aftekening door het douanekantoor van uitgang bedoeld in artikel 793, lid 2, van verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek of van het kantoor waar de in artikel 5, § 2, van deze wet bedoelde formaliteiten zijn vervuld, ter bevestiging dat de accijnsgoederen het grondgebied van de Gemeenschap hebben verlaten.

§ 2. De administratie verricht, met behulp van het geautomatiseerde systeem, een controle van de gegevens die afkomstig zijn uit de in § 1 bedoelde aftekening. Na controle van die gegevens, en ingeval de accijnsgoederen werden verzonden vanuit een andere lidstaat en waarbij de uitvoerformaliteiten hier te lande werden verricht, zendt de administratie, met behulp van het geautomatiseerde systeem, het bericht van uitvoer aan de bevoegde autoriteiten van die andere lidstaat.

§ 3. Ingeval de overbrenging onder een accijnschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een kantoor van uitvoer gelegen in een andere lidstaat, zendt de administratie, met behulp van het geautomatiseerde systeem, aan de afzender het bericht van uitvoer dat haar werd toegezonden door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van uitvoer.

Lorsque ces données sont valides, l'administration confirme au destinataire l'enregistrement de l'accusé de réception et:

— lorsqu'il s'agit d'une expédition effectuée au départ d'un autre État membre, elle le transmet au moyen du système informatisé aux autorités compétentes de cet autre État membre;

— lorsqu'il s'agit d'une expédition effectuée au départ du territoire à destination d'un entrepositaire agréé y établi, elle le transmet directement au moyen du système informatisé à l'expéditeur.

§ 3. Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un autre État membre, l'administration transmet à l'expéditeur au moyen du système informatisé l'accusé de réception que lui ont transmis les autorités compétentes de l'État membre de destination.

§ 4. Le ministre des Finances fixe les conditions d'accès au système informatisé des personnes concernées par le présent article et non visées dans l'article 27, ainsi que les spécifications techniques de communication entre les personnes dont question dans le présent article et le système informatisé.

Art. 30

§ 1^{er}. Dans les cas visés à l'article 21 § 1^{er}, point a), iii), et, le cas échéant, point b), un rapport, ci-après dénommé "rapport d'exportation", est établi par l'administration au moyen du système informatisé, sur la base du visa du bureau de douane de sortie mentionné à l'article 793, § 2, du règlement (CEE) N° 2454/93 de la Commission du 2 juillet 1993 fixant certaines dispositions d'application du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil établissant le code des douanes communautaire ou par le bureau où sont accomplies les formalités visées à l'article 5, § 2, de la présente loi, attestant que les produits soumis à accise ont quitté le territoire de la Communauté.

§ 2. L'administration vérifie au moyen du système informatisé les données provenant du visa mentionné au § 1^{er}. Une fois ces données vérifiées, et dans les cas où les produits soumis à accise ont été expédiés au départ d'un autre État membre et lorsque les formalités d'exportation ont été effectuées sur le territoire belge, l'administration transmet au moyen du système informatisé le rapport d'exportation aux autorités compétentes de cet autre État membre.

§ 3. Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un bureau d'exportation situé dans un autre État membre, l'administration transmet à l'expéditeur au moyen du système informatisé le rapport d'exportation que lui ont transmis les autorités compétentes de l'État membre d'exportation.

§ 4. Ingeval de overbrenging onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een hier te lande gelegen kantoor van uitvoer, zendt de administratie, met behulp van het geautomatiseerde systeem, het bericht van uitvoer aan de afzender.

Art. 31

§ 1. Wanneer in de gevallen en onder de voorwaarden bepaald door de minister van Financiën, het geautomatiseerde systeem niet beschikbaar is, kan de afzender een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling aanvangen op voorwaarde dat:

a) de goederen vergezeld gaan van een papieren document met dezelfde gegevens als het in artikel 27, § 2, bedoelde voorlopige elektronische document; dit document moet op elk verzoek gedurende de hele duur van de overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling aan de administratie kunnen worden voorgelegd;

b) een kopie van dat document voor de aanvang van de overbrenging aan de door de minister van Financiën aangewezen ambtenaar wordt bezorgd.

§ 2. Zodra het geautomatiseerde systeem opnieuw beschikbaar is, dient de afzender een voorlopig elektronisch document in, overeenkomstig artikel 27, § 2, met dezelfde gegevens als die waarvan sprake in § 1, onder a).

Onmiddellijk nadat de gegevens in het bedoelde voorlopige document overeenkomstig artikel 27, § 3, in orde zijn bevonden, vervangt dit document het in § 1, onder a), bedoelde papieren document. Artikel 27, §§ 4 en 5 en de artikelen 29 en 30 zijn van overeenkomstige toepassing.

Indien de gegevens niet in orde worden bevonden, wordt de afzender daarvan, met behulp van het geautomatiseerde systeem, onverwijld in kennis gesteld.

§ 3. Zolang de gegevens waarvan sprake in § 2, niet in orde zijn bevonden, wordt de overbrenging geacht plaats te vinden onder een accijnsschorsingsregeling onder dekking van het in § 1, onder a), bedoelde papieren document.

§ 4. Een kopie van het in § 1, onder a), bedoelde papieren document moet door de afzender ter staving van zijn boekhouding worden bewaard.

§ 5. Indien in de gevallen en in de omstandigheden bedoeld bij § 1, het geautomatiseerde systeem niet beschikbaar is, verstrekt de afzender de in artikel 27, § 8, bedoelde informatie met behulp van de communicatiemiddelen bepaald door de minister van Financiën. Daartoe wordt die informatie medegedeeld voordat de wijziging van de bestemming wordt uitgevoerd. De §§ 2 tot en met 4 zijn van overeenkomstige toepassing.

§ 4. Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un bureau d'exportation y situé, l'administration transmet au moyen du système informatisé le rapport d'exportation à l'expéditeur.

Art. 31

§ 1^{er}. Lorsque dans les situations et aux conditions fixées par le ministre des Finances, le système informatisé est indisponible, l'expéditeur peut faire débiter un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits à condition:

a) que les produits soient accompagnés d'un document papier contenant les mêmes données que le projet de document administratif électronique visé à l'article 27, § 2; ce document doit pouvoir être présenté à l'administration à toute réquisition tout au long du mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise;

b) qu'une copie de ce document soit adressée avant le début du mouvement au fonctionnaire désigné par le ministre des Finances.

§ 2. Lorsque le système informatisé redevient disponible, l'expéditeur soumet, conformément à l'article 27, § 2, un projet de document administratif électronique reprenant les mêmes données que celles dont question au § 1^{er}, point a).

Dès que les données figurant dans ledit projet de document sont validées, conformément à l'article 27, § 3, ce document remplace le document papier mentionné au § 1^{er}, point a). L'article 27, §§ 4 et 5, et les articles 29 et 30 s'appliquent mutatis mutandis.

Lorsque les données ne sont pas valides, l'expéditeur en est informé sans délai au moyen du système informatisé.

§ 3. Tant que les données dont question au § 2 ne sont pas validées, le mouvement est considéré comme ayant lieu sous un régime de suspension de droits sous couvert du document papier mentionné au § 1^{er}, point a).

§ 4. Une copie du document visé au § 1^{er}, point a), doit être conservée par l'expéditeur à l'appui de sa comptabilité.

§ 5. Lorsque dans les situations et conditions visées au § 1^{er}, le système informatisé est indisponible, l'expéditeur communique les informations visées à l'article 27, § 8, en utilisant les moyens de communication fixés par le ministre des Finances. A cette fin, l'information doit être communiquée avant que le changement de destination ne soit effectué. Les §§ 2 à 4 s'appliquent mutatis mutandis.

Art. 32

§ 1. Indien, in de in artikel 21, § 1, onder a), i), ii) en iv), onder b), en in de in artikel 21, § 3, bedoelde gevallen, het in artikel 29, § 1, bedoelde bericht van ontvangst bij het eindigen van de overbrenging niet binnen de in dat artikel vastgestelde termijn kan worden ingediend, hetzij omdat het geautomatiseerde systeem niet beschikbaar is, hetzij omdat, in de omstandigheden bedoeld bij artikel 31, § 1, de in artikel 31, § 2, bedoelde procedures nog niet afgerond zijn, dient de geadresseerde bij het hulpkantoor waarvan hij afhangt, behoudens in ten genoegen van de administrateur naar behoren gerechtvaardigde gevallen, een papieren document in dat dezelfde gegevens bevat als het bericht van ontvangst en waarin wordt verklaard dat de overbrenging is geëindigd.

Behoudens indien het in artikel 29, § 1, bedoelde bericht van ontvangst binnen afzienbare termijn door de geadresseerde met behulp van het geautomatiseerde systeem kan ingediend worden of in ten genoegen van de administrateur naar behoren gerechtvaardigde gevallen, zendt het hulpkantoor waarvan de geadresseerde afhangt een kopie van het in de voorgaande alinea bedoelde papieren document naar de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verzending. De minister van Financiën bepaalt wat er onder "afzienbare termijn" wordt verstaan.

Indien een overbrenging onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een andere lidstaat, bezorgt het hulpkantoor waarvan de afzender afhangt aan deze laatste een kopie van het papieren document waarvan sprake in § 1, dat daaraan werd toegezonden door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

Indien een overbrenging onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een hier te lande gevestigde erkend entrepouhouder, zendt het hulpkantoor waarvan de geadresseerde afhangt aan de afzender, een kopie van het papieren document waarvan sprake in § 1.

Zodra het geautomatiseerde systeem weer beschikbaar is of de in artikel 31, § 2, bedoelde procedures zijn afgerond, dient de geadresseerde een bericht van ontvangst in overeenkomstig artikel 29, § 1. De §§ 2 en 3 van artikel 29 zijn van overeenkomstige toepassing.

§ 2. Indien, in het in artikel 21, § 1, onder a), iii) en onder b) bedoelde geval, het in artikel 30, § 1, bedoelde bericht van uitvoer aan het einde van een overbrenging van accijnsgoederen niet kan worden opgesteld, hetzij omdat het geautomatiseerde systeem niet beschikbaar is, hetzij omdat in de in artikel 31, § 1, bedoelde situatie, de in artikel 31, § 2, bedoelde procedures nog niet afgerond zijn, zendt het hulpkantoor waar de uitvoerformaliteiten werden vervuld naar de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verzending een bericht van uitvoer waarin wordt verklaard dat de overbrenging is geëindigd, behoudens indien het in artikel 30, § 1, bedoelde bericht van uitvoer binnen afzienbare termijn met behulp van het geautomatiseerde systeem kan worden opgesteld of in ten genoegen van de administrateur naar behoren gerecht-

Art. 32

§ 1^{er}. Lorsque, dans les cas visés à l'article 21, § 1^{er}, point a), i), ii) et iv), point b) et à l'article 21, § 3, l'accusé de réception prévu à l'article 29, § 1^{er}, ne peut pas être présenté à la fin d'un mouvement de produits soumis à accise dans le délai prévu à cet article, soit que le système informatisé est indisponible, soit que, dans la situation visée à l'article 31, § 1^{er}, les procédures visées à l'article 31, § 2, n'ont pas encore été accomplies, le destinataire présente à la succursale dont il dépend, sauf dans des cas dûment justifiés à la satisfaction de l'administrateur, un document papier contenant les mêmes données que l'accusé de réception et attestant que le mouvement a pris fin.

Sauf si l'accusé de réception prévu à l'article 29, § 1^{er}, peut être présenté à brève échéance par le destinataire au moyen du système informatisé ou dans des cas dûment justifiés à la satisfaction de l'administrateur, la succursale dont dépend le destinataire envoie une copie du document papier mentionné au précédent alinéa aux autorités compétentes de l'État membre d'expédition. Le ministre des Finances définit ce qu'il y a lieu d'entendre par "brève échéance".

Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un autre État membre, la succursale dont dépend l'expéditeur transmet à celui-ci la copie du document papier dont question au § 1^{er}, qui lui a été transmis par les autorités compétentes de l'État membre de destination.

Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un entrepositaire agréé y situé, la succursale dont dépend le destinataire transmet à l'expéditeur, la copie du document papier dont question au § 1^{er}.

Dès que le système informatisé redevient disponible ou que les procédures visées à l'article 31, § 2, sont accomplies, le destinataire présente un accusé de réception, conformément à l'article 29, § 1^{er}. Les §§ 2 et 3 de l'article 29 s'appliquent mutatis mutandis.

§ 2. Lorsque, dans le cas visé à l'article 21, § 1^{er}, point a), iii), et point b), le rapport d'exportation prévu à l'article 30, § 1^{er}, ne peut être établi à la fin d'un mouvement de produits soumis à accise, soit que le système informatisé est indisponible, conformément à l'article 31, § 1^{er}, soit que, dans la situation visée à l'article 31, § 1^{er}, les procédures visées à l'article 31, § 2, n'ont pas encore été accomplies, la succursale auprès de laquelle ont été effectuées les formalités d'exportation envoie aux autorités de l'État membre d'expédition un document papier contenant les mêmes données que le rapport d'exportation et attestant que le mouvement a pris fin, sauf à ce que le rapport d'exportation prévu à l'article 30, § 1^{er}, puisse être établi à brève échéance au moyen du système informatisé ou dans des cas dûment justifiés à la satisfaction

vaardigde gevallen. De Minister van Financiën bepaalt wat er onder “afzienbare termijn” wordt verstaan.

Indien een overbrenging onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een kantoor van uitvoer gelegen in een andere lidstaat, bezorgt het hulpkantoor waarvan de afzender afhangt aan deze laatste een kopie van het papieren document, dat daaraan werd toegezonden door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van uitvoer.

Indien een overbrenging onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een hier te lande gelegen kantoor van uitvoer, zendt het hulpkantoor waar de uitvoerformaliteiten werden vervuld aan de afzender een kopie van het papieren document.

Zodra het geautomatiseerde systeem weer beschikbaar is of de in artikel 31, § 2, bedoelde procedures afgerond zijn, stelt het geautomatiseerde systeem een bericht van uitvoer op overeenkomstig artikel 30, § 1. De §§ 2 tot en met 4 van artikel 30 zijn van overeenkomstige toepassing.

Art. 33

§ 1. Niettegenstaande het bepaalde in artikel 32 vormt het in artikel 29, § 1, bedoelde bericht van ontvangst of het in artikel 30, § 1, bedoelde bericht van uitvoer het bewijs dat een overbrenging van accijnsgoederen, overeenkomstig artikel 26, § 2, is geëindigd.

§ 2. In afwijking van § 1 kan, bij gebreke van een bericht van ontvangst of een bericht van uitvoer om andere dan de in artikel 32 vermelde redenen, het eindigen van de overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling in de in artikel 21, § 1, onder a), i), ii) en iv), onder b), en in de in artikel 21, § 3, bedoelde gevallen ook worden aangetoond met een op basis van afdoend bewijs opgestelde aftekening van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming, dat de verzonden accijnsgoederen de opgegeven bestemming in goede orde hebben bereikt of, in de in artikel 21, § 1, onder a), iii), en onder b), bedoelde gevallen, met een aftekening van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar het douanekantoor van uitgang is gelegen, ter bevestiging dat de accijnsgoederen het grondgebied van de Gemeenschap hebben verlaten.

Voor de toepassing van de eerste alinea geldt een document dat door de geadresseerde wordt ingediend en dat dezelfde gegevens als het bericht van ontvangst of het bericht van uitvoer bevat, als afdoend bewijs.

Wanneer het hulpkantoor waarvan de afzender afhangt de overgelegde documenten als afdoend bewijs heeft aangenomen, sluit die de betreffende onder een accijnsschorsingsregeling verrichte overbrenging in het geautomatiseerde systeem af.

de l'administrateur. Le Ministre des Finances définit ce qu'il y a lieu d'entendre par “brève échéance”.

Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un bureau d'exportation situé dans un autre État membre, la succursale dont dépend l'expéditeur transmet à celui-ci la copie du document papier, qui lui a été transmis par les autorités compétentes de l'État membre d'exportation.

Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un bureau d'exportation y situé, la succursale auprès de laquelle ont été effectuées les formalités d'exportation transmet à l'expéditeur la copie du document papier.

Dès que le système informatisé redevient disponible ou que les procédures visées à l'article 31, § 2, sont accomplies, le système informatisé établit un rapport d'exportation, conformément à l'article 30, § 1^{er}. Les §§ 2 à 4 de l'article 30 s'appliquent *mutatis mutandis*.

Art. 33

§ 1^{er}. Nonobstant les dispositions de l'article 32, l'accusé de réception prévu à l'article 29, § 1^{er}, ou le rapport d'exportation prévu à l'article 30, § 1^{er}, attestent qu'un mouvement de produits soumis à accise a pris fin, conformément à l'article 26, § 2.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, en l'absence d'accusé de réception ou de rapport d'exportation pour des raisons autres que celles mentionnées à l'article 32, la preuve qu'un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits a pris fin peut également être apportée, dans les cas visés à l'article 21, § 1^{er}, point a), i), ii) et iv), point b) et à l'article 21, § 3, par un visa des autorités compétentes de l'État membre de destination, sur la base de preuves appropriées, indiquant que les produits soumis à accise expédiés sont bien arrivés à la destination indiquée ou, dans les cas visés à l'article 21, § 1^{er}, point a), iii), et point b), par un visa des autorités compétentes de l'État membre où se trouve le bureau de douane de sortie, attestant que les produits soumis à accise ont quitté le territoire de la Communauté.

Un document présenté par le destinataire contenant les mêmes données que l'accusé de réception ou le rapport d'exportation constitue une preuve appropriée aux fins du premier alinéa.

Lorsque la succursale dont dépend l'expéditeur admet les preuves appropriées présentées, elle clôture alors dans le système informatisé le mouvement concerné effectué sous un régime de suspension de droits d'accise.

Art. 34

Een verordening van de Europese Commissie bepaalt:

a) de structuur en de inhoud van de berichten die ten behoeve van de artikelen 27 tot en met 30 bij een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling tussen de betrokken personen en de bevoegde autoriteiten moeten worden uitgewisseld;

b) de voorschriften en procedures voor de uitwisseling van de in onder a), bedoelde berichten;

c) de structuur van de in de artikelen 31 en 32 bedoelde papieren documenten.

Art. 35

De Minister van Financiën kan, onder door hem te stellen voorwaarden, vereenvoudigde procedures vaststellen voor overbrengingen van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling die uitsluitend op Belgisch grondgebied verlopen, inclusief de mogelijkheid op dergelijke overbrengingen geen elektronische controle toe te passen.

Art. 36

Wanneer accijnsgoederen veelvuldig en regelmatig onder een accijnsschorsingsregeling worden overgebracht tussen het grondgebied van twee of meer lidstaten, waaronder het Belgisch grondgebied, kan de minister van Financiën, mits daartoe afgesloten administratieve afspraken, toestaan dat vereenvoudigde procedures worden ingesteld.

HOOFDSTUK V

**Overbrenging van accijnsgoederen en
accijnsheffing na uitslag tot verbruik**

Afdeling 1

Verkrijging door particulieren

Art. 37

§ 1. Geen accijns is verschuldigd voor accijnsgoederen die door particulieren werden verkregen voor hun eigen behoeften en die door hen zelf worden vervoerd, op voorwaarde dat de accijnzen werden geheven in de lidstaat waar de accijnsgoederen werden verkregen.

§ 2. Om vast te stellen of de in § 1 bedoelde accijnsgoederen bestemd zijn voor de eigen behoeften van een particulier, wordt onder andere rekening gehouden met volgende elementen:

a) de commerciële status en de beweegredenen van de gene die de accijnsgoederen voorhanden heeft;

Art. 34

Un règlement de la Commission européenne détermine:

a) la forme et le contenu des messages qui doivent être échangés, aux fins des articles 27 à 30, entre les personnes et l'administration concernées par un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits;

b) les règles et procédures relatives aux échanges de messages visés au point a);

c) la structure des documents papiers visés aux articles 31 et 32.

Art. 35

Aux conditions qu'il fixe, le Ministre des Finances peut établir des procédures simplifiées en ce qui concerne les mouvements de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits qui se déroulent entièrement sur le territoire belge, y compris la possibilité de renoncer à exiger que ces mouvements fassent l'objet d'un contrôle électronique.

Art. 36

Dans le cas où des produits soumis à accise font l'objet de mouvements fréquents et réguliers sous un régime de suspension de droits sur les territoires de plusieurs États membres, dont celui de la Belgique, le ministre des Finances peut autoriser, moyennant des arrangements administratifs, la mise en place de procédures simplifiées.

CHAPITRE V

**Mouvements et imposition des produits soumis à
accise après la mise à la consommation**

Section 1^{re}

Acquisition par les particuliers

Art. 37

§ 1^{er}. Aucune accise n'est due pour les produits d'accise acquis par les particuliers pour leurs besoins propres et transportés par eux-mêmes, pour autant que l'accise ait été perçue dans l'État membre où les produits sont acquis.

§ 2. Pour déterminer si les produits soumis à accise visés au § 1^{er} sont destinés aux besoins propres d'un particulier, il y a lieu de tenir compte, entre autres, des éléments suivants:

a) le statut commercial du détenteur des produits soumis à accise et les motifs pour lesquels il les détient;

b) de plaats waar de accijnsgoederen zich bevinden of, in voorkomend geval, de gebruikte wijze van vervoer;

c) elk document betreffende de accijnsgoederen;

d) de aard van de accijnsgoederen;

e) de hoeveelheid accijnsgoederen.

§ 3. Voor de toepassing van § 2, onder e), wordt, uitsluitend als bewijselement, rekening gehouden met de hierna vermelde indicatieve limieten:

a) voor tabaksproducten:

— sigaretten: 800 stuks;

— cigarillo's (sigaren met een maximumgewicht van 3 gram/stuk): 400 stuks;

— sigaren: 200 stuks;

— rooktabak: 1,0 kilogram;

b) voor alcoholhoudende dranken:

— gedistilleerde dranken: 10 liter;

— tussenproducten: 20 liter;

— wijn: 90 liter (waarvan maximum 60 liter mousserende wijn);

— bier: 110 liter.

§ 4. Accijnsgoederen die als geschenk door een in een andere lidstaat gevestigde particulier aan een hier te lande gevestigde andere particulier worden gezonden, worden in het land niet aan de accijnzen onderworpen voor zover aan volgende voorwaarden is voldaan:

— de geschenken bestemd zijn voor de eigen behoeften van de particulier;

— voor de geschenken wordt door degene die ze ontvangt geen enkele rechtstreekse of onrechtstreekse tegenprestatie geleverd;

— de geschenken worden geheel uitzonderlijk verzonden.

§ 5. De accijnzen zijn verschuldigd wanneer energieproducten die in een andere lidstaat reeds tot verbruik zijn uitgeslagen op een atypische wijze hier te lande worden vervoerd door particulieren of voor hun rekening. Onder "atypisch vervoer" wordt verstaan het vervoer van brandstof anders dan in de tank van voertuigen of in een passend reserveblik, alsmede het vervoer van vloeibare verwarmingsproducten anders dan in tankwagens die voor rekening van bedrijven worden gebruikt.

b) le lieu où se trouvent les produits soumis à accise ou, le cas échéant, le mode de transport utilisé;

c) tout document relatif aux produits soumis à accise;

d) la nature des produits soumis à accise;

e) la quantité des produits soumis à accise.

§ 3. Pour l'application du § 2, point e), il est tenu compte, uniquement comme élément de preuve, des limites indicatives ci-après:

a) pour les tabacs manufacturés:

— cigarettes: 800 pièces;

— cigarillos (cigares d'un poids maximal de 3 grammes par pièce): 400 pièces;

— cigares: 200 pièces;

— tabac à fumer: 1,0 kilogramme;

b) pour les boissons alcoolisées:

— boissons spiritueuses: 10 litres;

— produits intermédiaires: 20 litres;

— vins: 90 litres (dont 60 litres au maximum de vin mousseux);

— bières: 110 litres.

§ 4. Les produits soumis à accise envoyés comme cadeaux par un particulier établi dans un autre État membre à un autre particulier se trouvant dans le pays ne sont pas soumis au paiement du droit d'accise en Belgique pour autant que les conditions suivantes soient respectées:

— les cadeaux doivent être destinés aux besoins propres du particulier;

— les cadeaux ne doivent comporter aucune contrepartie directe ou indirecte par le bénéficiaire;

— les cadeaux doivent être de nature occasionnelle.

§ 5. L'accise est exigible lors de l'acquisition de produits énergétiques ayant déjà été mis à la consommation dans un autre État membre si celles-ci sont transportées dans le pays suivant des modes de transport atypiques par des particuliers ou pour leur propre compte. Est considéré comme "mode de transport atypique" le transport de carburant autrement que dans le réservoir des véhicules ou dans un bidon de réserve approprié ainsi que le transport de produits liquides de chauffage autrement que dans des camions citernes utilisés pour le compte d'opérateurs professionnels.

Afdeling 2*Hier te lande voorhanden hebben***Art. 38**

§ 1. Onverminderd artikel 39, § 1, zijn accijnsgoederen die nadat zij in een andere lidstaat reeds tot verbruik zijn uitgeslagen, hier te lande voor commerciële doeleinden voorhanden worden gehouden om hier te worden geleverd of gebruikt, aan accijnzen onderworpen, welke worden geheven, naar gelang van het geval, in hoofde van de persoon die de levering verricht, die de voor levering bestemde goederen voorhanden heeft of door de persoon aan wie de goederen worden geleverd. De voorwaarden voor verschuldigheid en het toe te passen tarief zijn die welke hier te lande van kracht zijn op het tijdstip van verschuldigd worden.

Onder “voor commerciële doeleinden voorhanden hebben” wordt verstaan het voorhanden hebben van accijnsgoederen door anderen dan particulieren of het voorhanden hebben door een particulier anders dan in een situatie bedoeld bij artikel 37, § 1.

Accijnsgoederen die aan boord van een schip of een vliegtuig dat de verbinding tussen België en een lidstaat verzekert, voorhanden worden gehouden maar die niet beschikbaar zijn voor de verkoop wanneer dit schip of vliegtuig zich op Belgisch grondgebied bevindt, worden niet geacht daar voor commerciële doeleinden voorhanden te zijn.

§ 2. Onverminderd artikel 41 worden in een andere lidstaat reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen die voor commerciële doeleinden worden overgebracht van die andere lidstaat naar België, niet geacht voor die doeleinden voorhanden te worden gehouden totdat zij het Belgisch grondgebied hebben bereikt, op voorwaarde dat de overbrenging geschiedt overeenkomstig de formaliteiten bepaald in de §§ 3 en 4.

§ 3. In de situaties bedoeld bij § 1, vinden overbrengingen van accijnsgoederen plaats onder dekking van een geleide-document waarvan de vorm en de inhoud worden bepaald in een verordening van de Europese Commissie.

§ 4. De in § 1 bedoelde personen zijn gehouden:

1° voorafgaand aan de verzending van de accijnsgoederen aangifte te doen bij het hulpkantoor waarvan zij afhangen en de betaling van de accijnzen waarborgen;

2° de accijnzen te voldoen op de door de minister van Financiën bepaalde wijze;

3° elke controle toe te laten waardoor de administratie zich kan vergewissen van de daadwerkelijke ontvangst van de accijnsgoederen en van de betaling van de accijnzen waartoe deze aanleiding geven.

§ 5. Wanneer in een lidstaat reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen naar een andere plaats van bestemming in dezelfde lidstaat, langs een passend traject worden

Section 2*Détention dans le pays***Art. 38**

§ 1^{er}. Sans préjudice de l'article 39, § 1^{er}, lorsque des produits d'accise ayant déjà été mis à la consommation dans un autre État membre sont détenus à des fins commerciales à l'intérieur du pays pour y être livrés ou y être utilisés, l'accise est exigible et est perçue, selon le cas, dans le chef de la personne qui effectue la livraison ou qui détient les produits destinés à être livrés ou à qui sont livrés les produits. Les conditions d'exigibilité et le taux d'accise à appliquer sont ceux en vigueur à la date à laquelle les droits deviennent exigibles dans le pays.

On entend par: “détention à des fins commerciales” la détention de produits soumis à accise par une personne autre qu'un particulier ou par un particulier dans une situation autre que celle visée à l'article 37, § 1^{er}.

Les produits soumis à accise détenus à bord d'un navire ou d'un aéronef effectuant des traversées ou des vols entre un État membre et la Belgique, mais qui ne sont pas disponibles à la vente lorsque le navire ou l'aéronef se trouve sur le territoire belge, n'y sont pas considérés comme détenus à des fins commerciales.

§ 2. Sans préjudice de l'article 41, lorsque des produits soumis à accise déjà mis à la consommation dans un État membre circulent à des fins commerciales entre cet État membre et la Belgique, ils ne sont pas considérés comme étant détenus à ces fins avant d'avoir atteint le territoire belge, à condition qu'ils circulent sous le couvert des formalités prévues aux paragraphes 3 et 4.

§ 3. Dans les situations visées au paragraphe 1^{er}, les produits soumis à accise circulent sous le couvert d'un document d'accompagnement dont la forme et le contenu sont fixés par un règlement de la Commission européenne.

§ 4. Les personnes visées au paragraphe 1^{er} sont tenues:

1° préalablement à l'expédition des marchandises, de déposer une déclaration auprès de la succursale dont ils dépendent et garantir le paiement des droits d'accise;

2° d'acquitter l'accise selon les modalités fixées par le ministre des Finances;

3° de se soumettre à tout contrôle permettant à l'administration de s'assurer de la réception effective des marchandises et du paiement de l'accise dont elles sont passibles.

§ 5. Si des produits soumis à accise ayant déjà été mis à la consommation dans un État membre sont livrés vers un autre lieu de destination dans ce même État membre via le territoire

overgebracht via het grondgebied van een andere lidstaat, dient het in § 3, bedoelde geleidedocument te worden gebruikt.

§ 6. De overbrenging, onder de in § 5, bedoelde voorwaarden, van hier te lande reeds in het verbruik gestelde accijnsgoederen, naar een andere in België gelegen plaats, via het grondgebied van een andere lidstaat, is bovendien aan de hiernavolgende procedure onderworpen:

1° voorafgaand aan de overbrenging van de accijnsgoederen dient de afzender bij het hulpkantoor waarvan hij afhangt een aangifte in waarvan de vorm en de inhoud door de minister van Financiën worden bepaald;

2° de geadresseerde bevestigt de ontvangst van de accijnsgoederen volgens de voorschriften bepaald door de minister van Financiën;

3° de afzender en de geadresseerde laten elke controle toe waardoor de administratie zich kan vergewissen van de daadwerkelijke ontvangst van de accijnsgoederen.

§ 7. In geval van veelvuldige en regelmatige overbrengingen van accijnsgoederen onder de in § 5, genoemde voorwaarden, kan de minister van Financiën via bilaterale administratieve overeenkomsten, een van de §§ 5 en 6, afwijkende vereenvoudigde procedure toestaan.

Afdeling 3

Afstandsverkopen

Art. 39

§ 1. Wanneer in een andere lidstaat reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen worden gekocht door een in het land gevestigde persoon die geen erkend entrepouhouder is of een geregistreerde geadresseerde die geen zelfstandige economische activiteit uitoefent en die door de verkoper of voor diens rekening rechtstreeks of onrechtstreeks naar België worden verzonden of overgebracht, geeft de levering in België aanleiding tot verschuldigdheid van de accijnzen. De voorwaarden voor verschuldigdheid en het toe te passen accijnstarief zijn die welke op het tijdstip van verschuldigd worden van kracht zijn.

§ 2. Voor de toepassing van § 1, ontstaat de verschuldigdheid van de accijnzen op het ogenblik van levering van de accijnsgoederen, in hoofde van de verkoper of de onder de door de minister van Financiën bepaalde voorwaarden erkende fiscaal vertegenwoordiger, of, indien de verkoper de in § 3, onder a), bepaalde voorwaarden niet is nagekomen de geadresseerde van de accijnsgoederen.

§ 3. De verkoper of de fiscaal vertegenwoordiger houdt zich aan de volgende voorschriften:

a) voorafgaand aan de verzending van de accijnsgoederen bij het door de minister van Financiën aangewezen hulpkantoor en onder de door die minister vastgestelde voorwaarden, zijn identiteit bekend maken en zekerheid stellen voor de betaling van de accijnzen;

d'un autre État membre en utilisant un itinéraire approprié, le document d'accompagnement visé au § 3, doit être utilisé.

§ 6. La livraison, dans les conditions visées au § 5, de produits d'accise mis à la consommation dans le pays vers un autre lieu situé en Belgique via le territoire d'un autre État membre, est en outre soumise à la procédure suivante:

1° préalablement à l'expédition des produits soumis à accise, l'expéditeur doit effectuer, auprès de la succursale dont il dépend, une déclaration dont la forme et le contenu sont fixés par le ministre des Finances;

2° le destinataire doit certifier la réception des produits suivant les modalités arrêtées par le ministre des Finances;

3° l'expéditeur et le destinataire doivent se prêter à tout contrôle permettant à l'administration de s'assurer de la réception effective des produits.

§ 7. Dans le cas où les produits soumis à accise circulent fréquemment et régulièrement dans les conditions visées au § 5, le ministre des Finances peut autoriser, moyennant des arrangements administratifs, une procédure simplifiée dérogeant aux §§ 5 et 6.

Section 3

Ventes à distance

Art. 39

§ 1^{er}. Lorsque des produits d'accise ayant déjà été mis à la consommation dans un autre État membre sont achetés par une personne établie dans le pays qui n'a pas la qualité d'entrepoussaire agréé ou de destinataire enregistré qui n'exerce pas une activité économique indépendante et sont expédiés ou transportés directement ou indirectement vers la Belgique par le vendeur ou pour son propre compte, leur livraison en Belgique y donne lieu à exigibilité de l'accise. Les conditions d'exigibilité et le taux d'accise à appliquer sont ceux en vigueur à la date à laquelle les droits deviennent exigibles.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, l'accise est exigible au moment de la livraison des produits soumis à accise, dans le chef du vendeur ou d'un représentant fiscal agréé aux conditions fixées par le ministre des Finances, ou, dans le cas où le vendeur n'a pas respecté les conditions énoncées au § 3, a), du destinataire des produits.

§ 3. Le vendeur ou le représentant fiscal se conforme aux prescriptions suivantes:

a) préalablement à l'expédition des produits soumis à accise, enregistrer son identité et garantir le paiement des droits d'accise auprès de la succursale désignée par le ministre des Finances et aux conditions fixées par ledit ministre;

b) na aankomst van de accijnsgoederen de accijnzen voldoen volgens de door de minister van Financiën vastgestelde voorwaarden;

c) een boekhouding voeren van de leveringen van de accijnsgoederen en aan de administratie de plaats kenbaar maken waar de goederen werden geleverd.

§ 4. In geval accijnsgoederen veelvuldig en regelmatig worden aangekocht onder de voorwaarden vastgesteld bij § 1, kan de minister van Financiën via administratieve overeenkomsten, een van § 2, afwijkende vereenvoudigde procedure toestaan.

§ 5. Wanneer hier te lande reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen worden gekocht door in een andere lidstaat gevestigde personen die geen erkend entrepouhouder zijn of een geregistreeerde geadresseerde die geen zelfstandige economische activiteit uitoefent en die door de hier te lande gevestigde verkoper of voor diens rekening rechtstreeks of onrechtstreeks worden verzonden of overgebracht, dient deze laatste aan de administratie te bewijzen dat hij voorafgaand aan het verzenden van de goederen in de lidstaat van bestemming zekerheid voor de betaling van de accijnzen heeft gesteld en dat hij een boekhouding voert van de leveringen van de goederen.

Afdeling 4

Vernietiging en verliezen

Art. 40

§ 1. In de in artikel 38, § 1, en artikel 39, § 1, bedoelde situaties dat hier te lande accijnsgoederen algeheel vernietigd of onherstelbaar verloren zijn gegaan door oorzaken die met de aard van de goederen verband houden dan wel door niet te voorziene omstandigheden of overmacht, of in de situaties en de omstandigheden bepaald door de Koning, zijn de accijnzen in België niet verschuldigd.

De algehele vernietiging, alsook het onherstelbare verlies van de accijnsgoederen in kwestie worden aangetoond ten genoegen van de administratie indien die zich hier te lande hebben voorgedaan of hier werden vastgesteld indien niet is vast te stellen waar ze zich effectief hebben voorgedaan.

§ 2. In de in artikel 38, § 1, en artikel 39, § 1, bedoelde situaties dat accijnsgoederen algeheel vernietigd of onherstelbaar verloren zijn gegaan door niet te voorziene omstandigheden of overmacht op het grondgebied van een andere lidstaat tijdens hun overbrenging ter bestemming van België door een oorzaak die met de aard van de goederen verband houdt, door niet te voorziene omstandigheden of overmacht of in situaties en omstandigheden bepaald door de Koning, geeft de administratie de bij toepassing van artikel 38, § 4, 1°, of artikel 39, § 3, onder a), gestelde zekerheid vrij. Die vrijgave is afhankelijk van het overleggen van een attest afgegeven door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de algehele vernietiging of het onherstelbaar verloren gaan heeft plaatsgevonden of werd vastgesteld.

b) acquitter les droits d'accise après l'arrivée des produits soumis à accise, selon les modalités fixées par le ministre des Finances;

c) tenir une comptabilité des livraisons des produits soumis à accise et indiquer à l'administration le lieu où les produits sont livrés.

§ 4. Dans le cas où les produits soumis à accise sont fréquemment et régulièrement achetés dans les conditions visées au § 1^{er}, le ministre des Finances peut autoriser, moyennant des arrangements administratifs, une procédure simplifiée dérogeant au § 2.

§ 5. Lorsque des produits d'accise déjà mis à la consommation dans le pays sont achetés par des personnes établies dans un autre État membre n'ayant pas la qualité d'entrepôt agréé ou de destinataire enregistré qui n'exerce pas une activité économique indépendante et qui sont expédiés ou transportés directement ou indirectement par le vendeur établi dans le pays, ou pour son propre compte, celui-ci doit prouver à l'administration qu'il a garanti le paiement de l'accise dans l'État membre de destination préalablement à l'expédition des produits et qu'il tient une comptabilité des livraisons des produits.

Section 4

Destructions et pertes

Art. 40

§ 1^{er}. Dans les situations visées à l'article 38, § 1^{er}, et à l'article 39, § 1^{er}, en cas de destruction totale ainsi que de perte irrémédiable de produits soumis à accise sur le territoire belge, pour une cause dépendant de la nature même des produits, par suite d'un cas fortuit ou de force majeure ou dans les situations et aux conditions arrêtées par le Roi, les droits d'accise ne sont pas exigibles en Belgique.

La destruction totale ainsi que la perte irrémédiable des produits soumis à accise sont prouvés à la satisfaction de l'administration lorsqu'elles se sont produites dans le pays ou lorsqu'elles y sont constatées en cas d'impossibilité de déterminer le lieu où elles se sont produites effectivement.

§ 2. Dans les situations visées à l'article 38, § 1^{er}, et à l'article 39, § 1^{er}, en cas de destruction totale ou de perte irrémédiable sur le territoire d'un autre État membre des produits soumis à accise, durant leur transport à destination de la Belgique pour une cause dépendant de la nature même des produits, par suite d'un cas fortuit ou de force majeure ou dans les situations et aux conditions arrêtées par le Roi, l'administration libère la garantie déposée en application de l'article 38, § 4, 1°, ou de l'article 39, § 3, point a). Cette libération est subordonnée à la présentation d'une attestation délivrée par les autorités compétentes de l'État membre où la destruction totale ou la perte irrémédiable a eu lieu ou a été constatée.

§ 3. De Minister van Financiën stelt de regels en de voorwaarden vast voor het vaststellen van de in § 1 bedoelde vernietigingen en verliezen.

Afdeling 5

Onregelmatigheden tijdens de overbrengingen van accijnsgoederen

Art. 41

§ 1. Indien hier te lande een onregelmatigheid heeft plaatsgevonden tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 38, § 1, of artikel 39, § 1, zijn verzonden vanuit een andere lidstaat waar die goederen tot verbruik zijn uitgeslagen, zijn de accijnzen hier te lande verschuldigd door de natuurlijke- of de rechtspersoon die voor de betaling van de accijnzen zekerheid heeft gesteld of door eenieder die bij de onregelmatigheid betrokken is geweest.

De administratie brengt deze situatie ter kennis van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de accijnsgoederen tot verbruik zijn uitgeslagen alsmede van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

§ 2. Indien hier te lande een onregelmatigheid werd vastgesteld tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 38, § 1, of artikel 39, § 1, vanuit een andere lidstaat waar die goederen tot verbruik zijn uitgeslagen en er niet kan worden vastgesteld waar de onregelmatigheid plaatsvond, wordt deze geacht hier te lande te hebben plaatsgevonden en zijn de accijnzen hier te lande verschuldigd door de natuurlijke- of de rechtspersoon die voor de betaling van de accijnzen zekerheid heeft gesteld of door eenieder die bij de onregelmatigheid betrokken is geweest.

De administratie brengt deze situatie ter kennis van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de accijnsgoederen tot verbruik zijn uitgeslagen alsmede van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

Indien voor het verstrijken van een termijn van drie jaar vanaf de datum waarop de accijnsgoederen zijn verkregen, wordt vastgesteld in welke lidstaat de onregelmatigheid daadwerkelijk heeft plaatsgevonden, worden de accijnzen door die lidstaat ingevorderd tegen het op de datum van de verzending geldende tarief. In dergelijk geval worden de aanvankelijk geheven accijnzen teruggegeven zodra het bewijs van deze invordering is geleverd.

§ 3. Indien in een andere lidstaat een onregelmatigheid werd begaan tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 38, § 1, of artikel 39, § 1, met vertrek vanuit België waar die goederen tot verbruik zijn uitgeslagen, zijn de accijnzen in die andere lidstaat verschuldigd.

§ 4. Indien in een andere lidstaat een onregelmatigheid werd vastgesteld tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 38, § 1, of artikel 39, § 1, met vertrek vanuit België waar die goederen tot verbruik

§ 3. Le Ministre des Finances fixe les règles et conditions relatives à la détermination des destructions et pertes visées au § 1^{er}.

Section 5

Irrégularités au cours des mouvements de produits soumis à accise

Art. 41

§ 1^{er}. Lorsqu'une irrégularité a été commise dans le pays au cours d'un mouvement de produits soumis à accise conformément à l'article 38, § 1^{er}, ou à l'article 39, § 1^{er}, expédiés depuis un autre État membre dans lequel ils ont été mis à la consommation, les droits d'accise sont dus dans le pays, par la personne physique ou morale qui en a garanti le paiement ou par toute personne ayant participé à l'irrégularité.

L'administration communique cette situation aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel les produits soumis à accise ont été mis à la consommation ainsi qu'aux autorités compétentes de l'État membre de destination.

§ 2. Lorsqu'une irrégularité a été constatée dans le pays au cours d'un mouvement de produits soumis à accise conformément à l'article 38, § 1^{er}, ou à l'article 39, § 1^{er}, expédiés depuis un autre État membre dans lequel ils ont été mis à la consommation et qu'il n'est pas possible de déterminer le lieu où l'irrégularité a été commise, celle-ci est réputée avoir été commise dans le pays et les droits d'accise y sont dus par la personne physique ou morale qui en a garanti le paiement ou par toute personne ayant participé à l'irrégularité.

L'administration communique cette situation aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel les produits soumis à accise ont été mis à la consommation ainsi qu'aux autorités compétentes de l'État membre de destination.

Si, avant l'expiration du délai de trois ans à compter de la date d'acquisition des produits soumis à accise, l'État membre dans lequel l'irrégularité a effectivement été commise vient à être déterminé, cet État procède au recouvrement de l'accise aux taux en vigueur à la date d'expédition des marchandises. Dans ce cas, dès que la preuve de ce recouvrement est fournie, l'accise initialement perçue est remboursée.

§ 3. Lorsqu'une irrégularité a été commise dans un autre État membre au cours d'un mouvement de produits soumis à accise conformément à l'article 38, § 1^{er}, ou à l'article 39, § 1^{er}, expédiés au départ de la Belgique où ils y ont été mis à la consommation, les droits d'accise sont dus dans cet autre État membre.

§ 4. Lorsqu'une irrégularité a été constatée dans un autre État membre au cours d'un mouvement de produits soumis à accise conformément à l'article 38, § 1^{er}, ou à l'article 39, § 1^{er}, expédiés au départ de la Belgique où ils y ont été mis

zijn uitgeslagen en er niet kan worden vastgesteld waar de onregelmatigheid plaatsvond, wordt deze geacht te hebben plaatsgevonden in die andere lidstaat en zijn de accijnzen daar verschuldigd.

§ 5. Indien een onregelmatigheid werd begaan in een andere lidstaat dan die waar de accijnsgoederen tot verbruik zijn uitgeslagen, tijdens een overbrenging overeenkomstig artikel 38, § 1, of artikel 39, § 1, ter bestemming van België, zijn de accijnzen verschuldigd in de lidstaat waar de onregelmatigheid plaatsvond. Wanneer de accijnzen in die lidstaat zullen zijn gekweten, wordt de aanvankelijk gestelde zekerheid vrijgegeven.

§ 6. Indien een onregelmatigheid werd vastgesteld in een andere lidstaat dan die waar de accijnsgoederen tot verbruik zijn uitgeslagen, tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 38, § 1, of artikel 39, § 1, ter bestemming van België en er niet kan worden vastgesteld waar de onregelmatigheid plaatsvond, wordt deze geacht te hebben plaatsgevonden in de lidstaat waar de onregelmatigheid werd vastgesteld en zijn de accijnzen daar verschuldigd. Wanneer de accijnzen in die lidstaat zullen zijn gekweten, wordt de aanvankelijk gestelde zekerheid vrijgegeven.

§ 7. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder "onregelmatigheid" verstaan een niet onder artikel 40 vallende situatie die zich tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 38, § 1, of artikel 39, § 1, voordoet en als gevolg waarvan een overbrenging of een onderdeel van een overbrenging van accijnsgoederen niet op regelmatige wijze is geëindigd.

HOOFDSTUK VI

Diversen

Afdeling 1

Merktekens

Art. 42

§ 1. Accijnsgoederen bestemd om hier te lande tot verbruik te worden uitgeslagen mogen voorzien worden van fiscale merktekens of nationale herkenningstekens die voor belastingdoeleinden worden gebruikt.

§ 2. De fiscale merktekens of nationale herkenningstekens, zoals voorzien in § 1, zijn enkel in België geldig.

Afdeling 2

Kleine wijnproducenten

Art. 43

§ 1. Kleine wijnproducenten zijn ontheven van de in de hoofdstukken III en IV vastgestelde voorschriften en van de overige voorschriften in verband met overbrenging en

à la consommation et qu'il n'est pas possible de déterminer le lieu où l'irrégularité a été commise, celle-ci est réputée avoir été commise dans cet autre État membre et les droits d'accise y sont dus.

§ 5. Lorsqu'une irrégularité a été commise dans un État membre autre que celui dans lequel les produits soumis à accise ont été mis à la consommation, au cours d'un mouvement à destination de la Belgique effectués conformément à l'article 38, § 1^{er}, ou à l'article 39, § 1^{er}, ils sont soumis aux droits d'accise dans l'État membre où l'irrégularité a été commise. Lorsque les droits d'accise auront été prélevés dans cet État membre, la garantie initialement déposée est libérée.

§ 6. Lorsqu'une irrégularité a été constatée dans un État membre autre que celui dans lequel les produits soumis à accise ont été mis à la consommation, au cours d'un mouvement à destination de la Belgique effectué conformément à l'article 38, § 1^{er}, ou à l'article 39, § 1^{er}, et qu'il n'est pas possible de déterminer le lieu où l'irrégularité a été commise, celle-ci est réputée avoir été commise dans l'État membre où l'irrégularité a été constatée et les droits d'accise y sont dus. Lorsque les droits d'accise auront été prélevés dans cet État membre, la garantie initialement déposée est libérée.

§ 7. Aux fins du présent article, on entend par: "irrégularité" une situation se produisant au cours d'un mouvement de produits soumis à accise conformément à l'article 38, § 1^{er} ou à l'article 39, § 1^{er}, autre que celles visées à l'article 40, dans laquelle un mouvement ou une partie d'un mouvement de produits soumis à accise n'a pas pris fin régulièrement.

CHAPITRE VI

Divers

Section 1^{re}

Marques

Art. 42

§ 1^{er}. Les produits soumis à accise destinés à être mis à la consommation dans le pays peuvent être munis de marques fiscales ou de marques nationales de reconnaissance utilisées à des fins fiscales.

§ 2. Les marques fiscales ou de reconnaissance, au sens du § 1^{er}, sont uniquement valables en Belgique.

Section 2

Petits producteurs de vin

Art. 43

§ 1^{er}. Les petits producteurs de vin sont dispensés des obligations visées aux chapitres III et IV ainsi que des autres obligations liées aux mouvements et au contrôle. Lorsque

controle. Wanneer deze kleine wijnproducenten zelf intracom-munautaire handelingen verrichten, stellen zij het hulpkantoor waarvan zij afhangen daarvan in kennis en leven zij de bij verordening (EG) nr. 884/2001 van de Commissie van 24 april 2001 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de begelei-dende documenten voor het vervoer van wijnbouwproducten en de in de wijnsector bij te houden registers vastgestelde voorschriften na.

§ 2. Onder "kleine wijnproducenten" wordt verstaan personen die gemiddeld minder dan 1000 hl wijn per jaar produceren.

§ 3. De geadresseerde stelt het hulpkantoor waarvan hij afhangt in kennis van de door hem ontvangen wijnleveringen door middel van het in § 1 bedoelde document of een verwij-zing daarnaar. De modaliteiten van deze inlichtingen worden bepaald door de minister van Financiën.

HOOFDSTUK VII

Slotbepalingen

Art. 44

Tot 31 december 2010 is het toegelaten om overbrengingen van accijnsgoederen onder een accijnschorsingsregeling aan te vangen onder dekking van de formaliteiten vastgesteld in artikel 15, § 5, en artikel 23 van de wet van 10 juni 1997 be-treffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop.

Ter zake van dergelijke overbrengingen en de zuivering ervan gelden de in de eerste alinea bedoelde bepalingen, alsook artikel 15, §§ 3 en 4, en artikel 24 van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijns-producten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop. Artikel 15, § 3, van die wet is van toepassing op alle overeenkomstig de artikelen 20, 2°, en 21, § 2, 2°, van onderhavige wet aangewezen zekerheidstellers.

De artikelen 27 tot en met 33 zijn niet van toepassing op bovenvermelde overbrengingen.

Art. 45

Overbrengingen van accijnsgoederen die voor 1 april 2010 zijn aangevangen, worden verricht en gezuiverd over-eenkomstig het bepaalde in de wet van 10 juni 1997 betref-fende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop. Deze wet is niet van toepassing op deze overbren-gingen.

Art. 46

De overeenkomstig de artikelen 20, 21, 22, 38 en 39 te stellen zekerheid moet worden gesteld ten gunste van de

ces petits producteurs effectuent eux-mêmes des opérations intracommunautaires, ils en informent la succursale dont ils dépendent et ils respectent les obligations prescrites par le règlement (CE) N° 884/2001 de la Commission du 24 avril 2001 portant modalités d'application relatives aux documents accompagnant les transports des produits vitivinicoles et aux registres à tenir dans le secteur vitivinicole.

§ 2. Par petits producteurs de vin, il faut entendre les per-sonnes qui produisent en moyenne moins de 1000 hectolitres de vin par an.

§ 3. Le destinataire informe la succursale dont il dépend des livraisons de vin reçues au moyen du document ou d'une référence au document visé au § 1^{er}. Les modalités de cette information sont fixées par le ministre des Finances.

CHAPITRE VII

Dispositions finales

Art. 44

Jusqu'au 31 décembre 2010, sont autorisés les mou-vements de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits engagés sous le couvert des formalités établies à l'article 15, § 5, et à l'article 23 de la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise.

Ces mouvements ainsi que la procédure d'apurement qui y est liée, sont soumis aux dispositions visées au premier alinéa, ainsi qu'à l'article 15, §§ 3 et 4, et à l'article 24 de la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise. L'article 15, § 3, de ladite loi s'applique à toutes les personnes ayant la qualité de caution, désignées conformément aux articles 20, 2° et 21, § 2, 2° de la présente loi.

Les articles 27 à 33 ne s'appliquent pas aux mouvements susvisés.

Art. 45

Les mouvements de produits soumis à accise engagés avant le 1^{er} avril 2010 sont régis par les dispositions de la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise, ainsi que la procédure d'apurement qui y est liée. La présente loi ne s'applique pas à ces mouvements.

Art. 46

Les garanties à fournir conformément aux articles 20, 21, 22, 38 et 39 doivent être constituées auprès de

administratie onder één van de vormen en onder de voorwaarden van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen.

Art. 47

De aangifte ten verbruik met het oog op de betaling van de accijnzen moet worden gedaan op een formulier overeenkomstig het model bepaald door de minister van Financiën die kan aanduiden welke vermeldingen er op moeten voorkomen evenals de documenten die er moeten worden bijgevoegd.

Art. 48

De minister van Financiën is gemachtigd al de maatregelen te nemen die nodig zijn om de juiste inning van de hier te lande krachtens deze wet verschuldigde accijnzen, te verzekeren en het toezicht en de controle te regelen van de personen in hoofde van wie deze accijnzen verschuldigd zijn.

Hij mag bovendien voorschrijven dat elk vervoer en elk bezit voor commerciële doeleinden, van accijnsgoederen die zich niet onder een accijnsschorsingsregeling bevinden, moet worden gedekt door een document, overeenkomstig de door hem vastgestelde gebruiksmodaliteiten.

Art. 49

Iedere overtreding van de bepalingen van deze wet die tot gevolg heeft dat de accijnzen opeisbaar worden, wordt gestraft met een boete van twee- tot tienmaal de in het spel zijnde accijnzen met een minimum van 250 euro.

Bovendien worden de overtreders bestraft met een gevangenisstraf van vier maanden tot een jaar wanneer accijnsgoederen die worden geleverd of zijn bestemd om te worden geleverd in het land, in het verbruik zijn gesteld zonder aangifte of wanneer het vervoer ervan geschiedt onder dekking van valse of vervalste documenten of wanneer de inbreuk wordt gepleegd in bende van ten minste drie personen.

In geval van herhaling worden de geldboete en de gevangenisstraf verdubbeld.

Benevens vorenvermelde straf worden de goederen waarop de accijnzen verschuldigd zijn, de bij de overtreding gebruikte vervoermiddelen en de voorwerpen die gediend hebben of bestemd waren om de fraude te plegen in beslag genomen en verbeurdverklaard.

Art. 50

Elke handeling met het doel bedrieglijk afschrijving, vrijstelling, terugbetaling of schorsing van de accijnzen te bekomen wordt gestraft met een boete van twee- tot tienmaal de accijnzen waarvoor gepoogd werd ten onrechte afschrijving, vrijstelling, terugbetaling of schorsing te verkrijgen, met een minimum van 250 euro.

l'administration sous l'une des formes et aux conditions prévues par la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises.

Art. 47

La déclaration de mise à la consommation en vue de l'acquiescement de l'accise doit être faite sur une formule conforme au modèle déterminé par le ministre des Finances qui peut préciser les énonciations devant y figurer ainsi que les documents devant y être joints.

Art. 48

Le ministre des Finances est autorisé à prendre toutes mesures généralement quelconques en vue d'assurer l'exacte perception de l'accise due dans le pays en vertu de la présente loi et de régler la surveillance et le contrôle des personnes dans le chef desquelles cette accise est exigible.

Il peut en outre prescrire que tout transport et toute détention à des fins commerciales, de produits d'accise ne se trouvant pas sous un régime de suspension de droits, doivent être couverts par un document conforme aux modalités d'utilisation arrêtées par lui.

Art. 49

Toute infraction aux dispositions de la présente loi ayant pour conséquence de rendre l'accise exigible, est punie d'une amende comprise entre le double et le décuple de l'accise en jeu avec un minimum de 250 euros.

En outre, les contrevenants sont punis d'une peine d'emprisonnement de quatre mois à un an lorsque des produits soumis à accise livrés ou destinés à être livrés à l'intérieur du pays sont mis à la consommation sans déclaration ou, lorsque le transport s'effectue sous le couvert de documents faux ou falsifiés ou, lorsque l'infraction est commise par bande d'au moins trois personnes.

En cas de récidive, l'amende pécuniaire ainsi que la peine d'emprisonnement sont doublées.

Indépendamment de la peine énoncée ci-dessus, les produits pour lesquels l'accise est exigible, les moyens de transport utilisés pour l'infraction, de même que les objets employés ou destinés à la perpétration de la fraude, sont saisis et la confiscation en est prononcée.

Art. 50

Toute manoeuvre ayant pour but d'obtenir frauduleusement la décharge, l'exemption, le remboursement ou la suspension de l'accise, est punie d'une amende comprise entre le double et le décuple de l'accise pour laquelle il a été tenté d'obtenir abusivement la décharge, l'exemption, le remboursement ou la suspension, avec un minimum de 250 euros.

Art. 51

Iedere overtreding van deze wet of van de maatregelen getroffen ter uitvoering ervan die niet strafbaar is gesteld door de artikelen 48 en 49 wordt gestraft met een boete van 625 euro tot 3 125 euro.

Art. 52

Onverminderd de bij de artikelen 49 tot en met 51 bepaalde straffen, zijn de accijnzen altijd opeisbaar, met uitzondering van de accijnzen verschuldigd op de accijnsgoederen die, naar aanleiding van de vaststelling van een overtreding op basis van artikel 48, effectief in beslag worden genomen en naderhand worden verbeurdverklaard of, bij wege van transactie, aan de Schatkist worden afgestaan.

De op de verbeurdverklarde of afgestane accijnsgoederen niet meer opeisbare accijnzen zullen niettemin als basis dienen voor de berekening van de overeenkomstig artikel 49 op te leggen boeten.

Art. 53

§ 1. De wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsgoederen, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop wordt opgeheven met ingang van 1 april 2010. Die wet blijft nochtans van toepassing binnen de grenzen en voor de doeleinden aangeduid in de artikelen 44 en 45.

§ 2. Verwijzingen naar de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsgoederen, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, worden geacht verwijzingen naar onderhavige wet te zijn.

Art. 54

Deze wet treedt in werking op 1 april 2010.

Art. 51

Toute infraction à la présente loi ou aux mesures prises en vue de son exécution et qui n'est pas sanctionnée par les articles 48 et 49, est punie d'une amende de 625 euros à 3 125 euros.

Art. 52

Sans préjudice des sanctions prévues aux articles 49 à 51, l'accise est toujours exigible, à l'exception de l'accise due sur les produits soumis à accise qui, suite à la constatation d'une infraction sur la base de l'article 48, sont effectivement saisis et ultérieurement confisqués ou, ensuite d'une transaction, sont abandonnés au Trésor.

L'accise qui n'est plus exigible sur les produits soumis à accise confisqués ou abandonnés servira néanmoins de base au calcul des amendes à infliger conformément à l'article 49.

Art. 53

§ 1^{er}. La loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise est abrogée avec effet au 1^{er} avril 2010. Elle reste néanmoins applicable dans les limites et pour les finalités énoncées aux articles 44 et 45.

§ 2. Les références faites à la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise, s'entendent comme faites à la présente loi.

Art. 54

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 2010.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 47.037/2 van 23 september 2009

De Raad van State, afdeling Wetgeving, tweede kamer, op 14 juli 2009 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot 30 september 2009 (*), van advies te dienen over een voorontwerp van wet "betreffende de algemene regeling inzake accijnzen", heeft het volgende advies gegeven:

(*) Bij e-mail van 17 juli 2009.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

ALGEMENE OPMERKINGEN

1. Verscheidene bepalingen van het voorontwerp verlenen rechtstreeks aan de minister van Financiën bevoegdheden van verordenende aard. Dit is het geval met de artikelen 6, § 1, 8° tot 12°, 9, § 4, tweede lid, 10, §§ 1, g), 1° en 3°, 2 en 3, 15, § 2, 19, tweede lid, 20, eerste lid, 3°, en tweede lid, 21, § 2, eerste lid, 2°, en tweede lid, en § 3, 22, § 2, eerste tot derde lid, § 3, eerste lid, 2, en tweede lid, 23, § 1, *in fine*, 27, §§ 4, vierde lid, en 9, 28, eerste streepje, 29, §§ 1, b), en 4, 31, §§ 1, a) en b), en 5, 32, §§ 1, tweede lid, en 2, eerste lid, 35, 36, 38, §§ 4, 2°, 6, 1° en 2°, en 7, 39, §§ 2, 3, a) en b), en 4, 40, § 3, 43, § 3, 47 en 48.

Krachtens artikel 108 van de Grondwet komt de bevoegdheid om wetten ten uitvoer te leggen in beginsel toe aan de Koning.

Onder het voorbehoud van de bijzondere opmerkingen die omtrent de voornoemde bepalingen worden gemaakt, moeten deze aldus worden herzien dat de bevoegdheid om de erin voorgestelde verordensmaatregelen te treffen aan de Koning wordt opgedragen. Indien deze maatregelen aspecten van bijkomend belang betreffen, kunnen ze bij koninklijk besluit aan de minister worden gedelegeerd.

2. Wat de aan de Koning verleende machtigingen betreft, mag niet uit het oog worden verloren dat de bij het voorontwerp geregelde materie overeenkomstig artikel 170 van de Grondwet uitsluitend onder de wetgever ressorteert. Daaruit volgt dat wanneer bepalingen van het voorontwerp de bevoegdheid van de Koning uitbreiden zodat Hij maatregelen kan treffen die Hij niet kan nemen op de enkele grond van artikel 108 van de Grondwet, de desbetreffende maatregelen niet van die aard

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 47.037/2 du 23 septembre 2009

Le Conseil d'État, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 14 juillet 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours prorogé jusqu'au 30 septembre 2009 (*), sur un avant-projet de loi "relatif au régime général d'accise", a donné l'avis suivant:

(*) Par courriel du 17 juillet 2009.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations ci-après.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

1. Plusieurs dispositions de l'avant-projet confient directement au ministre des Finances des compétences de nature réglementaire. Tel est le cas des articles 6, § 1^{er}, 8° à 12°, 9, § 4, alinéa 2, 10, §§ 1^{er}, g), 1° et 3°, 2 et 3, 15, § 2, 19, alinéa 2, 20, alinéas 1^{er}, 3°, et 2, 21, § 2, alinéas 1^{er}, 2°, et 2, et § 3, 22, § 2, alinéas 1^{er} à 3, § 3, alinéas 1^{er}, 2°, et 2, 23, § 1^{er}, *in fine*, 27, §§ 4, alinéa 4, et 9, 28, premier tiret, 29, §§ 1^{er}, b), et 4, 31, §§ 1^{er}, a) et b), et 5, 32, §§ 1^{er}, alinéa 2, et 2, alinéa 1^{er}, 35, 36, 38, §§ 4, 2°, 6, 1° et 2°, et 7, 39, §§ 2, 3, a) et b), et 4, 40, § 3, 43, § 3, 47 et 48.

En vertu de l'article 108 de la Constitution, la compétence d'exécution des lois appartient en principe au Roi.

Sous réserve des observations particulières formulées sur les dispositions précitées, celles-ci doivent être revues de manière à attribuer au Roi les mesures réglementaires qu'elles envisagent. Ces dernières, si elles portent sur des aspects d'ordre secondaire, pourront alors faire l'objet d'une délégation par arrêté royal au ministre.

2. En ce qui concerne les habilitations données au Roi, il ne peut être perdu de vue que la matière réglée par l'avant-projet est réservée au législateur par l'article 170 de la Constitution. Il en résulte que, lorsque des dispositions de l'avant-projet étendent les pouvoirs du Roi en vue de Lui permettre d'adopter des mesures qu'il ne pourrait prendre sur le seul fondement de l'article 108 de la Constitution, les mesures concernées ne peuvent être d'une nature telle qu'elles aboutiraient à ce

mogen zijn dat ze ertoe zouden leiden dat het de Koning is die, door ze te treffen, zelf een essentieel onderdeel van de in het voorontwerp bedoelde accijnzen zou regelen.

Het is immers uitsluitend in uitzonderlijke omstandigheden, inzonderheid wanneer de wetgever zich in de onmogelijkheid bevindt om zelf alle essentiële elementen van een belasting vast te stellen omdat de inachtneming van de parlementaire procedure hem niet ertoe in staat zou stellen met de vereiste spoed te handelen om een doelstelling van algemeen belang te halen, dat kan worden aanvaard dat hij de Koning ertoe machtigt zulks te doen op voorwaarde dat hij het onderwerp van die machtiging uitdrukkelijk en ondubbelzinnig aanwijst en dat de door de Koning genomen maatregelen door de wetgevende macht worden onderzocht binnen een relatief korte termijn, vastgesteld in de machtigingswet¹.

Gelet op het vorenstaande kan de delegatie aan de Koning vervat in artikel 40, § 1, eerste lid, en § 2, van het voorontwerp niet worden aanvaard, daar ze er onvermijdelijk toe zal leiden dat Hijzelf een essentieel onderdeel zal regelen van het accijnssysteem toepasselijk op de in het voorontwerp genoemde producten.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

Indieningsbesluit

Het besluit houdende indiening van het voorontwerp ontbreekt. Deze leemte moet worden verholpen².

Dispositief

Art. 2

Artikel 1, lid 1, a), b) en c), van richtlijn 2008/118/EG van de Raad van 16 december 2008 houdende een algemene regeling inzake accijnzen en houdende intrekking van richtlijn 92/12/EEG (hierna "richtlijn 2008/118/EG" genoemd) omschrijft de erin bedoelde producten, te weten energieproducten en elektriciteit, alcohol en alcoholhoudende dranken, alsmede tabaksfabrikaten, via een verwijzing naar verscheidene Europese richtlijnen.

Artikel 2, eerste lid, van het voorontwerp is onvoldoende duidelijk in zoverre het die producten in het Belgische recht aanduidt door verwijzing naar "specifieke wettelijke bepalingen".

Elk van de producten bedoeld in het voorontwerp moet worden aangeduid door verwijzing naar de norm die in

que ce soit le Roi qui, en les adoptant, déterminerait lui-même un élément essentiel des accises visées par l'avant-projet.

Ce n'est en effet que dans des circonstances exceptionnelles, notamment lorsque le législateur se trouve dans l'impossibilité d'établir lui-même tous les éléments essentiels d'un impôt parce que le respect de la procédure parlementaire ne lui permettrait pas d'agir avec la promptitude voulue pour réaliser un objectif d'intérêt général, qu'il peut être admis qu'il habilite le Roi à le faire pourvu qu'il détermine explicitement et sans équivoque l'objet de cette délégation et que les mesures prises par le Roi soient examinées par le pouvoir législatif dans un délai relativement court, fixé dans la loi d'habilitation¹.

Au regard de ce qui précède, la délégation au Roi prévue par l'article 40, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et § 2, de l'avant-projet ne peut être admise car elle Le conduira inmanquablement à régler Lui-même un élément essentiel du régime des accises frappant les produits identifiés par l'avant-projet.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Arrêté de présentation

L'arrêté de présentation de l'avant-projet fait défaut. Cette lacune doit être comblée².

Dispositif

Art. 2

L'article 1^{er}, paragraphe 1, a), b), et c), de la directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 relative au régime général d'accise et abrogeant la directive 92/12/CE (ci-après dénommée: la directive 2008/118/CE) identifie les produits qu'elle vise, à savoir les produits énergétiques et l'électricité, l'alcool et les boissons alcoolisées et les tabacs manufacturés, par référence à diverses directives européennes.

À l'article 2, alinéa 1^{er}, de l'avant-projet, il est imprécis de définir ces produits en droit belge par référence "aux dispositions légales spécifiques y afférentes".

Pour chacun des produits visés par l'avant-projet, il convient de les définir par référence à la norme qui, en droit interne, a

¹ Zie in die zin, onder vele andere, arrest nr. 54/2008 d.d. 13 maart 2008, B.16, van het Grondwettelijk Hof.

² Zie Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, 2008, tab Wetgevingstechniek, aanbevelingen nrs. 226 en 227, www.raadvst-consÉtat.be.

¹ Voir en ce sens, parmi beaucoup d'autres, l'arrêt de la Cour constitutionnelle n° 54/2008 du 13 mars 2008, B.16.

² Voir Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, 2008, onglet "Technique législative", recommandations nos 226 et 227, www.raadvst-consÉtat.be.

het Belgische recht voorzien heeft in de omzetting van de richtlijnen genoemd in artikel 1, lid 1, a), b) en c), van richtlijn 2008/118/EG.

Art. 3

Artikel 3, dat de inhoud overneemt van de in artikel 1, lid 2, van richtlijn 2008/118/EG geboden mogelijkheid, welke mogelijkheid niet ten uitvoer wordt gelegd bij het voorontwerp, is overbodig en moet vervallen.

Art. 5

België moet zich ertoe beperken richtlijn 2008/118/EG om te zetten voor België, doch niet voor de gehele Gemeenschap. Bijgevolg moeten:

— in paragraaf 1 de woorden “in de Gemeenschap” vervangen worden door de woorden “in België”;

— in paragraaf 2 de woorden “op de uitgang van accijnsgoederen uit de Gemeenschap naar een gebied” vervangen worden door de woorden “op de uitgang van accijnsgoederen uit België naar een gebied”.

Art. 6

1. De woorden “en in de op grond ervan genomen uitvoeringsbepalingen” in de inleidende zin van paragraaf 1, eerste lid, zijn overbodig, daar het eigen is aan de definitie van een wet dat daaronder ook de maatregelen genomen met het oog op de uitvoering ervan worden begrepen.

2. Gelet op de bevoegdheid die de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet met betrekking tot de organisatie van de federale overheidsdiensten uitsluitend aan de Koning toewijzen, moeten:

— in paragraaf 1, 13°, de woorden “de administratie der douane en accijnzen” vervangen worden door de woorden “de dienst aangewezen door de Koning”;

— in paragraaf 1, 14°, de woorden “de administrateur douane en accijnzen” vervangen worden door de woorden “de ambtenaar aangewezen door de Koning”³.

3. In de Franse lezing van paragraaf 2, d), moeten de woorden “de San Marino” vervangen worden door de woorden “de Saint-Marin”.

Art. 9

In paragraaf 5, tweede lid, staat het niet aan België om verplichtingen op te leggen aan andere lidstaten van de Europese Unie.

³ Zie algemene opmerking 1.

transposé les directives identifiées à l'article 1^{er}, paragraphe 1, a), b) et c) de la directive 2008/118/CE.

Art. 3

L'article 3, qui reproduit le contenu de la faculté offerte par l'article 1^{er}, paragraphe 2, de la directive 2008/118/CE et non mise en oeuvre par l'avant-projet, est inutile et doit être omis.

Art. 5

La Belgique doit se borner à transposer la directive 2008/118/CE pour la Belgique et non pour l'ensemble de la Communauté. Par conséquent:

— au paragraphe 1^{er}, les mots “dans la Communauté” doivent être remplacés par les mots “en Belgique”;

— au paragraphe 2, les mots “à la sortie de produits soumis à accise de la Communauté à destination d'un territoire” doivent être remplacés par les mots “à la sortie de produits soumis à accise de la Belgique à destination d'un territoire”.

Art. 6

1. Au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, phrase liminaire, les mots “et dans les dispositions prises en vue de son exécution” sont inutiles car c'est le propre d'une définition légale de valoir aussi pour les mesures prises en vue de son exécution.

2. Compte tenu du pouvoir réservé au Roi par les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution en ce qui concerne l'organisation de l'administration fédérale:

— au paragraphe 1^{er}, 13°, les mots “l'administration des douanes et accises” doivent être remplacés par les mots “le service désigné par le Roi”;

— au paragraphe 1^{er}, 14°, les mots “l'administrateur douanes et accises” doivent être remplacés par les mots “le fonctionnaire désigné par le Roi”³.

3. Au paragraphe 2, d), dans la version française, les mots “de San Marino” doivent être remplacés par les mots “de Saint-Marin”.

Art. 9

Au paragraphe 5, alinéa 2, il ne revient pas à la Belgique d'imposer des obligations aux autres États membres de l'Union européenne.

³ Voir l'observation générale 1.

De bepaling moet herzien worden overeenkomstig artikel 10, lid 5, tweede alinea, van richtlijn 2008/118/EG, zodat:

— aan de Belgische overheidsdiensten de verplichting wordt opgelegd om, indien de onregelmatigheid in België heeft plaatsgevonden, de bevoegde instanties van de lidstaat waarin de accijnzen zijn geheven, in te lichten;

— wordt bepaald dat de Belgische overheidsdiensten, wanneer een bevoegde instantie van een lidstaat ze ervan in kennis stelt dat in die Staat een onregelmatigheid heeft plaatsgevonden en het bewijs levert dat in België accijnzen zijn geheven, die accijnzen moeten terugbetalen of kwijtschelden.

Art. 10

In paragraaf 1 is meermaals sprake van het bewijs dat “ten genoegen van de administratie” moet worden overgelegd. Deze woorden moeten vervallen of nader worden bepaald: ze laten het immers over aan de personeelsleden van de administratie om te bepalen hoe de bedoelde feiten kunnen worden bewezen, wat onaanvaardbaar is. Er moet concreet worden aangegeven welke regels inzake de bewijsvoering mogen worden toegepast, en vervolgens staat het aan de personeelsleden van de administratie om de inachtneming ervan te controleren. Indien er geen specifieke regels inzake de bewijsvoering zijn, is deze vrij en hebben de woorden “ten genoegen van de administratie” geen concrete draagwijdte.

Art. 13

Er wordt *mutatis mutandis* verwezen naar de opmerking gemaakt onder artikel 18, tweede lid, in advies 47.036/2, dat de Raad van State heden verstrekt heeft omtrent een voorontwerp van wet betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie.

Art. 14

De laatste zin moet vervallen, daar België geen verplichtingen kan opleggen aan de Europese Commissie.

Art. 20

1. Artikel 20 moet worden opgesplitst, zodat een duidelijker onderscheid wordt gemaakt tussen de verplichtingen opgelegd aan de aanvrager van een vergunning en die welke worden opgelegd aan de houder van een vergunning met het oog op het behouden van die vergunning.

2. De machtiging die in het derde lid wordt verleend aan de Koning, is alleen aanvaardbaar voor punt 2°, doch niet voor punt 3°, daar een verhoging of een verlaging van een “voldoende zekerheid” geen zin heeft.

La disposition doit être revue, conformément à l'article 10, paragraphe 5, alinéa 2, de la directive 2008/118/CE, de manière à:

— imposer à l'administration belge, lorsque l'irrégularité a été commise en Belgique, d'informer les autorités compétentes de l'État membre dans lequel les droits d'accise ont été prélevés;

— prévoir que, lorsqu'une autorité compétente d'un État membre informe l'administration belge de l'existence d'une irrégularité au sein de cet État et fournit la preuve du prélèvement des droits d'accise en Belgique, ladite administration est tenue de les rembourser ou les remettre.

Art. 10

Au paragraphe 1^{er}, il est à plusieurs reprises question d'éléments de preuve qui doivent être rapportés “à la satisfaction de l'administration”. Ces mots doivent être omis ou mieux précisés: ils laissent en effet aux agents de l'administration le soin de déterminer comment peuvent être prouvés les faits visés, ce qui ne saurait être admis. Il convient d'énoncer concrètement quelles sont les règles de preuve admissibles et il reviendra alors aux agents de l'administration d'en contrôler le respect. S'il n'existe pas de règles particulières relatives à la preuve, celle-ci est libre et les mots “à la satisfaction de l'administration” sont dépourvus de portée concrète.

Art. 13

Il est *mutatis mutandis* renvoyé à l'observation formulée sous l'article 18, alinéa 2, dans l'avis 47.036/2 donné ce jour par le Conseil d'État sur un avant-projet de loi relative au régime d'accise des boissons non alcoolisées et du café.

Art. 14

La dernière phrase doit être omise car la Belgique ne peut imposer d'obligation à la Commission européenne.

Art. 20

1. L'article 20 doit être scindé en vue de distinguer plus clairement les obligations qui sont imposées au demandeur d'une autorisation de celles qui sont imposées au titulaire d'une autorisation en vue de son maintien.

2. À l'alinéa 3, l'habilitation donnée au Roi n'est concevable que pour le 2° et non pour le 3°, une augmentation ou une réduction d'une “garantie suffisante” n'ayant pas de sens.

3. In datzelfde lid dient de wetgever het minimum- en maximumpercentage te bepalen waarbinnen de Koning de bevoegdheid kan uitoefenen die Hem wordt verleend ter uitvoering van punt 2°. Deze opmerking geldt eveneens voor artikel 21, § 2, derde lid.

Art. 21

De in paragraaf 1 onderzochte bepaling dient niet het verkeer van accijnsgoederen “binnen het grondgebied van de Gemeenschap” te regelen, doch uitsluitend in België.

Art. 23

1. Volgens paragraaf 2 worden de daarin bedoelde vergunningen alleen verleend aan “hier te lande gevestigde personen die de nodige waarborgen bieden voor een juiste toepassing van deze wet”. Deze bepaling geeft aanleiding tot bezwaren in het licht van het Europese recht. Zo rijst de vraag of de ontwerp tekst met de woorden “hier te lande gevestigde personen” ertoe strekt uit te sluiten dat een vergunning kan worden verleend aan personen die de desbetreffende activiteit in België wensen uit te oefenen onder de gelding van het vrij verrichten van diensten.

Bovendien moet in de wettekst worden aangegeven wat in principe de “nodige waarborgen” zijn die moeten worden geboden door de aanvragers van de betrokken vergunning.

2. Er kan niet worden aanvaard dat de toekenning van de vergunningen afhankelijk wordt gesteld van de voorwaarde dat “het nodige toezicht kan worden uitgeoefend en de nodige controles kunnen plaatsvinden zonder dat dit administratieve kosten meebrengt die niet in verhouding staan tot de betreffende economische behoeften”. Dit gedeelte van de zin moet vervallen.

3. Paragraaf 3 is onvoldoende duidelijk. De steller van het voorontwerp moet nauwkeurig aangeven wat hij verstaat onder een “ernstige of herhaalde inbreuk” op de aldaar bedoelde wetgeving.

Art. 24

1. De in paragraaf 1 bedoelde rechtsfiguur is niet de nietigverklaring van een handeling, doch de intrekking ervan. Bijgevolg moeten de woorden “wordt nietig verklaard” vervangen worden door de woorden “wordt ingetrokken”. Zo ook moet in paragraaf 2 het woord “nietigverklaring” vervangen worden door het woord “intrekking”.

2. De onderzochte bepaling schrijft geen enkele procedureregel voor inzake het nemen van de erin bedoelde beslissingen tot intrekking: het spreekt echter vanzelf dat tot de in artikel 24 bedoelde intrekking van een vergunning alleen

3. Au même alinéa, la loi devrait déterminer le pourcentage minimal et maximal à l'intérieur duquel le Roi pourra exercer le pouvoir qui Lui est confié en exécution du 2°, l'observation valant aussi pour l'article 21, § 2, alinéa 3.

Art. 21

Au paragraphe 1^{er}, la disposition examinée ne doit pas régler la circulation des produits soumis à accise “sur le territoire de la Communauté” mais uniquement pour la Belgique.

Art. 23

1. Le paragraphe 2 réserve l'octroi des autorisations qu'il vise aux “personnes établies dans le pays qui offrent les garanties nécessaires pour l'application correcte des dispositions prévues par la présente loi”. Il suscite des interrogations au regard du droit européen. La question se pose en effet de savoir si, par “personnes établies dans le pays”, le texte en projet entend exclure qu'une autorisation puisse être délivrée à des personnes qui souhaiteraient exercer l'activité concernée en Belgique sous le couvert de la libre prestation des services.

Par ailleurs, il appartient au texte de la loi d'énoncer quelles sont dans leur principe les “garanties nécessaires” que doivent présenter les personnes qui sollicitent l'autorisation concernée.

2. Il n'est pas admissible que l'octroi des autorisations soit subordonné à la condition que “les mesures de surveillance et de contrôle nécessaires puissent être effectuées sans entraîner la mise en place d'un dispositif administratif disproportionné par rapport aux besoins économiques en cause”. Cette partie de la phrase doit être omise.

3. Le paragraphe 3 manque de précision. L'auteur de l'avant-projet doit déterminer de manière claire ce qui constitue à ses yeux “une infraction grave ou répétée” aux réglementations visées.

Art. 24

1. La figure juridique envisagée au paragraphe 1^{er} est celle du retrait d'acte et non celle de l'annulation. Par conséquent, les mots “est annulée” doivent être remplacés par les mots “est retirée”. De même, au paragraphe 2, le mot “L'annulation” doit être remplacé par les mots “Le retrait”.

2. La disposition à l'examen ne prévoit aucune règle de procédure relative à l'adoption des décisions de retrait qu'elle vise: il va cependant de soi que les retraits de l'autorisation envisagées par l'article 24 ne peuvent être décidées que dans

kan worden besloten met inachtneming van het beginsel *audi alteram partem*, dat door de administratie moet worden in acht genomen⁴.

Dezelfde opmerking geldt voor artikel 25, dat voorziet in de intrekking (bedoeld wordt: herroeping) of de wijziging van de vergunning.

Art. 29

In verband met de woorden “ten genoegen van de administrateur” wordt *mutatis mutandis* verwezen naar de opmerking gemaakt onder artikel 10, die eveneens geldt voor artikel 32.

Art. 34

België is niet bevoegd om taken op te dragen aan de Europese Commissie. Artikel 34 moet bijgevolg vervallen.

Art. 37

1. Het zou uit juridisch oogpunt correcter zijn om in paragraaf 2 de woorden “onder andere” te schrappen en om de Koning te machtigen de aldaar voorkomende opsomming aan te vullen.

2. In de Franse lezing van paragraaf 5 moeten de woorden “celles-ci sont transportées” vervangen worden door de woorden “ceux-ci sont transportés”.

Art. 38

Paragraaf 3 moet vervallen om de reden opgegeven onder artikel 34.

Art. 41

België moet zich ertoe beperken in het interne recht de verplichtingen om te zetten die bij richtlijn 2008/118/EG worden opgelegd aan het land, met uitzondering van de verplichtingen opgelegd aan de overige lidstaten.

Zo is er geen grond om in paragraaf 2, derde lid, van het onderzochte artikel te bepalen dat in het aldaar bedoelde geval de accijns door “een andere lidstaat” wordt ingevorderd. Zo ook is er in paragraaf 3 geen grond om in Belgische wetgeving te stellen dat “de accijnzen verschuldigd zijn” in een andere lidstaat. Ook de paragrafen 4 tot 6 moeten worden herzien in

⁴ Omtrent dit beginsel en de gevolgen ervan, zie P. Goffaux, Dictionnaire élémentaire de droit administratif, Précis de la Faculté de droit de l'Université libre de Bruxelles, Brussel, Bruylant, 2006, blz. 27-30; J. Jaumotte, “Les principes généraux du droit administratif à travers la jurisprudence administrative”, Le Conseil d'État de Belgique. Cinquante ans après sa création (1946-1996), Brussel, Bruylant, 1999, blz. 593 e.v., inz. blz. 650-665.

le respect du principe *audi alteram partem*, lequel s'impose à l'administration⁴.

La même observation vaut pour l'article 25 qui prévoit la révocation ou la modification de l'autorisation.

Art. 29

En ce qui concerne les mots “à la satisfaction de l'administrateur”, il est *mutatis mutandis* renvoyé à l'observation formulée sous l'article 10, la même observation valant pour l'article 32.

Art. 34

La Belgique n'est pas compétente pour attribuer des missions à la Commission européenne. L'article 34 doit donc être omis.

Art. 37

1. Au paragraphe 2, il serait juridiquement plus correct de supprimer les mots “entre autres” et de prévoir une habilitation en faveur du Roi pour Lui permettre de compléter l'énumération qui y figure.

2. Au paragraphe 5, dans la version française, les mots “celles-ci sont transportées” doivent être remplacés par les mots “ceux-ci sont transportés”.

Art. 38

Le paragraphe 3 doit être omis pour le motif énoncé sous l'article 34.

Art. 41

La Belgique doit se borner à transposer dans le droit interne les obligations que la directive 2008/118 CE met à sa charge, à l'exclusion des obligations qui incombent aux autres États membres.

Ainsi, dans l'article examiné, au paragraphe 2, alinéa 3, il n'y a pas lieu de prévoir que, dans la circonstance visée, “un autre État membre” procède au recouvrement de l'accise. De même, au paragraphe 3, ce n'est pas un texte de droit belge qui doit prévoir que “les droits sont dus” dans un autre État membre. Les paragraphes 4 à 6 doivent aussi être revus en

⁴ Sur ce principe et ses implications, voir P. Goffaux, Dictionnaire élémentaire de droit administratif, Précis de la Faculté de droit de l'Université libre de Bruxelles, Bruxelles, Bruylant, 2006, pp. 27-30; J. Jaumotte, “Les principes généraux du droit administratif à travers la jurisprudence administrative”, Le Conseil d'État de Belgique. Cinquante ans après sa création (1946-1996), Bruxelles, Bruylant, 1999, pp. 593 et s., sp. pp. 650-665.

zoverre de rechtsgevolgen die ze aan de aldaar omschreven situaties verbinden zich niet uitsluitend tot het interne recht beperken.

Artikelen 44 en 45

De overgangsbepalingen, die zijn ingegeven door de afschaffing van de vroegere regeling, moeten logischerwijs komen na de opheffingsbepalingen. Bijgevolg dienen de artikelen 44 en 45 te komen na artikel 53 van het voorontwerp, dat voorziet in de opheffing van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop.

Art. 48

Het eerste lid kan om de volgende reden niet worden aanvaard:

— ofwel zijn “al de maatregelen die nodig zijn” waarvan sprake is in die bepaling, van louter materiële aard en behoren ze tot die welke de minister kan nemen als hoofd van een ministerie; in dat geval staat het niet aan de wetgever om de minister toe te staan “al de maatregelen die nodig zijn” te nemen welke onder de eigen bevoegdheid van laatstgenoemde ressorteren;

— ofwel gaan “al de maatregelen die nodig zijn” de eigen bevoegdheidssfeer van de minister als hoofd van een ministerie te buiten, en in dat geval moet de bevoegdheid om ze te nemen gedelegeerd worden aan degene die over de uitvoerende macht beschikt, te weten de Koning, op voorwaarde dat de draagwijdte van die maatregelen wordt gepreciseerd en de essentiële aspecten van het rechtsstelsel waarin ze passen vooraf bij wet zijn vastgelegd; “de maatregelen die nodig zijn om het toezicht en de controle van personen te regelen” houden immers verband met de individuele vrijheden, zodat het aan de wetgever staat om het rechtsstelsel ervan te bepalen.

Art. 49

Het Grondwettelijk Hof heeft in zijn arrest nr. 38/2002 van 20 februari 2002 geoordeeld dat de eigenaar van een verbeurdverklaard goed in de gelegenheid moet worden gesteld aan te tonen dat hij vreemd is aan het misdrijf en alzo de teruggave van zijn goed moet kunnen verkrijgen. Het vierde lid moet daarom worden aangevuld met de volgende zin: “Teruggave van de verbeurdverklaarde goederen wordt verleend aan de persoon die eigenaar was van de goederen op het ogenblik van de inbeslagname en die aantoonde dat hij vreemd is aan het misdrijf.”

Art. 53

1. De woorden “met ingang van 1 april 2010” in paragraaf 1, eerste zin, zijn overbodig daar deze regel reeds volgt uit artikel 54 van het voorontwerp.

tant que les effets juridiques qu'ils attachent aux situations qu'ils envisagent ne sont pas exclusivement limités au droit interne.

Articles 44 et 45

Les dispositions transitoires qui se justifient par la suppression du régime ancien prennent logiquement place après les dispositions abrogatoires. Par conséquent, les articles 44 et 45 devraient prendre place après l'article 53 de l'avant-projet, qui abroge la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles de produits soumis à accise.

Art. 48

L'alinéa 1^{er} n'est pas admissible. En effet:

— ou bien “les mesures généralement quelconques” qu'il envisage sont d'ordre purement matériel et sont de celles que le ministre peut adopter en tant que chef d'un département ministériel; en ce cas, la loi n'a pas à autoriser le ministre à adopter des “mesures généralement quelconques” qui relèvent du pouvoir propre du ministre;

— ou bien “les mesures généralement quelconques” envisagées dépassent celles qui relèvent du pouvoir propre du ministre comme chef de département ministériel et le pouvoir de les adopter doit alors être délégué au titulaire du pouvoir exécutif, c'est-à-dire au Roi, à la condition que leur objet soit précisé et que les éléments essentiels de leur régime juridique aient été préalablement fixés par la loi; les “mesures généralement quelconques pour régler la surveillance et le contrôle des personnes” touchent en effet aux libertés individuelles avec cette conséquence que l'établissement de leur régime juridique est du ressort du législateur.

Art. 49

Par son arrêt n° 38/2002 du 20 février 2002, la Cour constitutionnelle a estimé que le propriétaire d'un bien confisqué doit être en mesure de démontrer qu'il est étranger à l'infraction et d'obtenir la restitution de son bien. Il convient donc de compléter l'alinéa 4 par la phrase suivante: “La restitution des biens confisqués est accordée à la personne qui était propriétaire des biens au moment de la saisie et qui démontre qu'elle est étrangère à l'infraction”.

Art. 53

1. Au paragraphe 1^{er}, 1^{re} phrase, les mots “avec effet au 1^{er} avril 2010” sont inutiles puisque cette règle résulte déjà de l'article 54 de l'avant-projet.

2. In diezelfde paragraaf moet de tweede zin vervallen: het spreekt immers vanzelf dat wanneer wetsbepalingen worden opgeheven, die opheffing niet inwerkt op de overgangsbepalingen die ertoe strekken de gevolgen van die opheffen wetgeving te doen voortduren.

3. Om redenen van wetgevingstechnische aard zou het in paragraaf 2 verkieslijk zijn uitdrukkelijk alle teksten te vermelden waarin de desbetreffende wetsverwijzingen moeten worden gewijzigd.

Vormopmerking

De Nederlandse tekst van het voorontwerp zou uit een oogpunt van correct taalgebruik moeten worden nagezien. Zo bijvoorbeeld is het werkwoord “inreiken”, dat o.m. gebezigd wordt in artikel 20, in het Nederlands ongebruikelijk in de betekenis “indienen”.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. KREINS, kamervoorzitter,

P. VANDERNOOT,

Mevrouw

M. BAGUET, staatsraden,

de Heer

G. KEUTGEN, assessor van de afdeling wetgeving,

Mevrouw

B. VIGNERON, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. Ronvaux, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Vandernoot.

De griffier,

B. VIGNERON

De voorzitter,

Y. KREINS

2. Au même paragraphe, la seconde phrase doit être omise: il va en effet de soi que des dispositions transitoires maintenant les effets d'une législation abrogée ne sont pas concernées par l'abrogation de la législation dont elles visent à maintenir les effets.

3. Du point de vue de la technique législative, au paragraphe 2, il serait préférable d'apporter des modifications expresses à l'ensemble des textes pour lesquels le changement envisagé des références s'impose.

Observation de forme

Le texte néerlandais de l'avant-projet devrait être revu du point de vue de la correction de la langue. À titre d'exemple, il est observé que le verbe “*inreiken*”, utilisé notamment à l'article 20 dans le sens de “*indienen* (introduire)” n'est pas d'usage en néerlandais.

La chambre était composée de

Messieurs

Y. KREINS, président de chambre,

P. VANDERNOOT,

Madame

M. BAGUET conseillers d'État,

Monsieur

G. KEUTGEN, assesseur de la section de législation,

Madame

B. VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par M. P. Ronvaux, auditeur.

Le greffier,

B. VIGNERON

Le président,

Y. Kreins

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de Vice-Eersteminister en Minister van Financiën:

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De Minister van Financiën is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

HOOFDSTUK I**Algemene bepalingen en definities****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Deze voorziet in de omzetting van richtlijn 2008/118/EG van de Raad van 16 december 2008 houdende een algemene regeling inzake accijns en houdende intrekking van richtlijn 92/12/EEG.

Art. 2

Onder voorbehoud van de toepassing van de voorschriften vastgesteld bij de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen en voor zover zij betrekking hebben op de accijnzen, bepaalt deze wet de algemene regeling van de goederen onderworpen aan accijnzen en andere indirecte belastingen die direct of indirect worden geheven op het verbruik van volgende goederen zoals die in specifieke wettelijke bepalingen werden vastgesteld, en die hierna worden aangeduid als “accijnsgoederen”:

— energieproducten en elektriciteit vallende onder de programmawet van 27 december 2004;

— alcohol en alcoholhoudende dranken vallende onder de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken;

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances:

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE I^{ER}**Dispositions générales et définitions****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Elle transpose la directive 2008/118/CE du Conseil du 16 décembre 2008 relative au régime général d'accise et abrogeant la directive 92/12/CEE.

Art. 2

Sous réserve d'application des règles établies par la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises en tant qu'elles concernent les accises, la présente loi établit le régime général des droits d'accise frappant directement ou indirectement la consommation des produits suivants tels que définis dans les dispositions légales spécifiques y afférentes, ci-après dénommés “produits soumis à accise”:

— les produits énergétiques et l'électricité relevant de la loi-programme du 27 décembre 2004;

— l'alcool et les boissons alcoolisées relevant de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées;

— tabaksfabrikaten vallende onder de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak.

Art. 3

Accijnsgoederen worden aan accijnzen onderworpen op het tijdstip van:

- a) hun productie, daaronder begrepen, indien van toepassing, hun winning;
- b) hun invoer.

Art. 4

§ 1. De in de communautaire douanevoorschriften vastgestelde formaliteiten ter zake van de binnenkomst van goederen in het douanegebied van de Gemeenschap zijn van overeenkomstige toepassing op het binnenbrengen van accijnsgoederen in België vanuit een gebied bedoeld in artikel 5, § 1, 4°, onder a).

§ 2. De in de communautaire douanevoorschriften vastgestelde formaliteiten ter zake van de uitgang van goederen uit het douanegebied van de Gemeenschap zijn van overeenkomstige toepassing op de uitgang van accijnsgoederen uit België naar een gebied bedoeld in artikel 5, § 1, 4°, onder a).

§ 3. De hoofdstukken III en IV van deze wet zijn niet van toepassing op accijnsgoederen die onder een douaneschorsingsregeling zijn geplaatst.

Art. 5

§ 1. In deze wet wordt verstaan onder:

1° “lidstaat” en “grondgebied van een lidstaat”: het grondgebied van een lidstaat van de Gemeenschap waarop het Verdrag overeenkomstig artikel 299 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap van toepassing is, met uitzondering van derdelandsgebieden in de zin van punt 4;

2° “Gemeenschap” en “grondgebied van de Gemeenschap”: het geheel van de grondgebieden van de lidstaten in de zin van punt 1;

3° “derde land”: elke staat of elk grondgebied waarop het Verdrag niet van toepassing is;

— les tabacs manufacturés relevant de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés.

Art. 3

Les produits soumis à accise sont soumis aux droits d'accise au moment:

- a) de leur production, y compris, le cas échéant, de leur extraction;
- b) de leur importation.

Art. 4

§ 1^{er}. Les formalités relatives à l'introduction de marchandises sur le territoire douanier de la Communauté prévues par les dispositions douanières communautaires s'appliquent *mutatis mutandis* à l'introduction de produits soumis à accise en Belgique au départ d'un territoire visé à l'article 5, § 1^{er}, 4°, point a).

§ 2. Les formalités relatives à la sortie de marchandises du territoire douanier de la Communauté prévues par les dispositions douanières communautaires s'appliquent *mutatis mutandis* à la sortie de produits soumis à accise de la Belgique à destination d'un territoire visé à l'article 5, § 1^{er}, 4°, point a).

§ 3. Les chapitres III et IV de la présente loi ne s'appliquent pas aux produits soumis à accise couverts par une procédure douanière suspensive ou un régime douanier suspensif.

Art. 5

§ 1^{er}. Dans la présente loi, on entend par:

1° “État membre” et “territoire d'un État membre”: le territoire d'un État membre de la Communauté auquel s'applique le traité, conformément à l'article 299 du traité instituant la Communauté européenne, à l'exclusion des territoires tiers visés au point 4;

2° “Communauté” et “territoire de la Communauté”: les territoires des États membres tels que définis au point 1;

3° “pays tiers”, tout État ou territoire auquel le traité ne s'applique pas;

4° “derdelandsgebieden”:

a) de volgende gebieden die deel uitmaken van het douanegebied van de Gemeenschap:

- de Canarische eilanden;
- de Franse overzeese departementen;
- de Ålandseilanden;
- de Kanaaleilanden;

b) de volgende gebieden die geen deel uitmaken van het douanegebied van de Gemeenschap:

- het eiland Helgoland;
- het gebied Büsingen;
- Ceuta;
- Melilla;
- Livigno;
- Campione d'Italia;
- de Italiaanse wateren van het meer van Lugano;

5° “douaneschorsingsregeling”: iedere in verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek vastgestelde bijzondere procedure inzake douane-toezicht ter zake van niet-communautaire goederen die het douanegebied van de Gemeenschap worden binnengebracht, tijdelijke opslag, vrije zones of vrije entrepots, en iedere in artikel 84, § 1, onder a), van die verordening bedoelde regeling;

6° “accijnsschorsingsregeling”: belastingregeling die geldt voor het onder schorsing van accijnzen produceren, verwerken, voorhanden hebben en overbrengen van niet onder een douaneschorsingsregeling geplaatste accijnsgoederen;

7° “invoer van accijnsgoederen”: het op het grondgebied van de Gemeenschap binnenbrengen van accijnsgoederen die bij hun binnenkomst in de Gemeenschap niet onder een douaneschorsingsregeling worden geplaatst, alsmede het vrijgeven van onder een douaneschorsingsregeling geplaatste accijnsgoederen;

4° “territoires tiers”:

a) les territoires suivants faisant partie du territoire douanier de la Communauté:

- les îles Canaries;
- les départements français d'outre-mer;
- les îles Åland;
- les îles anglo-normandes.

b) les territoires suivants ne faisant pas partie du territoire douanier de la Communauté:

- l'île d'Helgoland;
- le territoire de Büsingen;
- Ceuta;
- Melilla;
- Livigno;
- Campione d'Italia;
- les eaux italiennes du lac de Lugano;

5° “procédure douanière suspensive ou régime douanier suspensif”, l'un des régimes spéciaux prévus par le règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire, relatif à la surveillance douanière dont font l'objet les marchandises non communautaires lors de l'entrée sur le territoire douanier de la Communauté, le dépôt temporaire, les zones franches ou les entrepôts francs, ainsi que l'un des régimes visés à l'article 84, § 1^{er}, point a), dudit règlement;

6° “régime de suspension de droits”, un régime fiscal applicable à la production, à la transformation, à la détention ou à la circulation de produits soumis à accise non couverts par une procédure douanière suspensive ou par un régime douanier suspensif, les droits d'accise étant suspendus;

7° “importation de produits soumis à accise”, l'introduction dans le pays de produits soumis à accise qui, au moment de leur introduction, ne sont pas placés sous une procédure douanière suspensive ou un régime douanier suspensif, ainsi que la sortie de produits soumis à accise d'une procédure douanière suspensive ou d'un régime douanier suspensif;

8° “erkend entrepothouder”: de natuurlijke - of rechtspersoon die door de ambtenaar, die door de Koning werd aangewezen, werd gemachtigd om in het kader van zijn bedrijfsuitoefening accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling in een belastingentrepot te produceren, te verwerken, voorhanden te hebben, te ontvangen of te verzenden;

9° “belastingentrepot”: iedere plaats waar de erkend entrepothouder bij de bedrijfsuitoefening accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling produceert, verwerkt, voorhanden heeft, ontvangt of verzendt, zulks onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden;

10° “geregistreerde geadresseerde”: een natuurlijke- of rechtspersoon die door de ambtenaar, die door de Koning werd aangewezen, onder de door deze laatste vastgestelde voorwaarden, gemachtigd is om bij de bedrijfsuitoefening accijnsgoederen in ontvangst te nemen die vanuit een andere lidstaat onder een accijnsschorsingsregeling worden overgebracht;

11° “geregistreerde afzender”: een natuurlijke- of rechtspersoon die van de ambtenaar, die door de Koning werd aangewezen, onder de door deze laatste vastgestelde voorwaarden, gemachtigd is om, bij de bedrijfsuitoefening accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling te verzenden wanneer zij in het vrije verkeer worden gebracht overeenkomstig artikel 79 van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek;

12° “hulpkantoor”: het hulpkantoor van de administratie zoals bepaald door de minister van Financiën;

13° “administratie”: de dienst aangewezen door de Koning;

14° “administrateur”: de ambtenaar aangewezen door de Koning.

§ 2. De overbrenging van accijnsgoederen met als herkomst of bestemming:

a) het Vorstendom Monaco wordt als een overbrenging met als herkomst of bestemming Frankrijk behandeld;

b) Jungholz en Mittelberg (Kleines Walsertal) wordt als een overbrenging met als herkomst of bestemming de Bondsrepubliek Duitsland behandeld;

c) het eiland Man wordt als een overbrenging met als herkomst of bestemming het Verenigd Koninkrijk behandeld;

8° “entrepotaire agréé”, une personne physique ou morale autorisée par le fonctionnaire délégué par le Roi, dans l'exercice de sa profession, à produire, transformer, détenir, recevoir ou expédier des produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits dans un entrepôt fiscal;

9° “entrepôt fiscal”, un lieu où les produits soumis à accise sont, aux conditions fixées par le Roi, produits, transformés, détenus, reçus ou expédiés sous un régime de suspension de droits par un entrepositaire agréé dans l'exercice de sa profession;

10° “destinataire enregistré”, une personne physique ou morale autorisée par le fonctionnaire délégué par le Roi, aux conditions fixées par ce dernier, à recevoir, dans l'exercice de sa profession, des produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits, en provenance d'un autre État membre;

11° “expéditeur enregistré”, une personne physique ou morale autorisée par le fonctionnaire délégué par le Roi, aux conditions fixées par ce dernier, à expédier, dans l'exercice de sa profession, des produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits à la suite de leur mise en libre pratique conformément à l'article 79 du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire;

12° “succursale”: la succursale de l'administration telle que définie par le ministre des Finances;;

13° “administration”: le service désigné par le Roi;

14° “administrateur”: le fonctionnaire désigné par le Roi.

§ 2. Les mouvements de produits soumis à accise en provenance ou à destination:

a) de la principauté de Monaco sont traités comme des mouvements effectués en provenance ou à destination de la France;

b) de Jungholz et Mittelberg (Kleines Walsertal) sont traités comme des opérations effectuées en provenance ou à destination de la République fédérale d'Allemagne;

c) de l'île de Man sont traités comme des mouvements effectués en provenance ou à destination du Royaume-Uni;

d) San Marino wordt als een overbrenging met als herkomst of bestemming Italië behandeld;

e) de zones te Akrotiri en Dhekelia die onder de soevereiniteit van het Verenigd Koninkrijk vallen, worden als overbrenging met als herkomst of bestemming Cyprus behandeld.

HOOFDSTUK II

Verschuldigdheid, terugbetaling, vrijstelling van accijnzen

Afdeling 1

Tijdstip en plaats van verschuldigdheid

Art. 6

§ 1. De accijnzen worden verschuldigd op het tijdstip van de uitslag tot verbruik in het land. De voorwaarden inzake de verschuldigdheid en het toepasselijk tarief zijn deze van kracht op de datum van de uitslag tot verbruik.

§ 2. Onder “uitslag tot verbruik” wordt verstaan:

a) het onttrekken, met inbegrip van het onregelmatig onttrekken, van accijnsgoederen aan een accijnschorsingsregeling;

b) het voorhanden hebben van accijnsgoederen buiten een accijnsschorsingsregeling wanneer over die goederen geen accijnzen zijn geheven overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van het gemeenschapsrecht en de nationale wetgeving;

c) de productie, met inbegrip van onregelmatige productie, van accijnsgoederen buiten een accijnschorsingsregeling;

d) de invoer, met inbegrip van onregelmatige invoer, behoudens indien de accijnsgoederen bij invoer onmiddellijk onder een accijnsschorsingsregeling worden geplaatst.

§ 3. Het tijdstip van de uitslag tot verbruik is:

a) in de in artikel 20, § 1, onder a), ii), bedoelde situaties, het tijdstip van ontvangst van de accijnsgoederen door de geregistreerde geadresseerde;

d) de Saint-Marin sont traités comme des mouvements effectués en provenance ou à destination de l'Italie;

e) des zones de souveraineté du Royaume-Uni à Akrotiri et Dhekelia sont traités comme des mouvements effectués en provenance ou à destination de Chypre.

CHAPITRE II

Exigibilité, remboursement, exonération de l'accise

Section 1

Lieu et moment de survenance de l'exigibilité

Art. 6

§ 1^{er}. Les droits d'accise deviennent exigibles au moment de la mise à la consommation dans le pays. Les conditions d'exigibilité et le taux d'accise à retenir sont ceux en vigueur à la date à laquelle s'effectue la mise à la consommation.

§ 2. Par “mise à la consommation”, on entend:

a) la sortie, y compris la sortie irrégulière, de produits soumis à accise, d'un régime de suspension de droits;

b) la détention de produits soumis à accise en dehors d'un régime de suspension de droits pour lesquels le droit d'accise n'a pas été prélevé conformément aux dispositions communautaires et à la législation nationale applicables;

c) la production, y compris la production irrégulière, de produits soumis à accise en dehors d'un régime de suspension de droits;

d) l'importation, y compris l'importation irrégulière, de produits soumis à accise, sauf si les produits soumis à accise sont placés, immédiatement après leur importation, sous un régime de suspension de droits.

§ 3. Le moment de la mise à la consommation est:

a) dans les situations visées à l'article 20, § 1^{er}, point a), ii), le moment de la réception des produits soumis à accise par le destinataire enregistré;

b) in de in artikel 20, § 1, onder a), iv), bedoelde situaties, het tijdstip van ontvangst van de accijnsgoederen door de geadresseerde;

c) in de in artikel 20, § 4, bedoelde situaties, het tijdstip van ontvangst van de accijnsgoederen op de plaats van rechtstreekse aflevering;

d) onverminderd artikel 8, in de situaties van algehele vernietiging alsook van onherstelbaar verlies niet bedoeld bij § 4, het tijdstip waarop door de ambtenaren van de administratie ambtelijk werd vastgesteld dat ze zich hebben voorgedaan of waar ze desgevallend werden vastgesteld. Ingeval deze vernietiging of dit verlies accijnsgoederen betreft die worden belast naar gelang van het gebruik dat ervan wordt gemaakt, worden de accijnzen geheven volgens het hoogste tarief van toepassing op die accijnsgoederen, tenzij de betrokkene het bewijs levert dat het werkelijk gebruik dat van de bedoelde goederen werd gemaakt, de toepassing van een lager tarief met zich brengt.

§ 4. De algehele vernietiging alsook het onherstelbare verlies van onder een accijnsschorsingsregeling geplaatste accijnsgoederen door een oorzaak die met de aard van de goederen verband houdt, dan wel door niet te voorziene omstandigheden of overmacht, wordt niet aangemerkt als uitslag tot verbruik.

Voor de toepassing van deze wet wordt een goed geacht totaal vernietigd of onherstelbaar verloren te zijn wanneer dat als accijnsgoed voor eenieder onbruikbaar is geworden.

De algehele vernietiging alsook het onherstelbare verlies van de accijnsgoederen in kwestie wordt aangetoond aan de ambtenaren van de administratie:

— wanneer die zich hier te lande hebben voorgedaan of

— wanneer niet is vast te stellen waar die zich werkelijk hebben voorgedaan, worden die hier te lande vastgesteld.

§ 5. De Koning bepaalt de regels en voorwaarden van toepassing op het vaststellen van vernietiging en verlies bedoeld in § 4.

§ 6. De bij opnemings vastgestelde tevelen worden in de voorraadboekhouding van de erkend entrepouhouder opgenomen.

b) dans les situations visées à l'article 20, § 1^{er}, point a), iv), le moment de la réception des produits soumis à accise par le destinataire;

c) dans les situations visées à l'article 20, § 4, le moment de la réception des produits soumis à accise au lieu où s'effectue la livraison directe;

d) sans préjudice de l'article 8, dans les situations de destruction totale ainsi que de perte irréversible non couvertes par le § 4, le moment où étant dûment établies par les agents de l'administration elles se produisent ou le cas échéant, elles sont constatées. Dans l'hypothèse où ces destructions et pertes concernent des produits soumis à accise dont l'imposition est différenciée selon l'usage auquel ils sont destinés, les droits d'accise sont perçus au taux le plus élevé frappant lesdits produits, à moins que l'intéressé n'apporte la preuve que l'usage qui en a été fait entraîne l'application d'une imposition inférieure.

§ 4. La destruction totale ainsi que la perte irréversible de produits soumis à accise placés sous un régime de suspension de droits, pour une cause dépendant de la nature même des produits, par suite d'un cas fortuit ou de force majeure, ne sont pas considérées comme une mise à la consommation.

Aux fins de la présente loi, un produit est considéré comme totalement détruit ou irréversiblement perdu lorsqu'il est rendu inutilisable pour quiconque en tant que produit soumis à accise.

La destruction totale ainsi que la perte irréversible des produits soumis à accise en question sont prouvées aux agents de l'administration:

— lorsqu'elles se sont produites dans le pays ou

— lorsqu'en cas d'impossibilité de déterminer le lieu où elles se sont produites effectivement, elles sont constatées dans le pays.

§ 5. Le Roi fixe les règles et conditions relatives à la détermination des destructions et pertes visées au § 4.

§ 6. Les excédents constatés lors des recensements sont pris en charge dans la comptabilité des stocks de l'entrepouhouder agréé.

Art. 7

§ 1. De persoon gehouden tot voldoening van de verschuldigd geworden accijnzen is:

a) met betrekking tot het aan een accijnsschorsingsregeling onttrekken als bedoeld in artikel 6, § 2, onder a):

i) de erkend entrepouthouder, de geregistreerde geadresseerde of enig andere persoon die de accijns-goederen aan de accijnsschorsingsregeling onttrekt of voor wiens rekening de accijnsgoederen aan de accijnsschorsingsregeling worden onttrokken of, in geval van onregelmatige uitslag uit het belastingentrepot, enig andere persoon die bij die uitslag betrokken is geweest;

ii) in geval van een onregelmatigheid tijdens een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijns-schorsingsregeling in de zin van artikel 8, §§ 1, 2 en 4: de erkend entrepouthouder, de geregistreerde afzender of enig andere persoon die de in artikel 19, § 2, 2° en 20, § 3, 1°, bedoelde zekerheid heeft gesteld en alle personen die bij de onregelmatige onttrekking betrokken zijn geweest terwijl zij wisten of redelijkerwijze hadden moeten weten dat het onttrekken op onregelmatige wijze geschiedde;

b) met betrekking tot het voorhanden hebben van accijnsgoederen als bedoeld in artikel 6, § 2, onder b): de persoon die de accijnsgoederen voorhanden heeft of enig andere persoon die bij het voorhanden hebben ervan betrokken is;

c) met betrekking tot de productie van accijns-goederen als bedoeld in artikel 6, § 2, onder c): de persoon die de accijnsgoederen produceert of, in geval van onregelmatige productie, enig andere persoon die bij de productie ervan betrokken is geweest;

d) met betrekking tot de invoer van accijnsgoederen als bedoeld in artikel 6, § 2, onder d): de persoon die de accijnsgoederen bij invoer aangeeft of voor wiens rekening de goederen bij invoer worden aangegeven of, in geval van onregelmatige invoer, enig andere persoon die bij de invoer betrokken is geweest.

§ 2. Indien er voor eenzelfde accijnsschuld verscheidene schuldenaren zijn, zijn zij hoofdelijk tot betaling van deze schuld gehouden.

Art. 8

§ 1. Indien tijdens een overbrenging van accijns-goederen onder een accijnsschorsingsregeling hier te

Art. 7

§ 1^{er}. La personne redevable des droits d'accise devenus exigibles est:

a) en ce qui concerne la sortie de produits d'accise d'un régime de suspension de droits visé à l'article 6, § 2, point a):

i) l'entrepositaire agréé, le destinataire enregistré ou toute autre personne procédant à la sortie des produits soumis à accise du régime de suspension de droits ou pour le compte de laquelle il est procédé à cette sortie ou, en cas de sortie irrégulière de l'entrepôt fiscal, toute autre personne ayant participé à cette sortie;

ii) en cas d'irrégularité lors d'un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits, telle que définie à l'article 8, §§ 1, 2 et 4: l'entrepositaire agréé, l'expéditeur enregistré ou toute autre personne ayant garanti le paiement des droits conformément aux articles 19, § 2, 1° et 20, § 3, 1°, ou toute personne ayant participé à la sortie irrégulière et qui était consciente ou dont on peut raisonnablement penser qu'elle aurait dû être consciente du caractère irrégulier de la sortie;

b) en ce qui concerne la détention de produits soumis à accise visée à l'article 6, § 2, point b): la personne détenant les produits soumis à accise ou toute autre personne ayant participé à leur détention;

c) en ce qui concerne la production de produits soumis à accise visée à l'article 6, § 2, point c): la personne produisant les produits soumis à accise ou, en cas de production irrégulière, toute autre personne ayant participé à leur production;

d) en ce qui concerne l'importation de produits soumis à accise visée à l'article 6, § 2, point d): la personne qui déclare les produits soumis à accise ou pour le compte de laquelle ils sont déclarés au moment de l'importation, ou, en cas d'importation irrégulière, toute autre personne ayant participé à l'importation.

§ 2. Lorsque plusieurs débiteurs sont redevables d'une même dette liée à un droit d'accise, ils sont tenus au paiement de cette dette à titre solidaire.

Art. 8

§ 1^{er}. Lorsqu'une irrégularité a été commise dans le pays au cours d'un mouvement de produits soumis

lande een onregelmatigheid heeft plaatsgevonden die resulteerde in uitslag tot verbruik van deze goederen als bedoeld in artikel 6, § 2, onder a), vindt de uitslag tot verbruik hier te lande plaats.

§ 2. Indien tijdens een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande een onregelmatigheid is vastgesteld die resulteerde in uitslag tot verbruik van deze goederen als bedoeld in artikel 6, § 2, onder a), en er niet kan worden vastgesteld waar de onregelmatigheid heeft plaatsgevonden wordt deze geacht hier te lande te hebben plaatsgevonden en op het tijdstip waarop de onregelmatigheid werd vastgesteld.

§ 3. In de in §§ 1 en 2 bedoelde situaties informeert de administratie de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verzending.

§ 4. Indien onder een accijnsschorsingsregeling overgebrachte accijnsgoederen niet op de plaats van bestemming zijn aangekomen en er tijdens de overbrenging geen onregelmatigheid is vastgesteld die resulteerde in uitslag tot verbruik van de accijnsgoederen als bedoeld in artikel 6, § 2, onder a), wordt de onregelmatigheid geacht te hebben plaatsgevonden in de lidstaat van verzending en op het tijdstip van aanvang van de overbrenging.

Indien dergelijke goederen werden verzonden vanuit een hier te lande gevestigd belastingentrepot of een geregistreerde afzender gaat de door de Koning aangewezen ambtenaar over tot invordering van de accijnzen volgens het tarief van toepassing op de datum waarop de verzending is aangevangen overeenkomstig artikel 25, § 1, tenzij binnen een termijn van vier maanden te rekenen vanaf vorenvermelde datum aan de administratie wordt aangetoond dat de overbrenging overeenkomstig artikel 25, § 2, is geëindigd of dat is vastgesteld waar de onregelmatigheid plaatsvond. Indien de erkend entrepouthouder of de geregistreerde afzender, niet op de hoogte was of mogelijk niet op de hoogte was van het feit dat de goederen niet ter bestemming zijn aangekomen, wordt hem een termijn van een maand, te rekenen vanaf het tijdstip van de verstrekking van die informatie door de administratie, gegund om het eindigen van de overbrenging overeenkomstig artikel 25, § 2, of de plaats waar de onregelmatigheid heeft plaatsgevonden, aan te tonen.

§ 5. Indien evenwel in de in §§ 2 en 4 bedoelde situaties binnen een termijn van drie jaar vanaf de datum waarop de overbrenging overeenkomstig artikel 25, § 1, is aangevangen, wordt vastgesteld in welke lidstaat de onregelmatigheid daadwerkelijk heeft plaatsgevonden, is het bepaalde in § 1 van toepassing.

à accise sous un régime de suspension de droits entraînant leur mise à la consommation conformément à l'article 6, § 2, point a), la mise à la consommation a lieu dans le pays.

§ 2. Lorsque, en cours d'un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits, une irrégularité a été constatée dans le pays entraînant leur mise à la consommation conformément à l'article 6, § 2, point a), et qu'il n'est pas possible de déterminer le lieu où elle a été commise, celle-ci est réputée avoir été commise dans le pays et au moment où elle a été constatée.

§ 3. Dans les situations visées aux §§ 1^{er} et 2, l'administration informe les autorités compétentes de l'État membre d'expédition.

§ 4. Lorsque des produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits ne sont pas arrivés à leur destination et qu'aucune irrégularité, entraînant leur mise à la consommation conformément à l'article 6, § 2, point a), n'a été constatée au cours du mouvement, une irrégularité est réputée avoir été commise dans l'État membre d'expédition et au moment où le mouvement a débuté.

Si de tels produits ont été expédiés au départ d'un entrepôt fiscal ou par un expéditeur agréé établi dans le pays, le fonctionnaire désigné par le Roi procède au recouvrement des droits d'accise aux taux en vigueur à la date à laquelle le mouvement a débuté conformément à l'article 25, § 1^{er}, à moins que dans un délai de quatre mois à compter de la date précitée, la preuve ne soit apportée à l'administration de la fin du mouvement, conformément à l'article 25, § 2 ou du lieu où l'irrégularité a été commise. Lorsque l'entrepoteur agréé ou l'expéditeur agréé n'a pas eu ou a pu ne pas avoir connaissance du fait que les produits ne sont pas arrivés à leur destination, un délai d'un mois à compter de la communication de cette information par l'administration lui est accordé pour lui permettre d'apporter la preuve de la fin du mouvement conformément à l'article 25, § 2, ou du lieu où l'irrégularité a été commise.

§ 5. Dans les situations visées aux §§ 2 et 4, si, avant l'expiration d'une période de trois ans à compter de la date à laquelle le mouvement a débuté, conformément à l'article 25, § 1^{er}, l'État membre dans lequel l'irrégularité a réellement été commise vient à être déterminé, les dispositions du § 1^{er} s'appliquent.

Indien de overtreding in België werd begaan, informeert België de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de accijnzen werden geheven.

Indien in de situaties voorzien in §§ 2 en 4 de administratie de accijnzen heeft ingevorderd en indien de lidstaat waar de overtreding heeft plaatsgevonden werd vastgesteld, gaat de administratie over tot terugbetaling of kwijtschelding van de accijnzen zodra is aangetoond dat deze door die lidstaat is geheven.

§ 6. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder “onregelmatigheid” verstaan, een andere dan de in artikel 6, § 4, bedoelde situatie die zich tijdens een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnschorsingsregeling voordoet en als gevolg waarvan die overbrenging of een onderdeel van die overbrenging van accijnsgoederen niet overeenkomstig artikel 25, § 2, is geëindigd.

Afdeling 2

Terugbetaling en kwijtschelding

Art. 9

§ 1. Onverminderd de gevallen voorzien in de wettelijke bepalingen betreffende de accijnsgoederen kunnen de accijnzen op de bedoelde in het land tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen, worden terugbetaald of kwijtschelden, in de hierna bepaalde situaties en, in voorkomend geval, onder volgende voorwaarden:

a) accijnsgoederen die voor commerciële doeleinden voorhanden worden gehouden in een andere lidstaat om er te worden geleverd of gebruikt: de administratie gaat over tot terugbetaling of kwijtschelding van de accijnzen voor zover de accijnzen in die andere lidstaat werden gekweten of geboekt. Wanneer die accijnzen werden voldaan door het aanbrengen van Belgische fiscale merktekens of herkenningstekens is de terugbetaling afhankelijk van het overleggen aan de administratie van het bewijs dat die tekens werden verwijderd of vernietigd;

b) in het geval voorzien in artikel 37, § 5: de administratie gaat, op verzoek van de in het land gevestigde verkoper over tot terugbetaling van de accijnzen voor zover hij de op hem rustende verplichtingen, neergelegd in vermeld artikel, heeft nageleefd. Ingeval die bedragen werden voldaan door het aanbrengen van Belgische fiscale merktekens of herkenningstekens is de terugbetaling afhankelijk van het overleggen aan de administratie van het bewijs dat die tekens werden verwijderd of vernietigd;

Lorsque l'infraction a été commise en Belgique, l'administration informe les autorités compétentes de l'État membre dans lequel les droits d'accise ont été prélevés.

Lorsque dans les situations visées aux §§ 2 et 4 l'administration a perçu les droits d'accise et que l'État membre dans lequel l'infraction a eu lieu est déterminé, l'administration rembourse ou remet les droits d'accise dès que la preuve du prélèvement des droits dans ledit État membre est fournie.

§ 6. Aux fins du présent article, on entend par “irrégularité”: une situation se produisant au cours d'un mouvement des produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits, autre que celle visée à l'article 6, § 4, en raison de laquelle ce mouvement ou une partie de ce mouvement de produits soumis à accise n'a pas pris fin conformément à l'article 25, § 2.

Section 2

Remboursement et remise

Art. 9

§ 1^{er}. Outre les cas prévus dans les dispositions légales relatives aux produits soumis à accise les droits d'accise applicables à ces produits mis à la consommation dans le pays peuvent faire l'objet d'un remboursement ou d'une remise, dans les situations et, le cas échéant, aux conditions énoncées ci-après:

a) produits soumis à accise détenus à des fins commerciales dans un autre État membre pour y être livrés ou y être utilisés: l'administration procède au remboursement ou à la remise des droits d'accise à la condition que les droits d'accise aient été acquittés ou pris en compte dans cet autre État membre. Lorsque ces droits ont été acquittés au moyen d'une marque fiscale ou d'une marque de reconnaissance belge, le remboursement est subordonné à la présentation à l'administration de la preuve de leur retrait ou de leur destruction;

b) dans la situation décrite à l'article 37, § 5: l'administration procède, à la demande du vendeur établi dans le pays, au remboursement des droits d'accise pour autant qu'il ait respecté les obligations prévues audit article. Lorsque ces droits ont été acquittés au moyen d'une marque fiscale ou d'une marque de reconnaissance belge, le remboursement est subordonné à la présentation à l'administration de la preuve de leur retrait ou de leur destruction;

c) in de situatie voorzien in artikel 39, § 2: de administratie gaat over tot terugbetaling op overlegging van het bewijs van de betaling van de accijnzen aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de onregelmatigheid werd begaan of werd vastgesteld;

d) accijnzen waarvoor aan de administratie wordt aangetoond dat op het ogenblik van de betaling of boeking, het bedrag:

— betrekking heeft op accijnsgoederen waarvoor geen accijnzen verschuldigd zijn;

— om welke reden dan ook hoger is dan hetgeen wettelijk mocht worden geïnd;

e) accijnsgoederen die op last van de overheid werden vernietigd;

f) accijnsgoederen die bij vergissing ten verbruik werden aangegeven;

g) accijnsgoederen die worden uitgevoerd: volgende bepalingen zijn van toepassing:

1° de afzender moet voor de verzending van de accijnsgoederen bij de door de Koning gemachtigde ambtenaar een verzoek om terugbetaling indienen en naar behoren aantonen dat de accijnzen werden voldaan. De aanvraag moet worden ingediend binnen een termijn van twaalf maanden te rekenen vanaf de datum van geldigmaking van de aangifte ten verbruik. De administrateur mag nochtans toestaan dat deze termijn wordt overschreden in uitzonderlijke gevallen en mits gegronde reden;

2° de overbrenging van de bovenbedoelde goederen moeten geschieden overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk IV - afdeling 2 van deze wet;

3° de afzender legt de door de Koning gemachtigde ambtenaar het "bericht van uitvoer" voor waarvan sprake in artikel 29 van deze wet;

4° wanneer de accijnzen werden voldaan door het aanbrengen van Belgische fiscale merk- of herkenningstekens is de terugbetaling afhankelijk van het overleggen aan de administratie van het bewijs dat die tekens werden verwijderd of vernietigd.

§ 2. De Koning bepaalt de procedure van toepassing op de terugbetalingen ter uitvoering van § 1. In het geval bedoeld in § 1, onder b), kan hij in een vereenvoudiging van de procedure voor terugbetaling voorzien, wanneer de verkoper de hoedanigheid van erkend entrepouder bezit.

c) dans la situation visée à l'article 39, § 2: l'administration procède au remboursement sur base de la présentation de la preuve du paiement des droits d'accise à l'autorité compétente de l'État membre où l'irrégularité a été commise;

d) droits d'accise pour lesquels il est établi à l'administration qu'au moment où ils ont été acquittés ou pris en compte, leur montant:

— était relatif à des produits d'accise pour lesquels aucune accise n'est exigible;

— était supérieur, pour un motif quelconque, à celui qui était légalement à percevoir;

e) produits soumis à accise détruits sur l'ordre de l'autorité;

f) produits soumis à accise déclarés par erreur à la consommation;

g) produits soumis à accise qui sont exportés: les dispositions suivantes sont d'application:

1° l'expéditeur doit introduire préalablement à l'exportation des produits une demande de remboursement auprès du fonctionnaire délégué par le Roi et justifier que l'accise a été acquittée. La demande doit être introduite avant l'expiration d'un délai de douze mois à compter de la date de validation de la déclaration de mise à la consommation. Toutefois, l'administrateur peut autoriser un dépassement de ce délai dans des cas exceptionnels dûment justifiés;

2° la circulation des produits susvisés doit s'effectuer conformément aux dispositions du chapitre IV - section 2 de la présente loi;

3° l'expéditeur présente au fonctionnaire délégué par le Roi le "rapport d'exportation" dont question à l'article 29 de la présente loi;

4° lorsque les droits ont été acquittés au moyen d'une marque fiscale ou d'une marque de reconnaissance belge, le remboursement est subordonné à la présentation à l'administration de la preuve de leur retrait ou de leur destruction.

§ 2. Le Roi fixe les procédures applicables aux remboursements effectués en exécution du § 1^{er}. Dans le cas visé au § 1^{er}, point b), il peut prévoir une simplification de la procédure de remboursement lorsque le vendeur a la qualité d'entrepouder agréé.

§ 3. Er zal op geen enkel verzoek om terugbetaling worden ingegaan wanneer het niet voldoet aan de voorwaarden die door de Koning worden bepaald.

Art. 10

§ 1. Terugbetaling in het geval voorzien in artikel 9, § 1, wordt slechts toegestaan aan de persoon die de accijnzen heeft voldaan of aan de personen die hem in zijn rechten en verplichtingen hebben opgevolgd.

§ 2. Het verzoek om terugbetaling kan worden gedaan hetzij door de in § 1 bepaalde persoon, hetzij door zijn vertegenwoordiger.

Art. 11

In de gevallen voorzien in artikel 9, § 1, zal slechts tot terugbetaling worden overgegaan voor zover het terug te betalen bedrag 10 euro overschrijdt.

Art. 12

Er wordt geen terugbetaling toegestaan indien de feiten die aanleiding gaven tot betaling of boeking van de niet wettelijk verschuldigde accijnzen het gevolg zijn van een frauduleuze handeling van de zijde van de belanghebbende.

Afdeling 3

Vrijstellingen

Art. 13

In het kader van de vrijstellingsregeling inzake accijnzen die op hen van toepassing is, zijn de diplomaten, consulaire ambtenaren, strijdkrachten en instellingen bedoeld in artikel 20, 7° tot en met 12° van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen gemachtigd om onder een accijnsschorsingsregeling accijnsgoederen te ontvangen herkomstig uit andere lidstaten onder dekking van een begeleidingsdocument bedoeld in artikel 26 of van een document betreffende een douaneschorsingsregeling bedoeld in artikel 14, op voorwaarde dat het bedoelde document vergezeld gaat van een certificaat van vrijstelling. De vorm en de inhoud van dat certificaat van vrijstelling worden vastgesteld door een verordening van de Europese Commissie.

§ 3. Il ne sera donné suite à aucune demande de remboursement lorsqu'elle ne satisfait pas aux conditions fixées par le Roi.

Art. 10

§ 1^{er}. Le remboursement prévu à l'article 9, § 1^{er}, n'est accordé qu'à la personne même qui a acquitté l'accise ou aux personnes qui lui ont succédé dans ses droits et obligations.

§ 2. La demande de remboursement peut être introduite soit par la personne visée au § 1^{er}, soit par son représentant.

Art. 11

Il n'est procédé au remboursement de l'accise dans les situations prévues à l'article 9, § 1^{er}, que si le montant à rembourser excède 10 euros.

Art. 12

Aucun remboursement n'est accordé lorsque les faits ayant conduit à l'acquittement ou à la prise en compte d'un montant d'accise qui n'était pas légalement dû résultent d'une manoeuvre de l'intéressé.

Section 3

Exonérations

Art. 13

Dans le cadre de la procédure inhérente à l'exonération de l'accise qui leur est accordée, les diplomates, fonctionnaires consulaires, forces armées et organismes visés à l'article 20, 7° à 12°, de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises, sont habilités à recevoir en provenance d'autres États membres des produits en suspension de droits d'accise sous le couvert du document d'accompagnement visé à l'article 26 ou du document relatif à la procédure douanière suspensive visée à l'article 14, à condition que ce document soit accompagné d'un certificat d'exonération. La forme et le contenu de ce certificat d'exonération sont définis par un règlement de la Commission européenne.

Art. 14

§ 1. De procedures voorzien bij de artikelen 26 tot en met 32 zijn niet van toepassing op de overbrengingen van accijnsgoederen bedoeld bij artikel 20, 11° van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen. Die overbrengingen worden uitgevoerd overeenkomstig de douaneschorsingsregeling van toepassing op goederen bestemd voor de strijdkrachten van alle landen die lid zijn van het Noord-Atlantisch verdrag.

§ 2. Wat de in § 1 bedoelde procedures betreft kan de Koning bepalen dat de overbrenging voorzien in de artikelen 26 tot en met 32 van toepassing zijn:

- a) op overbrengingen die plaatsvinden uitsluitend op het nationale grondgebied;
- b) na akkoord met een betrokken andere lidstaat, op overbrengingen met vertrek uit die lidstaat van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling.

Art. 15

Zijn vrijgesteld van de betaling van de accijnzen voor de accijnsgoederen die door taxfreeshops zijn geleverd en worden meegevoerd in de persoonlijke bagage van reizigers die zich naar een derdelandsgebied of een derde land begeven door de lucht of over zee.

Art. 16

Goederen die aan boord van een luchtvaartuig of een schip worden geleverd tijdens een vlucht of overtocht naar een derdelandsgebied of een derde land worden gelijkgesteld met goederen die door taxfreeshops worden geleverd.

Art. 17

Voor de toepassing van de artikelen 15 en 16 wordt verstaan onder:

- a) "taxfreeshop": elk in een luchthaven of haven gelegen belastingentrepot;
- b) "reiziger die zich naar een derdelandsgebied of derde land begeeft": iedere passagier die in het bezit is van een bewijs van vervoer door de lucht of over zee, waarop als eindbestemming een in een derdelandsgebied of derde land gelegen luchthaven of haven is vermeld.

Art. 14

§ 1^{er}. Les procédures prévues aux articles 26 à 32 ne s'appliquent pas aux mouvements de produits soumis à accise visés à l'article 20, 11° de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises. Ces mouvements sont effectués conformément à la procédure douanière suspensive applicable aux produits destinés aux forces armées de tout État partie au traité de l'Atlantique Nord.

§ 2. En ce qui concerne les mouvements visés au § 1^{er}, le Roi peut prévoir que les procédures visées aux articles 26 à 32 s'appliquent:

- a) aux mouvements effectués entièrement sur le territoire national;
- b) après accord avec un État membre concerné, aux mouvements en régime de suspension de l'accise effectués au départ de cet État membre.

Art. 15

Sont exonérés du paiement de l'accise les produits soumis à accise livrés par des comptoirs de vente hors taxes et emportés dans les bagages personnels des voyageurs se rendant dans un territoire tiers ou dans un pays tiers par voie aérienne ou maritime.

Art. 16

Sont assimilés à des produits livrés par des comptoirs de vente hors taxes les produits livrés à bord d'un aéronef ou d'un navire au cours du vol ou de la traversée maritime vers un territoire tiers ou vers un pays tiers.

Art. 17

Aux fins de l'application des articles 15 et 16, on entend par:

- a) "comptoir de vente hors taxes", tout entrepôt fiscal situé dans l'enceinte d'un aéroport ou d'un port;
- b) "voyageur se rendant dans un territoire tiers ou dans un pays tiers": tout passager en possession d'un titre de transport, par voie aérienne ou maritime, mentionnant comme destination finale un aéroport ou un port situé dans un territoire tiers ou dans un pays tiers.

HOOFDSTUK III

Productie, verwerking en voorhanden hebben

Art. 18

Onverminderd de toepassing van specifieke wettelijke bepalingen, vinden de productie en de verwerking hier te lande van de accijnsgoederen plaats in een belastingentrepot. Het voorhanden hebben van dergelijke goederen waarvoor de accijnzen niet werden voldaan, moet eveneens in een belastingentrepot plaatsvinden.

De opening en de werking van een belastingentrepot worden vergund door de ambtenaar daartoe aangewezen door de Koning, onder de door deze laatste gestelde voorwaarden.

Art. 19

§ 1. De aanvrager van een vergunning “erkend entrepothouder” moet een aanvraag om vergunning inreiken overeenkomstig het bepaalde in artikel 22 en een gedetailleerd plan van zijn inrichting overleggen.

§ 2. De erkend entrepothouder moet:

1° zekerheid stellen ten belope van 10% van de accijnzen met betrekking tot de accijnsgoederen die hij produceert, verwerkt en voorhanden heeft in zijn belastingentrepot;

2° een door de Koning vast te stellen zekerheid om, inzake accijnzen, de risico's te dekken verbonden aan het verzenden hier te lande of naar een andere lidstaat van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling. De zekerheid moet geldig zijn in de gehele Gemeenschap.

Bij intracommunautair verkeer over zee of door vaste pijpleidingen van aan accijnzen onderworpen energieproducten, kan de Koning, onder de door hem te bepalen voorwaarden en krachtens een daarover met elk van de betrokken lidstaten afgesloten akkoord, de erkend entrepothouders van verzending ontheffen van de verplichting de vorenbedoelde zekerheid te stellen;

3° een gedetailleerd plan van zijn inrichting overleggen en voldoen aan de verplichtingen die zijn vastgesteld in de vergunning;

4° voor ieder belastingentrepot een boekhouding voeren van de voorraden en overbrengingen van accijnsgoederen;

CHAPITRE III

Production, transformation et détention

Art. 18

Sous réserve d'application des dispositions légales spécifiques, la production et la transformation dans le pays de produits soumis à accise ne peuvent être effectuées que dans un entrepôt fiscal. La détention de tels produits lorsque l'accise n'est pas acquittée doit également avoir lieu dans un entrepôt fiscal.

L'ouverture et le fonctionnement d'un entrepôt fiscal sont autorisés par le fonctionnaire délégué par le Roi, selon les modalités fixées par ce dernier.

Art. 19

§ 1^{er}. Le demandeur d'une autorisation “entrepoteur agréé” est tenu d'introduire une demande d'autorisation conformément à l'article 22. et de fournir un plan détaillé de ses installations.

§ 2. L'entrepoteur agréé est tenu:

1° de déposer une garantie égale à 10% du montant de l'accise afférente aux produits d'accise fabriqués, transformés et détenus dans son entrepôt fiscal;

2° de fournir une garantie fixée par le Roi dont le montant est destiné à couvrir, en matière d'accise, les risques inhérents à la circulation des produits d'accise qu'il expédie en régime de suspension de droits dans le pays ou dans un autre État membre. La garantie doit être valable dans toute la Communauté.

Pour ce qui a trait à la circulation intracommunautaire par voie maritime ou par canalisations fixes des produits énergétiques soumis à accise, le Roi peut, aux conditions qu'il détermine et sur la base d'un accord administratif conclu avec chacun des États membres concernés, dispenser les entrepositaires agréés expéditeurs de l'obligation de fournir la garantie susvisée;

3° de se conformer aux obligations prescrites dans l'autorisation;

4° de tenir, par entrepôt fiscal, une comptabilité des stocks et des mouvements des produits soumis à accise;

5° alle accijnsgoederen die onder een accijns-schorsingsregeling worden overgebracht, zodra de overbrenging is geëindigd, in zijn belastingentrepot plaatsen en in zijn boekhouding opnemen, tenzij artikel 20, § 4, van toepassing is;

6° de accijnsgoederen op elk verzoek vertonen;

7° elke controle en opnemings toelaten.

In afwijking van punt 2°, kan de Koning, in de gevallen en onder de voorwaarden die hij bepaalt, de vervoerder, de eigenaar van de accijnsgoederen, de geadresseerde, of gezamenlijk meerdere van deze personen, de erkend entrepouthouder daaronder begrepen, toestaan om een zekerheid te stellen in vervanging van de door de in gezegd punt 2° bedoelde persoon of personen te stellen zekerheid.

De Koning kan, in de omstandigheden en onder de door Hem te bepalen voorwaarden, het bedrag van de in het punt 1° hiervoren bedoelde zekerheid verhogen. De zekerheid mag verhoogd worden tot 100 pct. van het bedrag aan accijnzen met betrekking tot de vervaardigde, verwerkte of in het belastingentrepot voorhanden producten.

HOOFDSTUK IV

Overbrenging van accijnsgoederen onder schorsing van accijnzen

Afdeling 1

Algemene bepalingen

Art. 20

§ 1. Accijnsgoederen kunnen binnen België onder een accijnsschorsingsregeling worden overgebracht:

a) van een belastingentrepot naar:

i) een ander belastingentrepot;

ii) een geregistreerde geadresseerde, indien de producten worden verzonden vanuit een andere lidstaat;

iii) een plaats waar de accijnsgoederen het grondgebied van de Gemeenschap verlaten, als bedoeld in artikel 29, § 1;

iv) een in artikel 14, § 1, bedoelde geadresseerde, wanneer de goederen vanuit een andere lidstaat worden verzonden;

5° d'introduire dans son entrepôt fiscal et d'inscrire dans sa comptabilité, dès la fin du mouvement, tous les produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits, sauf lorsque l'article 20, § 4, s'applique;

6° de présenter les produits à toute réquisition;

7° de se prêter à tout contrôle ou recensement.

Par dérogation au point 2°, le Roi peut, dans les situations et aux conditions qu'il détermine, permettre au transporteur, au propriétaire des produits soumis à accise, au destinataire ou conjointement par plusieurs de ces personnes en ce compris l'entrepoteur agréé expéditeur, de fournir une garantie en lieu et place de celle à constituer par la ou les personnes visées audit point 2°.

Le Roi peut, dans les situations et aux conditions qu'il détermine, augmenter le montant de la garantie visée au point 1°. La garantie peut être augmentée jusqu'à 100 p.c. du montant de l'accise afférente aux produits fabriqués, transformés ou détenus dans l'entrepôt fiscal.

CHAPITRE IV

Mouvements en suspension de droits des produits soumis à accise

Section 1

Dispositions générales

Art. 20

§ 1^{er}. Les produits soumis à accise peuvent circuler sous un régime de suspension de droits en Belgique:

a) d'un entrepôt fiscal vers:

i) un autre entrepôt fiscal;

ii) un destinataire enregistré, lorsque les produits sont expédiés au départ d'un autre État membre;

iii) un lieu où les produits soumis à accise quittent le territoire de la Communauté, conformément à l'article 29, § 1^{er};

iv) un destinataire visé à l'article 14, § 1^{er}, lorsque les produits sont expédiés au départ d'un autre État membre;

b) van de plaats van invoer naar één van de bestemmingen bedoeld onder a), wanneer zij worden verzonden door een geregistreerde afzender.

Onder “plaats van invoer” wordt verstaan de plaats waar de goederen zich bevinden wanneer zij overeenkomstig artikel 79 van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek in het vrije verkeer worden gebracht.

§ 2. De aanvrager van een vergunning “geregistreerde afzender” moet een aanvraag om vergunning indienen overeenkomstig het bepaalde in artikel 22.

§ 3. De geregistreerde afzender moet:

1° hetzij persoonlijk, hetzij gezamenlijk met de vervoerder, een door de Koning vast te stellen zekerheid stellen om, inzake accijnzen, de risico's te dekken verbonden aan het verzenden hier te lande of naar een andere lidstaat van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling. De zekerheid moet geldig zijn in de gehele Gemeenschap.

Bij intracommunautair verkeer over zee of door vaste pijpleidingen van aan accijnzen onderworpen energieproducten, kan de Koning, onder de door hem te bepalen voorwaarden en krachtens een daarover met elk van de betrokken lidstaten afgesloten akkoord, de geregistreerde afzenders ontheffen van de verplichting de vorenbedoelde zekerheid te stellen;

2° de voorwaarden van de vergunning na te leven;

3° een boekhouding voeren van de overbrengingen van accijnsgoederen;

4° zodra de overbrenging aanvangt, alle accijnsgoederen die onder een accijnsschorsingsregeling worden overgebracht, in zijn boekhouding opnemen;

5° elke controle toelaten.

In afwijking van punt 1°, kan de Koning, in de gevallen en onder de voorwaarden die hij bepaalt, de vervoerder, de eigenaar van de accijnsgoederen, de geadresseerde, of gezamenlijk meerdere van deze personen, de geregistreerde afzender daaronder begrepen, toestaan een zekerheid te stellen in vervanging van de door de in punt 1° bedoelde persoon of personen te stellen zekerheid.

§ 4. In afwijking van § 1, onder a), i) en ii) en van § 1, onder b), en met uitzondering van de in artikel 21, § 3, bedoelde situaties, kan de Koning, onder de voorwaarden

b) du lieu d'importation vers l'une des destinations visées au point a), lorsque les produits sont expédiés par un expéditeur enregistré.

Par “lieu d'importation”, on entend le lieu où les produits se trouvent au moment de leur mise en libre pratique, conformément à l'article 79 du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire.

§ 2. Le demandeur d'une autorisation “expéditeur enregistré” est tenu d'introduire une demande d'autorisation conformément à l'article 22.

§ 3. L'expéditeur enregistré est tenu:

1° de fournir soit personnellement, soit solidairement avec le transporteur, une garantie fixée par le Roi dont le montant est destiné à couvrir, en matière d'accise, les risques inhérents à la circulation des produits d'accise qu'il expédie en régime suspensif dans le pays ou dans un autre État membre. La garantie doit être valable dans toute la Communauté.

Pour ce qui a trait à la circulation intracommunautaire par voie maritime ou par canalisations fixes des produits énergétiques soumis à accise, le Roi peut, aux conditions qu'il détermine et sur la base d'un accord administratif conclu avec chacun des États membres concernés, dispenser les expéditeurs enregistrés de l'obligation de fournir la garantie susvisée;

2° de se conformer aux obligations prescrites dans l'autorisation;

3° de tenir une comptabilité des mouvements des produits soumis à accise;

4° d'inscrire dans sa comptabilité, dès le début du mouvement, tous les produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits;

5° de se prêter à tout contrôle.

Par dérogation au point 1°, le Roi peut, dans les situations et aux conditions qu'il détermine, permettre au transporteur, au propriétaire des produits soumis à accise, au destinataire ou conjointement par plusieurs de ces personnes en ce compris l'expéditeur enregistré, de fournir une garantie en lieu et place de celle à constituer par la ou les personnes visées audit point 1°.

§ 4. Par dérogation au § 1^{er}, point a) i) et ii) et au § 1^{er}, point b), et sauf dans les situations visées à l'article 21, § 3, la livraison de produits soumis à accise circulant

die hij bepaalt, toestaan dat accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling worden overgebracht vanuit een andere lidstaat naar een plaats van rechtstreekse aflevering hier te lande, wanneer die plaats is aangewezen door de hier te lande gevestigde erkend entrepothouder of geregistreerde geadresseerde. Deze erkend entrepothouder of deze geregistreerde geadresseerde blijven in dergelijk geval verantwoordelijk voor de indiening van het in artikel 28, § 1, bedoelde bericht van ontvangst.

§ 5. De §§ 1 en 4 zijn ook van toepassing op de overbrenging van niet tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen waarvoor een nultarief geldt.

Art. 21

§ 1. De geadresseerde kan een bedrijf zijn dat niet de hoedanigheid van erkend entrepothouder bezit. Dit bedrijf mag bij de uitoefening van zijn beroep accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling uit andere lidstaten ontvangen. Het mag deze accijnsgoederen evenwel noch voorhanden hebben, noch verzenden onder een accijnsschorsingsregeling.

§ 2. Voorafgaand aan het ontvangen van accijnsgoederen, kan een dergelijk bedrijf om registratie verzoeken bij de administratie, ten einde een doorlopende vergunning te bekomen tot het verwerven van accijnsgoederen uit een andere lidstaat, waarvoor de aanvraag overeenkomstig artikel 22 moet worden ingereikt. De vergunning wordt verleend door de door de administrateur gemachtigde ambtenaar.

De geregistreerde geadresseerde moet zich aan volgende voorschriften houden:

1° voor de verzending van de accijnsgoederen, onder de door de Koning gestelde voorwaarden, de betaling van de accijnzen waarborgen op het hulpkantoor waarvan hij afhangt;

2° een boekhouding voeren van de leveringen van de accijnsgoederen en, zodra de overbrenging is geëindigd, de accijnsgoederen die onder een accijnsschorsingsregeling worden ontvangen, daarin inschrijven;

3° controle en opneming toelaten.

Voor een geregistreerde geadresseerde ontstaat de verschuldigdheid van de accijnzen bij het ontvangen van de accijnsgoederen en die worden gekwetten op de door de Koning bepaalde wijze.

au départ d'un autre État membre sous un régime de suspension de droits peut avoir lieu, aux conditions fixées par le Roi, à destination d'un lieu de livraison direct situé dans le pays, lorsque ce lieu a été désigné par l'entrepoteur agréé ou par le destinataire enregistré agréés dans le pays. Dans cette situation, cet entrepoteur agréé ou ce destinataire enregistré reste tenu de présenter l'accusé de réception visé à l'article 28, § 1^{er}.

§ 5. Les §§ 1^{er} et 4 s'appliquent également aux mouvements de produits soumis à accise à taux zéro qui n'ont pas été mis à la consommation.

Art. 21

§ 1^{er}. Le destinataire peut être un opérateur professionnel n'ayant pas la qualité d'entrepoteur agréé. Cet opérateur peut, dans l'exercice de sa profession, recevoir des produits d'accise sous un régime de suspension de droits en provenance d'autres États membres. Il ne peut toutefois ni détenir, ni expédier ces produits sous un régime de suspension de droits.

§ 2. Préalablement à la réception des produits, cet opérateur peut demander, en vue de l'obtention d'une autorisation permanente d'acquisition de produits d'accise dans un autre État membre dont la demande doit être introduite conformément à l'article 22, à être enregistré par l'administration. L'autorisation est accordée par le fonctionnaire délégué par l'administrateur.

Le destinataire enregistré doit se conformer aux prescriptions suivantes:

1° garantir avant l'expédition des produits soumis à accise et aux conditions fixées par le Roi le paiement de l'accise auprès de la succursale dont il dépend;

2° tenir une comptabilité des livraisons des produits et y inscrire, dès la fin du mouvement, les produits soumis à accise circulant sous un régime de suspension de droits;

3° se prêter à tout contrôle ou recensement.

Pour le destinataire enregistré, l'accise est exigible lors de la réception des produits soumis à accise et est acquittée selon les modalités fixées par le Roi.

§ 3. De geregistreerde geadresseerde die slechts sporadisch accijnsgoederen betreft moet zich aan volgende voorwaarden houden:

1° voorafgaand aan het ontvangen van de accijnsgoederen, aangifte doen en de betaling van de in het spel zijnde accijnzen waarborgen bij het hulpkantoor waarvan hij afhangt, waarna dat hulpkantoor hem voor de verrichting een vergunning aflevert;

2° bij het ontvangen van de accijnsgoederen, de erop verschuldigde accijnzen voldoen op de door de Koning bepaalde wijze;

3° elke controle toelaten waardoor de administratie zich kan vergewissen van de daadwerkelijke ontvangst van de accijnsgoederen en van de betaling van de accijnzen waaraan ze onderworpen zijn.

De Koning bepaalt wat onder “sporadisch” moet worden verstaan.

§ 4. De geregistreerde geadresseerde is niet gerechtigd om tabaksfabrikaten te ontvangen, die niet voorzien zijn van het Belgisch fiscaal merkteken.

Art. 22

§ 1. De aanvragen voor een vergunning die overeenkomstig de artikelen 19, 20 en 21 moeten worden ingereikt ter verwerving van de hoedanigheid van respectievelijk erkend entrepothouder, geregistreerde afzender en geregistreerde geadresseerde moeten schriftelijk gebeuren en alle elementen bevatten die met het oog op de toekenning van de vergunning zijn vereist. Deze aanvragen alsook de dienovereenkomstig door de administrateur gedelegeerde ambtenaar te verlenen vergunningen worden opgesteld in de vorm en volgens de modaliteiten vastgesteld door de Koning.

§ 2. De in § 1 bedoelde vergunningen worden slechts verleend aan hier te lande gevestigde personen.

§ 3. De in § 1 bedoelde vergunningen worden geweigerd aan personen die de krachtens de douane- of accijnswetgeving, fiscale wetgeving, sociale wetgeving of de wetgeving betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten, verschuldigde bedragen niet betalen of die een ernstige of herhaalde inbreuk plegen op de douane- of accijnswetgeving, of die zijn veroordeeld wegens valsheid en gebruik van valsheid in geschriften, namaking of vervalsing van zegels en stempels, omkoping van ambtenaren of knevelarij, diefstal, heling, oplichting, misbruik van vertrouwen, of eenvoudige of bedrieglijke bankbreuk.

§ 3. Le destinataire enregistré ne recevant des produits soumis à accise qu'à titre occasionnel doit se conformer aux prescriptions suivantes:

1° effectuer, préalablement à la réception des produits soumis à accise, une déclaration et garantir le paiement de l'accise en jeu auprès de la succursale dont il dépend qui délivre ensuite une autorisation pour l'opération considérée;

2° acquitter l'accise lors de la réception des produits selon les modalités fixées par le Roi;

3° se prêter à tout contrôle permettant à l'administration de s'assurer de la réception effective des produits et du paiement de l'accise dont ils sont passibles.

Le Roi définit ce qu'il convient d'entendre par “à titre occasionnel”.

§ 4. Le destinataire enregistré n'est pas habilité à recevoir des tabacs manufacturés non munis de la marque fiscale belge.

Art. 22

§ 1^{er}. Les demandes d'autorisation à introduire conformément aux dispositions des articles 19, 20 et 21 relatives, respectivement, à la qualité d'entrepôt agréé, d'expéditeur enregistré et de destinataire enregistré doivent être faites par écrit et comporter tous les éléments nécessaires en vue de l'octroi de l'autorisation. Ces demandes ainsi que les autorisations correspondantes à octroyer par le fonctionnaire délégué par l'administrateur, sont établies dans la forme et selon les modalités fixées par le Roi.

§ 2. Les autorisations visées au § 1^{er} ne sont octroyées qu'aux personnes établies dans le pays.

§ 3. Les autorisations visées au § 1^{er} sont refusées aux personnes qui n'ont pas acquitté les sommes dues en vertu de la réglementation en matière de douane ou d'accise, fiscale, sociale ou de la législation relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et de produits pétroliers ou qui ont commis une infraction grave ou des infractions répétées à la réglementation en matière de douane ou d'accise, ou qui ont été condamnées du chef de faux et d'usage de faux en écritures, de contrefaçon ou de falsification de sceaux et de timbres, de corruption de fonctionnaires publics ou de concussion, de vol, de recel, d'escroquerie, ou d'abus de confiance ou de banqueroute simple ou frauduleuse.

§ 4. De beslissingen waarbij aanvragen niet worden ingewilligd worden schriftelijk toegezonden aan de verzoekers.

Art. 23

§ 1. Een vergunning wordt ingetrokken indien zij werd afgeleverd op basis van verkeerde of onvolledige gegevens en dat:

— de verzoeker van de onjuistheid of de onvolledigheid van die gegevens kennis droeg of redelijkerwijze kennis had moeten dragen, en

— de vergunning op grond van de juiste en volledige gegevens niet had kunnen worden afgeleverd.

§ 2. De intrekking van de vergunning wordt aan de houder ervan betekend.

§ 3. De intrekking geldt met ingang van de datum van inwerkingtreding van de betrokken vergunning.

Art. 24

§ 1. Een vergunning wordt ingetrokken of gewijzigd indien, in andere dan de in artikel 23 bedoelde gevallen, aan één of meerdere voor de toekenning vereiste voorwaarden niet of niet meer is voldaan.

§ 2. De vergunning kan worden ingetrokken indien de houder niet voldoet aan een verplichting die, in voorkomend geval, krachtens de vergunning op hem rust.

§ 3. De vergunning wordt ingetrokken in het geval bedoeld in artikel 22, § 3.

§ 4. De intrekking of de wijziging van de vergunning wordt aan de houder ervan betekend.

§ 5. De intrekking of de wijziging heeft uitwerking vanaf de datum van betekening ervan.

Art. 25

§ 1. De overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling vangt aan, in de in artikel 20, § 1, onder a), bedoelde gevallen, wanneer de accijnsgoederen het belastingentrepot van verzending verlaten en in de in artikel 20, § 1, onder b), bedoelde gevallen, wanneer zij overeenkomstig artikel 79 van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek in het vrije verkeer worden gebracht.

§ 4. Les décisions qui ne font pas droit aux demandes d'autorisation sont établies par écrit et adressées aux demandeurs.

Art. 23

§ 1^{er}. Une autorisation est retirée si elle a été délivrée sur la base d'éléments inexacts ou incomplets et que:

— le demandeur connaissait ou devait raisonnablement connaître ce caractère inexact ou incomplet, et

— qu'elle n'aurait pas été prise sur la base des éléments exacts et complets.

§ 2. Le retrait de l'autorisation est notifiée au titulaire de celle-ci.

§ 3. Le retrait prend effet à compter de la date d'entrée en vigueur de l'autorisation en cause.

Art. 24

§ 1^{er}. Une autorisation est révoquée ou modifiée lorsque, dans des cas autres que ceux visés à l'article 23, une ou plusieurs des conditions prévues pour son octroi n'étaient pas ou ne sont plus remplies.

§ 2. L'autorisation peut être révoquée lorsque son titulaire ne se conforme pas à une obligation qui lui incombe, le cas échéant, du fait de cette autorisation.

§ 3. L'autorisation est révoquée dans le cas visé à l'article 22, § 3.

§ 4. La révocation ou la modification de l'autorisation est notifiée au titulaire de celle-ci.

§ 5. La révocation ou la modification prend effet à compter de la date à laquelle elle a été notifiée.

Art. 25

§ 1^{er}. Le mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits débute, dans les cas visés à l'article 20, § 1^{er}, point a), lorsque les produits soumis à accise quittent l'entrepôt fiscal d'expédition et, dans les cas visés à l'article 20, § 1^{er}, point b), lors de leur mise en libre pratique conformément à l'article 79 du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire.

§ 2. De overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling eindigt, in de in artikel 20, § 1, onder a), i), ii) en iv), en in de in artikel 20, § 1, onder b), bedoelde gevallen, op het tijdstip waarop de geadresseerde de accijnsgoederen in ontvangst heeft genomen, en, in de in artikel 20, § 1, onder a), iii), bedoelde gevallen, op het tijdstip waarop de goederen het grondgebied van de Gemeenschap hebben verlaten.

Afdeling 2

Procedure voor overbrengingen van accijnsgoederen onder schorsing van accijnzen

Art. 26

§ 1. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 14 en 30, worden accijnsgoederen uitsluitend als overgebracht onder een accijnsschorsingsregeling aangemerkt indien de overbrenging geschiedt onder dekking van een elektronisch administratief document dat is opgesteld overeenkomstig de §§ 2 en 3.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 dient de afzender bij de administratie een voorlopig elektronisch administratief document in, door middel van het systeem betreffende de geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen, hierna aangeduid als “het geautomatiseerde systeem”. Dit is het systeem bedoeld bij artikel 1 van de beschikking nr. 1152/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2003 betreffende de geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen.

§ 3. De administratie verricht door middel van het geautomatiseerde systeem een controle van de gegevens in het voorlopige elektronische administratieve document.

Indien de gegevens niet in orde zijn bevonden, wordt de afzender daarvan onverwijld in kennis gesteld met behulp van het geautomatiseerde systeem.

Indien de gegevens in orde zijn bevonden, kent de administratie aan het document een unieke administratieve referentiecode toe en zij verstrekt deze aan de afzender met behulp van het geautomatiseerde systeem.

§ 4. In de in artikel 20, § 1, onder a), i), ii), en iv), en b), en in de in artikel 20, § 4, bedoelde gevallen zendt de administratie het elektronische administratieve document met behulp van het geautomatiseerde systeem onverwijld toe aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

§ 2. Le mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits prend fin, dans les cas visés à l'article 20, § 1^{er}, point a), i), ii) et iv), et à l'article 20, § 1^{er}, point b), lorsque le destinataire a pris livraison des produits soumis à accise et, dans les cas visés à l'article 20, § 1^{er}, point a), iii), lorsque les produits ont quitté le territoire de la Communauté.

Section 2

Procédure à suivre lors des mouvements en suspension de droits de produits soumis à accise

Art. 26

§ 1^{er}. Sans préjudice des articles 14 et 30, un mouvement de produits soumis à accise est considéré comme ayant lieu sous un régime de suspension de droits uniquement s'il est effectué sous le couvert d'un document administratif électronique établi conformément aux §§ 2 et 3.

§ 2. Aux fins du § 1^{er}, l'expéditeur soumet à l'administration un projet de document administratif électronique au moyen du système informatisé des mouvements et des contrôles des produits soumis à accise, ci-après dénommé “système informatisé”. Ce système est celui visé à l'article 1^{er} de la décision N° 1152/2003/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 juin 2003 relative à l'informatisation des mouvements et des contrôles des produits soumis à accise.

§ 3. L'administration vérifie au moyen du système informatisé les données figurant dans le projet de document administratif électronique.

Lorsque ces données ne sont pas valides, l'expéditeur en est informé sans délai au moyen de système informatisé.

Lorsque ces données sont valides, l'administration attribue au projet de document un code de référence administratif unique et le communique à l'expéditeur au moyen de système informatisé.

§ 4. Dans les cas visés à l'article 20, § 1^{er}, points a), i), ii) et iv), et b), et à l'article 20, § 4, l'administration transmet sans délai au moyen du système informatisé le document administratif électronique aux autorités compétentes de l'État membre de destination.

Indien de accijnsgoederen worden verzonden vanuit een andere lidstaat ter bestemming van een hier te lande gevestigde erkend entrepouhouder of een geregistreerde geadresseerde zendt de administratie hen met behulp van het geautomatiseerde systeem het elektronische administratieve document dat van die andere lidstaat werd ontvangen.

Indien de accijnsgoederen worden verzonden met vertrek vanuit België ter bestemming van een hier te lande gevestigde erkend entrepouhouder zendt de administratie hem rechtstreeks met behulp van het geautomatiseerde systeem het elektronische administratieve document.

Indien de accijnsgoederen worden verzonden vanuit een andere lidstaat ter bestemming van één van de personen bedoeld bij artikel 13, zendt de administratie hem, volgens de door de Koning vastgestelde procedure, het elektronische administratieve document door dat van die andere lidstaat werd ontvangen.

§ 5. In het in artikel 20, § 1, onder a), iii), bedoelde geval, indien voor de accijnsgoederen vertrekkende uit België, de aangifte ten uitvoer in een andere lidstaat wordt ingediend, zendt de administratie met behulp van het geautomatiseerde systeem het elektronische administratieve document aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de aangifte ten uitvoer is ingediend overeenkomstig artikel 161, lid 5, van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek.

§ 6. De afzender verstrekt de persoon die de accijnsgoederen vergezelt een gedrukt exemplaar van het elektronische administratieve document of om het even welk ander handelsdocument waarop de in § 3 bedoelde unieke administratieve referentiecode duidelijk herkenbaar is vermeld. Dit document moet op elk verzoek gedurende de hele duur van de overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling aan de administratie kunnen worden voorgelegd.

§ 7. De afzender mag het elektronische administratieve document met behulp van het geautomatiseerde systeem annuleren zolang de overbrenging nog niet is aangevangen overeenkomstig artikel 25, § 1.

§ 8. Tijdens de overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling kan de afzender de accijnsgoederen met behulp van het geautomatiseerde systeem een nieuwe bestemming geven, die één van de in artikel 20, § 1, onder a), i), ii) of iii) of, indien van toepassing, de in artikel 20, § 4 bedoelde bestemmingen moet zijn.

Lorsque les produits soumis à accise sont expédiés au départ d'un autre État membre à destination d'un entrepositaire agréé ou d'un destinataire enregistré établi dans le pays, l'administration leur transmet au moyen du système informatisé le document administratif électronique qu'elle a reçu de cet autre État membre.

Lorsque les produits soumis à accise sont expédiés au départ de la Belgique à destination d'un entrepositaire agréé y établi, l'administration lui transmet directement au moyen du système informatisé le document administratif électronique.

Lorsque les produits soumis à accise sont expédiés au départ d'un autre État membre à destination d'une des personnes visées à l'article 13, l'administration lui transmet selon la procédure fixée par le Roi, le document administratif électronique qu'elle a reçu de cet autre État membre.

§ 5. Dans le cas visé à l'article 20, § 1^{er}, point a), iii), lorsque pour des produits d'accise expédiés au départ de la Belgique, la déclaration d'exportation est déposée dans un autre État membre, l'administration transmet au moyen du système informatisé le document administratif électronique aux autorités compétentes de l'État membre auprès duquel la déclaration d'exportation est déposée en application de l'article 161, § 5, du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire.

§ 6. L'expéditeur fournit à la personne accompagnant les produits soumis à accise une version imprimée du document administratif électronique ou tout autre document commercial mentionnant de façon clairement identifiable le code de référence administratif unique visé au § 3. Ce document doit pouvoir être présenté à l'administration à toute réquisition tout au long du mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise.

§ 7. L'expéditeur peut, au moyen du système informatisé, annuler le document administratif électronique tant que le mouvement n'a pas débuté conformément à l'article 25, § 1^{er}.

§ 8. Pendant le mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits d'accise, l'expéditeur peut, au moyen du système informatisé, modifier la destination et présenter une nouvelle destination, qui sera l'une de celles visées à l'article 20, § 1^{er}, point a), i), ii) ou iii), ou, le cas échéant, à l'article 20, § 4.

§ 9. De Koning stelt de voorwaarden vast voor de toegang tot het geautomatiseerde systeem alsmede de technische kenmerken waaraan de mededelingen tussen de personen waarvan sprake in onderhavig artikel en het evenvermelde geautomatiseerde systeem.

Art. 27

Indien bij overbrengingen van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling over zee of via binnenwaterwegen de geadresseerde van de energieproducten nog niet definitief vaststaat op het ogenblik dat de afzender het in artikel 26, § 2, bedoelde voorlopige elektronische administratieve document indient, dan is het hem toegestaan om in dat voorlopige document de gegevens betreffende de geadresseerde niet in te vullen, op voorwaarde dat:

— hij daartoe onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden werd gemachtigd;

— hij de gegevens betreffende de geadresseerde van zodra ze gekend zijn, maar uiterlijk bij het eindigen van de overbrenging, volgens de in artikel 26, § 8 bedoelde procedure aan de administratie toezendt.

Art. 28

§ 1. Bij ontvangst hier te lande van accijnsgoederen op één van de in artikel 20, § 1, onder a), i), ii) of iv), of in artikel 20, § 4, bedoelde bestemmingen zendt de geadresseerde aan de administratie onverwijld, en behoudens in door de administrateur toegestane gerechtvaardigde gevallen uiterlijk binnen vijf dagen na het eindigen van de overbrenging, een bericht, hierna “bericht van ontvangst” genoemd, overeenkomstig één van de hierna bepaalde procedures:

a) voor de bestemmingen bedoeld in artikel 20, § 1, onder a), i) en ii), of in artikel 20, § 4, met behulp van het geautomatiseerde systeem;

b) voor de bestemming bedoeld in artikel 20, § 1, onder a), iv), volgens de door de Koning betreffende het bezorgen van het bericht van ontvangst bepaalde modaliteiten. De administratie brengt de gegevens van het bericht van ontvangst in het geautomatiseerde systeem in.

§ 2. De administratie verricht, met behulp van het geautomatiseerde systeem, een controle van de gegevens in het bericht van ontvangst.

§ 9. Le Roi fixe les conditions d'accès au système informatisé ainsi que les spécifications techniques de communication entre les personnes dont question dans le présent article et le système informatisé.

Art. 27

Lors de mouvements de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits d'accise, par voie maritime ou fluviale, de produits énergétiques adressés à un destinataire qui n'est pas définitivement connu au moment où l'expéditeur soumet le projet de document administratif électronique visé à l'article 26, § 2, celui-ci est autorisé à ne pas mentionner dans ledit projet les données concernant le destinataire, sous réserve que:

— il y soit autorisé aux conditions fixées par le Roi;

— dès que ces données sont connues et au plus tard à la fin du mouvement, l'expéditeur les transmette à l'administration selon la procédure prévue à l'article 26, § 8.

Art. 28

§ 1^{er}. Lors de la réception dans le pays de produits soumis à accise à l'une des destinations visées à l'article 20, § 1^{er}, point a), i), ii) ou iv), ou à l'article 20, § 4, le destinataire présente à l'administration, sans délai et, sauf dans des cas dûment autorisés par l'administrateur, au plus tard cinq jours ouvrables après la fin du mouvement, un document, ci-après dénommé “accusé de réception”, suivant l'une des procédures indiquées ci-après:

a) pour les destinations visées l'article 20, § 1^{er}, point a), i) et ii) ou à l'article 20, § 4, au moyen du système informatisé;

b) pour la destination visée à l'article 20, § 1^{er}, point a), iv), aux modalités de présentation de l'accusé de réception arrêtées par le Roi. L'administration introduit les données de l'accusé de réception dans le système informatisé.

§ 2. L'administration vérifie au moyen du système informatisé les données figurant dans l'accusé de réception.

Indien de gegevens niet in orde zijn bevonden, wordt de geadresseerde daarvan, met behulp van het geautomatiseerde systeem, onverwijld in kennis gesteld.

Indien de gegevens in orde zijn bevonden, bevestigt de administratie de geadresseerde dat het bericht van ontvangst geregistreerd is en:

— ingeval het gaat om een overbrenging vanuit een andere lidstaat, zendt zij dat bericht, met behulp van het geautomatiseerde systeem, door naar de bevoegde autoriteiten van die lidstaat van verzending;

— ingeval het gaat om een overbrenging met vertrek hier te lande naar een in het land gevestigd erkend entrepouhouder, zendt zij dat bericht met behulp van het geautomatiseerde systeem rechtstreeks toe aan de afzender.

§ 3. Ingeval de overbrenging onder een accijnschorsingsregeling hier te lande werd aangevat ter bestemming van een andere lidstaat, zendt de administratie aan de afzender, met behulp van het geautomatiseerde systeem, het bericht van ontvangst dat haar werd toegezonden door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

§ 4. De Koning bepaalt de voorwaarden onder welke de in dit artikel bedoelde en niet onder toepassing van artikel 26 vallende personen toegang hebben tot het geautomatiseerde systeem, alsmede de technische kenmerken waaraan de communicatiemiddelen die worden gebruikt door de in dit artikel bedoelde personen en het geautomatiseerde systeem moeten voldoen.

Art. 29

§ 1. In het in artikel 20, § 1, onder a), iii), en, in voorkomend geval, onder b), van dat artikel, wordt door de administratie, met behulp van het geautomatiseerde systeem, een bericht opgesteld, hierna het “bericht van uitvoer” genoemd, op basis van de aftekening door het douanekantoor van uitgang bedoeld in artikel 793, lid 2, van verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek of van het kantoor waar de in artikel 4, § 2, van deze wet bedoelde formaliteiten zijn vervuld, ter bevestiging dat de accijnsgoederen het grondgebied van de Gemeenschap hebben verlaten.

§ 2. De administratie verricht, met behulp van het geautomatiseerde systeem, een controle van de gegevens die afkomstig zijn uit de in § 1 bedoelde afte-

Lorsque ces données ne sont pas valides, le destinataire en est informé sans délai au moyen du système informatisé.

Lorsque ces données sont valides, l'administration confirme au destinataire l'enregistrement de l'accusé de réception et:

— lorsqu'il s'agit d'une expédition effectuée au départ d'un autre État membre, elle le transmet au moyen du système informatisé aux autorités compétentes de cet autre État membre;

— lorsqu'il s'agit d'une expédition effectuée au départ du territoire à destination d'un entrepositaire agréé y établi, elle le transmet directement au moyen du système informatisé à l'expéditeur.

§ 3. Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un autre État membre, l'administration transmet à l'expéditeur au moyen du système informatisé l'accusé de réception que lui ont transmis les autorités compétentes de l'État membre de destination.

§ 4. Le Roi fixe les conditions d'accès au système informatisé des personnes concernées par le présent article et non visées dans l'article 26, ainsi que les spécifications techniques de communication entre les personnes dont question dans le présent article et le système informatisé.

Art. 29

§ 1^{er}. Dans les cas visés à l'article 20 § 1^{er}, point a), iii), et, le cas échéant, point b), un rapport, ci-après dénommé “rapport d'exportation”, est établi par l'administration au moyen du système informatisé, sur la base du visa du bureau de douane de sortie mentionné à l'article 793, § 2, du règlement (CEE) N° 2454/93 de la Commission du 2 juillet 1993 fixant certaines dispositions d'application du règlement (CEE) N° 2913/92 du Conseil établissant le code des douanes communautaire ou par le bureau où sont accomplies les formalités visées à l'article 4, § 2, de la présente loi, attestant que les produits soumis à accise ont quitté le territoire de la Communauté.

§ 2. L'administration vérifie au moyen du système informatisé les données provenant du visa mentionné au § 1^{er}. Une fois ces données vérifiées, et dans les cas

kening. Na controle van die gegevens, en ingeval de accijnsgoederen werden verzonden vanuit een andere lidstaat en waarbij de uitvoerformaliteiten hier te lande werden verricht, zendt de administratie, met behulp van het geautomatiseerde systeem, het bericht van uitvoer aan de bevoegde autoriteiten van die andere lidstaat.

§ 3. Ingeval de overbrenging onder een accijnschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een kantoor van uitvoer gelegen in een andere lidstaat, zendt de administratie, met behulp van het geautomatiseerde systeem, aan de afzender het bericht van uitvoer dat haar werd toegezonden door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van uitvoer.

§ 4. Ingeval de overbrenging onder een accijnschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een hier te lande gelegen kantoor van uitvoer, zendt de administratie, met behulp van het geautomatiseerde systeem, het bericht van uitvoer aan de afzender.

Art. 30

§ 1. Wanneer in de gevallen en onder de voorwaarden bepaald door de Koning, het geautomatiseerde systeem niet beschikbaar is, kan de afzender een overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling aanvangen op voorwaarde dat:

a) de goederen vergezeld gaan van een papieren document met dezelfde gegevens als het in artikel 26, § 2, bedoelde voorlopige elektronische document; dit document moet op elk verzoek gedurende de hele duur van de overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling aan de administratie kunnen worden voorgelegd;

b) een kopie van dat document voor de aanvang van de overbrenging aan de door de Koning aangewezen ambtenaar wordt bezorgd.

§ 2. Zodra het geautomatiseerde systeem opnieuw beschikbaar is, dient de afzender een voorlopig elektronisch document in, overeenkomstig artikel 26, § 2, met dezelfde gegevens als die waarvan sprake in § 1, onder a).

Onmiddellijk nadat de gegevens in het bedoelde voorlopige document overeenkomstig artikel 26, § 3, in orde zijn bevonden, vervangt dit document het in § 1, onder a), bedoelde papieren document. Artikel 26, §§ 4 en 5 en de artikelen 28 en 29 zijn van overeenkomstige toepassing.

où les produits soumis à accise ont été expédiés au départ d'un autre État membre et lorsque les formalités d'exportation ont été effectuées sur le territoire belge, l'administration transmet au moyen du système informatisé le rapport d'exportation aux autorités compétentes de cet autre État membre.

§ 3. Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un bureau d'exportation situé dans un autre État membre, l'administration transmet à l'expéditeur au moyen du système informatisé le rapport d'exportation que lui ont transmis les autorités compétentes de l'État membre d'exportation.

§ 4. Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un bureau d'exportation y situé, l'administration transmet au moyen du système informatisé le rapport d'exportation à l'expéditeur.

Art. 30

§ 1^{er}. Lorsque dans les situations et aux conditions fixées par le Roi, le système informatisé est indisponible, l'expéditeur peut faire débuter un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits à condition:

a) que les produits soient accompagnés d'un document papier contenant les mêmes données que le projet de document administratif électronique visé à l'article 26, § 2; ce document doit pouvoir être présenté à l'administration à toute réquisition tout au long du mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise;

b) qu'une copie de ce document soit adressée avant le début du mouvement au fonctionnaire désigné par le Roi.

§ 2. Lorsque le système informatisé redevient disponible, l'expéditeur soumet, conformément à l'article 26, § 2, un projet de document administratif électronique reprenant les mêmes données que celles dont question au § 1^{er}, point a).

Dès que les données figurant dans ledit projet de document sont validées, conformément à l'article 26, § 3, ce document remplace le document papier mentionné au § 1^{er}, point a). L'article 26, §§ 4 et 5, et les articles 28 et 29 s'appliquent mutatis mutandis.

Indien de gegevens niet in orde worden bevonden, wordt de afzender daarvan, met behulp van het geautomatiseerde systeem, onverwijld in kennis gesteld.

§ 3. Zolang de gegevens waarvan sprake in § 2, niet in orde zijn bevonden, wordt de overbrenging geacht plaats te vinden onder een accijnsschorsingsregeling onder dekking van het in § 1, onder a), bedoelde papieren document.

§ 4. Een kopie van het in § 1, onder a), bedoelde papieren document moet door de afzender ter staving van zijn boekhouding worden bewaard.

§ 5. Indien in de gevallen en in de omstandigheden bedoeld bij § 1, het geautomatiseerde systeem niet beschikbaar is, verstrekt de afzender de in artikel 26, § 8, bedoelde informatie met behulp van de communicatiemiddelen bepaald door de Koning. Daartoe wordt die informatie medegedeeld voordat de wijziging van de bestemming wordt uitgevoerd. De §§ 2 tot en met 4 zijn van overeenkomstige toepassing.

Art. 31

§ 1. Indien, in de in artikel 20, § 1, onder a), i), ii) en iv), onder b), en in de in artikel 20, § 4, bedoelde gevallen, het in artikel 28, § 1, bedoelde bericht van ontvangst bij het eindigen van de overbrenging niet binnen de in dat artikel vastgestelde termijn kan worden ingediend, hetzij omdat het geautomatiseerde systeem niet beschikbaar is, hetzij omdat, in de omstandigheden bedoeld bij artikel 30, § 1, de in artikel 30, § 2, bedoelde procedures nog niet afgerond zijn, dient de geadresseerde bij het hulpkantoor waarvan hij afhangt, behoudens in door de administrateur toegestane gerechtvaardigde gevallen, een papieren document in dat dezelfde gegevens bevat als het bericht van ontvangst en waarin wordt verklaard dat de overbrenging is geëindigd.

Behoudens indien het in artikel 28, § 1, bedoelde bericht van ontvangst binnen afzienbare termijn door de geadresseerde met behulp van het geautomatiseerde systeem kan ingediend worden of in door de administrateur toegestane gerechtvaardigde gevallen, zendt het hulpkantoor waarvan de geadresseerde afhangt een kopie van het in de voorgaande alinea bedoelde papieren document naar de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verzending. De Koning bepaalt wat er onder "afzienbare termijn" wordt verstaan.

Indien een overbrenging onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een andere lidstaat, bezorgt het hulpkantoor waarvan de afzender afhangt aan deze laatste een kopie

Lorsque les données ne sont pas valides, l'expéditeur en est informé sans délai au moyen du système informatisé.

§ 3. Tant que les données dont question au § 2 ne sont pas validées, le mouvement est considéré comme ayant lieu sous un régime de suspension de droits sous couvert du document papier mentionné au § 1^{er}, point a).

§ 4. Une copie du document visé au § 1^{er}, point a), doit être conservée par l'expéditeur à l'appui de sa comptabilité.

§ 5. Lorsque dans les situations et conditions visées au § 1^{er}, le système informatisé est indisponible, l'expéditeur communique les informations visées à l'article 26, § 8, en utilisant les moyens de communication fixés par le Roi. A cette fin, l'information doit être communiquée avant que le changement de destination ne soit effectué. Les §§ 2 à 4 s'appliquent mutatis mutandis.

Art. 31

§ 1^{er}. Lorsque, dans les cas visés à l'article 20, § 1^{er}, point a), i), ii) et iv), point b) et à l'article 20, § 4, l'accusé de réception prévu à l'article 28, § 1^{er}, ne peut pas être présenté à la fin d'un mouvement de produits soumis à accise dans le délai prévu à cet article, soit que le système informatisé est indisponible, soit que, dans la situation visée à l'article 30, § 1^{er}, les procédures visées à l'article 30, § 2, n'ont pas encore été accomplies, le destinataire présente à la succursale dont il dépend, sauf dans des cas dûment autorisés par l'administrateur, un document papier contenant les mêmes données que l'accusé de réception et attestant que le mouvement a pris fin.

Sauf si l'accusé de réception prévu à l'article 28, § 1^{er}, peut être présenté à brève échéance par le destinataire au moyen du système informatisé ou dans des cas dûment autorisés par l'administrateur, la succursale dont dépend le destinataire envoie une copie du document papier mentionné au précédent alinéa aux autorités compétentes de l'État membre d'expédition. Le Roi définit ce qu'il y a lieu d'entendre par "brève échéance".

Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un autre État membre, la succursale dont dépend l'expéditeur transmet à celui-ci la copie

van het papieren document waarvan sprake in § 1, dat daaraan werd toegezonden door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

Indien een overbrenging onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een hier te lande gevestigde erkend entrepouhouder, zendt het hulpkantoor waarvan de geadresseerde afhangt aan de afzender, een kopie van het papieren document waarvan sprake in § 1.

Zodra het geautomatiseerde systeem weer beschikbaar is of de in artikel 30, § 2, bedoelde procedures zijn afgerond, dient de geadresseerde een bericht van ontvangst in overeenkomstig artikel 28, § 1. De §§ 2 en 3 van artikel 28 zijn van overeenkomstige toepassing.

§ 2. Indien, in het in artikel 20, § 1, onder a), iii) en onder b) bedoelde geval, het in artikel 29, § 1, bedoelde bericht van uitvoer aan het einde van een overbrenging van accijnsgoederen niet kan worden opgesteld, hetzij omdat het geautomatiseerde systeem niet beschikbaar is, hetzij omdat in de in artikel 30, § 1, bedoelde situatie, de in artikel 30, § 2, bedoelde procedures nog niet afgerond zijn, zendt het hulpkantoor waar de uitvoerformaliteiten werden vervuld naar de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verzending een bericht van uitvoer waarin wordt verklaard dat de overbrenging is geëindigd, behoudens indien het in artikel 29, § 1, bedoelde bericht van uitvoer binnen afzienbare termijn met behulp van het geautomatiseerde systeem kan worden opgesteld of in ten genoegen van de administrateur naar behoren gerechtvaardigde gevallen. De Koning bepaalt wat er onder "afzienbare termijn" wordt verstaan.

Indien een overbrenging onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een kantoor van uitvoer gelegen in een andere lidstaat, bezorgt het hulpkantoor waarvan de afzender afhangt aan deze laatste een kopie van het papieren document, dat daaraan werd toegezonden door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van uitvoer.

Indien een overbrenging onder een accijnsschorsingsregeling hier te lande is aangevangen ter bestemming van een hier te lande gelegen kantoor van uitvoer, zendt het hulpkantoor waar de uitvoerformaliteiten werden vervuld aan de afzender een kopie van het papieren document.

Zodra het geautomatiseerde systeem weer beschikbaar is of de in artikel 30, § 2, bedoelde procedures afgerond zijn, stelt het geautomatiseerde systeem een bericht van uitvoer op overeenkomstig artikel 29, § 1. De §§ 2 tot en met 4 van artikel 29 zijn van overeenkomstige toepassing.

du document papier dont question au § 1^{er}, qui lui a été transmis par les autorités compétentes de l'État membre de destination.

Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un entrepositaire agréé y situé, la succursale dont dépend le destinataire transmet à l'expéditeur, la copie du document papier dont question au § 1^{er}.

Dès que le système informatisé redevient disponible ou que les procédures visées à l'article 30, § 2, sont accomplies, le destinataire présente un accusé de réception, conformément à l'article 28, § 1^{er}. Les §§ 2 et 3 de l'article 28 s'appliquent mutatis mutandis.

§ 2. Lorsque, dans le cas visé à l'article 20, § 1^{er}, point a), iii), et point b), le rapport d'exportation prévu à l'article 29, § 1^{er}, ne peut être établi à la fin d'un mouvement de produits soumis à accise, soit que le système informatisé est indisponible, conformément à l'article 30, § 1^{er}, soit que, dans la situation visée à l'article 30, § 1^{er}, les procédures visées à l'article 30, § 2, n'ont pas encore été accomplies, la succursale auprès de laquelle ont été effectuées les formalités d'exportation envoie aux autorités de l'État membre d'expédition un document papier contenant les mêmes données que le rapport d'exportation et attestant que le mouvement a pris fin, sauf à ce que le rapport d'exportation prévu à l'article 29, § 1^{er}, puisse être établi à brève échéance au moyen du système informatisé ou dans des cas dûment justifiés à la satisfaction de l'administrateur. Le Roi définit ce qu'il y a lieu d'entendre par "brève échéance".

Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un bureau d'exportation situé dans un autre État membre, la succursale dont dépend l'expéditeur transmet à celui-ci la copie du document papier, qui lui a été transmis par les autorités compétentes de l'État membre d'exportation.

Lorsque le mouvement sous un régime de suspension de droits d'accise a débuté sur le territoire belge à destination d'un bureau d'exportation y situé, la succursale auprès de laquelle ont été effectuées les formalités d'exportation transmet à l'expéditeur la copie du document papier.

Dès que le système informatisé redevient disponible ou que les procédures visées à l'article 30, § 2, sont accomplies, le système informatisé établit un rapport d'exportation, conformément à l'article 29, § 1^{er}. Les §§ 2 à 4 de l'article 29 s'appliquent mutatis mutandis.

Art. 32

§ 1. Niettegenstaande het bepaalde in artikel 31 vormt het in artikel 28, § 1, bedoelde bericht van ontvangst of het in artikel 29, § 1, bedoelde bericht van uitvoer het bewijs dat een overbrenging van accijnsgoederen, overeenkomstig artikel 25, § 2, is geëindigd.

§ 2. In afwijking van § 1 kan, bij gebreke van een bericht van ontvangst of een bericht van uitvoer om andere dan de in artikel 31 vermelde redenen, het eindigen van de overbrenging van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling in de in artikel 20, § 1, onder a), i), ii) en iv), onder b), en in de in artikel 20, § 4, bedoelde gevallen ook worden aangetoond met een op basis van afdoend bewijs opgestelde aftekening van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming, dat de verzonden accijnsgoederen de opgegeven bestemming in goede orde hebben bereikt of, in de in artikel 20, § 1, onder a), iii), en onder b), bedoelde gevallen, met een aftekening van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar het douanekantoor van uitgang is gelegen, ter bevestiging dat de accijnsgoederen het grondgebied van de Gemeenschap hebben verlaten.

Voor de toepassing van de eerste alinea geldt een document dat door de geadresseerde wordt ingediend en dat dezelfde gegevens als het bericht van ontvangst of het bericht van uitvoer bevat, als afdoend bewijs.

Wanneer het hulpkantoor waarvan de afzender afhangt de overgelegde documenten als afdoend bewijs heeft aangenomen, sluit die de betreffende onder een accijnsschorsingsregeling verrichte overbrenging in het geautomatiseerde systeem af.

Art. 33

De Koning kan, onder door hem te stellen voorwaarden, vereenvoudigde procedures vaststellen voor overbrengingen van accijnsgoederen onder een accijnsschorsingsregeling die uitsluitend op Belgisch grondgebied verlopen, inclusief de mogelijkheid op dergelijke overbrengingen geen elektronische controle toe te passen.

Art. 34

Wanneer accijnsgoederen veelvuldig en regelmatig onder een accijnsschorsingsregeling worden overgebracht tussen het grondgebied van twee of meer lidstaten, waaronder het Belgisch grondgebied, kan de Koning, mits daartoe afgesloten administratieve afspraken, toestaan dat vereenvoudigde procedures worden ingesteld.

Art. 32

§ 1^{er}. Nonobstant les dispositions de l'article 31, l'accusé de réception prévu à l'article 28, § 1^{er}, ou le rapport d'exportation prévu à l'article 29, § 1^{er}, attestent qu'un mouvement de produits soumis à accise a pris fin, conformément à l'article 25, § 2.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, en l'absence d'accusé de réception ou de rapport d'exportation pour des raisons autres que celles mentionnées à l'article 31, la preuve qu'un mouvement de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits a pris fin peut également être apportée, dans les cas visés à l'article 20, § 1^{er}, point a), i), ii) et iv), point b) et à l'article 20, § 4, par un visa des autorités compétentes de l'État membre de destination, sur la base de preuves appropriées, indiquant que les produits soumis à accise expédiés sont bien arrivés à la destination indiquée ou, dans les cas visés à l'article 20, § 1^{er}, point a), iii), et point b), par un visa des autorités compétentes de l'État membre où se trouve le bureau de douane de sortie, attestant que les produits soumis à accise ont quitté le territoire de la Communauté.

Un document présenté par le destinataire contenant les mêmes données que l'accusé de réception ou le rapport d'exportation constitue une preuve appropriée aux fins du premier alinéa.

Lorsque la succursale dont dépend l'expéditeur admet les preuves appropriées présentées, elle clôture alors dans le système informatisé le mouvement concerné effectué sous un régime de suspension de droits d'accise.

Art. 33

Aux conditions qu'il fixe, le Roi peut établir des procédures simplifiées en ce qui concerne les mouvements de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits qui se déroulent entièrement sur le territoire belge, y compris la possibilité de renoncer à exiger que ces mouvements fassent l'objet d'un contrôle électronique.

Art. 34

Dans le cas où des produits soumis à accise font l'objet de mouvements fréquents et réguliers sous un régime de suspension de droits sur les territoires de plusieurs États membres, dont celui de la Belgique, le Roi peut autoriser, moyennant des arrangements administratifs, la mise en place de procédures simplifiées.

HOOFDSTUK V

Overbrenging van accijnsgoederen en accijnsheffing na uitslag tot verbruik**Afdeling 1***Verkrijging door particulieren***Art. 35**

§ 1. Geen accijns is verschuldigd voor accijnsgoederen die door particulieren werden verkregen voor hun eigen behoeften en die door hen zelf worden vervoerd, op voorwaarde dat de accijnzen werden geheven in de lidstaat waar de accijnsgoederen werden verkregen.

§ 2. Om vast te stellen of de in § 1 bedoelde accijnsgoederen bestemd zijn voor de eigen behoeften van een particulier, wordt onder andere rekening gehouden met volgende elementen:

- a) de commerciële status en de beweegredenen van degene die de accijnsgoederen voorhanden heeft;
- b) de plaats waar de accijnsgoederen zich bevinden of, in voorkomend geval, de gebruikte wijze van vervoer;
- c) elk document betreffende de accijnsgoederen;
- d) de aard van de accijnsgoederen;
- e) de hoeveelheid accijnsgoederen.

§ 3. Voor de toepassing van § 2, onder e), wordt, uitsluitend als bewijselement, rekening gehouden met de hierna vermelde indicatieve limieten:

- a) voor tabaksproducten:
 - sigaretten: 800 stuks;
 - cigarillo's (sigaren met een maximumgewicht van 3 gram/stuk): 400 stuks;
 - sigaren: 200 stuks;
 - rooktabak: 1,0 kilogram;
- b) voor alcoholhoudende dranken:
 - gedistilleerde dranken: 10 liter;
 - tussenproducten: 20 liter;

CHAPITRE V

Mouvements et imposition des produits soumis à accise après la mise à la consommation**Section 1***Acquisition par les particuliers***Art. 35**

§ 1^{er}. Aucune accise n'est due pour les produits d'accise acquis par les particuliers pour leurs besoins propres et transportés par eux-mêmes, pour autant que l'accise ait été perçue dans l'État membre où les produits sont acquis.

§ 2. Pour déterminer si les produits soumis à accise visés au § 1^{er} sont destinés aux besoins propres d'un particulier, il y a lieu de tenir compte, entre autres, des éléments suivants:

- a) le statut commercial du détenteur des produits soumis à accise et les motifs pour lesquels il les détient;
- b) le lieu où se trouvent les produits soumis à accise ou, le cas échéant, le mode de transport utilisé;
- c) tout document relatif aux produits soumis à accise;
- d) la nature des produits soumis à accise;
- e) la quantité des produits soumis à accise.

§ 3. Pour l'application du § 2, point e), il est tenu compte, uniquement comme élément de preuve, des limites indicatives ci-après:

- a) pour les tabacs manufacturés:
 - cigarettes: 800 pièces;
 - cigarillos (cigares d'un poids maximal de 3 grammes par pièce): 400 pièces;
 - cigares: 200 pièces;
 - tabac à fumer: 1,0 kilogramme;
- b) pour les boissons alcoolisées:
 - boissons spiritueuses: 10 litres;
 - produits intermédiaires: 20 litres;

— wijn: 90 liter (waarvan maximum 60 liter mousserende wijn);

— bier: 110 liter.

§ 4. Accijnsgoederen die als geschenk door een in een andere lidstaat gevestigde particulier aan een hier te lande gevestigde andere particulier worden gezonden, worden in het land niet aan de accijnzen onderworpen voor zover aan volgende voorwaarden is voldaan:

— de geschenken bestemd zijn voor de eigen behoeften van de particulier;

— voor de geschenken wordt door degene die ze ontvangt geen enkele rechtstreekse of onrechtstreekse tegenprestatie geleverd;

— de geschenken worden geheel uitzonderlijk verzonden.

§ 5. De accijnzen zijn verschuldigd wanneer energieproducten die in een andere lidstaat reeds tot verbruik zijn uitgeslagen op een atypische wijze hier te lande worden vervoerd door particulieren of voor hun rekening. Onder “atypisch vervoer” wordt verstaan het vervoer van brandstof anders dan in de tank van voertuigen of in een passend reserveblik, alsmede het vervoer van vloeibare verwarmingsproducten anders dan in tankwagens die voor rekening van bedrijven worden gebruikt.

Afdeling 2

Hier te lande voorhanden hebben

Art. 36

§ 1. Onverminderd artikel 37, § 1, zijn accijnsgoederen die nadat zij in een andere lidstaat reeds tot verbruik zijn uitgeslagen, hier te lande voor commerciële doeleinden voorhanden worden gehouden om hier te worden geleverd of gebruikt, aan accijnzen onderworpen, welke worden geheven, naar gelang van het geval, in hoofde van de persoon die de levering verricht, die de voor levering bestemde goederen voorhanden heeft of door de persoon aan wie de goederen worden geleverd. De voorwaarden voor verschuldigdheid en het toe te passen tarief zijn die welke hier te lande van kracht zijn op het tijdstip van verschuldigd worden.

Onder “voor commerciële doeleinden voorhanden hebben” wordt verstaan het voorhanden hebben van

— vins: 90 litres (dont 60 litres au maximum de vin mousseux);

— bières: 110 litres.

§ 4. Les produits soumis à accise envoyés comme cadeaux par un particulier établi dans un autre État membre à un autre particulier se trouvant dans le pays ne sont pas soumis au paiement du droit d'accise en Belgique pour autant que les conditions suivantes soient respectées:

— les cadeaux doivent être destinés aux besoins propres du particulier;

— les cadeaux ne doivent comporter aucune contrepartie directe ou indirecte par le bénéficiaire;

— les cadeaux doivent être de nature occasionnelle.

§ 5. L'accise est exigible lors de l'acquisition de produits énergétiques ayant déjà été mis à la consommation dans un autre État membre si ceux-ci sont transportées dans le pays suivant des modes de transport atypiques par des particuliers ou pour leur propre compte. Est considéré comme “mode de transport atypique” le transport de carburant autrement que dans le réservoir des véhicules ou dans un bidon de réserve approprié ainsi que le transport de produits liquides de chauffage autrement que dans des camions citernes utilisés pour le compte d'opérateurs professionnels.

Section 2

Détention dans le pays

Art. 36

§ 1^{er}. Sans préjudice de l'article 37, § 1^{er}, lorsque des produits d'accise ayant déjà été mis à la consommation dans un autre État membre sont détenus à des fins commerciales à l'intérieur du pays pour y être livrés ou y être utilisés, l'accise est exigible et est perçue, selon le cas, dans le chef de la personne qui effectue la livraison ou qui détient les produits destinés à être livrés ou à qui sont livrés les produits. Les conditions d'exigibilité et le taux d'accise à appliquer sont ceux en vigueur à la date à laquelle les droits deviennent exigibles dans le pays.

On entend par: “détention à des fins commerciales” la détention de produits soumis à accise par une

accijnsgoederen door anderen dan particulieren of het voorhanden hebben door een particulier anders dan in een situatie bedoeld bij artikel 35, § 1.

Accijnsgoederen die aan boord van een schip of een vliegtuig dat de verbinding tussen België en een lidstaat verzekert, voorhanden worden gehouden maar die niet beschikbaar zijn voor de verkoop wanneer dit schip of vliegtuig zich op Belgisch grondgebied bevindt, worden niet geacht daar voor commerciële doeleinden voorhanden te zijn.

§ 2. Onverminderd artikel 39 worden in een andere lidstaat reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen die voor commerciële doeleinden worden overgebracht van die andere lidstaat naar België, niet geacht voor die doeleinden voorhanden te worden gehouden totdat zij het Belgisch grondgebied hebben bereikt, op voorwaarde dat de overbrenging geschiedt overeenkomstig de formaliteiten bepaald in de §§ 3 en 4.

§ 3. In de situaties bedoeld bij § 1 vinden overbrengingen van accijnsgoederen plaats onder dekking van een geleidedocument waarvan de vorm en de inhoud worden bepaald in een verordening van de Europese Commissie.

§ 4. De in § 1 bedoelde personen zijn gehouden:

1° voorafgaand aan de verzending van de accijnsgoederen aangifte te doen bij het hulpkantoor waarvan zij afhangen en de betaling van de accijnzen waarborgen;

2° de accijnzen te voldoen op de door de Koning bepaalde wijze;

3° elke controle toe te laten waardoor de administratie zich kan vergewissen van de daadwerkelijke ontvangst van de accijnsgoederen en van de betaling van de accijnzen waartoe deze aanleiding geven.

§ 5. Wanneer in een lidstaat reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen naar een andere plaats van bestemming in dezelfde lidstaat, langs een passend traject worden overgebracht via het grondgebied van een andere lidstaat, dient het in § 3, bedoelde geleidedocument te worden gebruikt.

§ 6. De overbrenging, onder de in § 5, bedoelde voorwaarden, van hier te lande reeds in het verbruik gestelde accijnsgoederen, naar een andere in België gelegen plaats, via het grondgebied van een andere lidstaat, is bovendien aan de hiernavolgende procedure onderworpen:

personne autre qu'un particulier ou par un particulier dans une situation autre que celle visée à l'article 35, § 1^{er}.

Les produits soumis à accise détenus à bord d'un navire ou d'un aéronef effectuant des traversées ou des vols entre un État membre et la Belgique, mais qui ne sont pas disponibles à la vente lorsque le navire ou l'aéronef se trouve sur le territoire belge, n'y sont pas considérés comme détenus à des fins commerciales.

§ 2. Sans préjudice de l'article 39, lorsque des produits soumis à accise déjà mis à la consommation dans un État membre circulent à des fins commerciales entre cet État membre et la Belgique, ils ne sont pas considérés comme étant détenus à ces fins avant d'avoir atteint le territoire belge, à condition qu'ils circulent sous le couvert des formalités prévues aux paragraphes 3 et 4.

§ 3. Dans les situations visées au paragraphe 1^{er}, les produits soumis à accise circulent sous le couvert du document d'accompagnement dont la forme et le contenu sont fixés par un règlement de la Commission européenne.

§ 4. Les personnes visées au paragraphe 1^{er} sont tenues:

1° préalablement à l'expédition des marchandises, de déposer une déclaration auprès de la succursale dont ils dépendent et garantir le paiement des droits d'accise;

2° d'acquitter l'accise selon les modalités fixées par le Roi;

3° de se soumettre à tout contrôle permettant à l'administration de s'assurer de la réception effective des marchandises et du paiement de l'accise dont elles sont passibles.

§ 5. Si des produits soumis à accise ayant déjà été mis à la consommation dans un État membre sont livrés vers un autre lieu de destination dans ce même État membre via le territoire d'un autre État membre en utilisant un itinéraire approprié, le document d'accompagnement visé au § 3, doit être utilisé.

§ 6. La livraison, dans les conditions visées au § 5, de produits d'accise mis à la consommation dans le pays vers un autre lieu situé en Belgique via le territoire d'un autre État membre, est en outre soumise à la procédure suivante:

1° voorafgaand aan de overbrenging van de accijns-goederen dient de afzender bij het hulpkantoor waarvan hij afhangt een aangifte in waarvan de vorm en de inhoud door de Koning worden bepaald;

2° de geadresseerde bevestigt de ontvangst van de accijnsgoederen volgens de voorschriften bepaald door de Koning;

3° de afzender en de geadresseerde laten elke controle toe waardoor de administratie zich kan vergewissen van de daadwerkelijke ontvangst van de accijnsgoederen.

§ 7. In geval van veelvuldige en regelmatige overbrengingen van accijnsgoederen onder de in § 5, genoemde voorwaarden, kan de Koning via bilaterale administratieve overeenkomsten, een van de §§ 5 en 6, afwijkende vereenvoudigde procedure toestaan.

Afdeling 3

Afstandsverkopen

Art. 37

§ 1. Wanneer in een andere lidstaat reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen worden gekocht door een in het land gevestigde persoon die geen erkend entrepouhouder is of een geregistreerde geadresseerde die geen zelfstandige economische activiteit uitoefent en die door de verkoper of voor diens rekening rechtstreeks of onrechtstreeks naar België worden verzonden of overgebracht, geeft de levering in België aanleiding tot verschuldigdheid van de accijnzen. De voorwaarden voor verschuldigdheid en het toe te passen accijnstarief zijn die welke op het tijdstip van verschuldigd worden van kracht zijn.

§ 2. Voor de toepassing van § 1, ontstaat de verschuldigdheid van de accijnzen op het ogenblik van levering van de accijnsgoederen, in hoofde van de verkoper of de onder de door de Koning bepaalde voorwaarden erkende fiscaal vertegenwoordiger, of, indien de verkoper de in § 3, onder a), bepaalde voorwaarden niet is nagekomen de geadresseerde van de accijnsgoederen.

§ 3. De verkoper of de fiscaal vertegenwoordiger houdt zich aan de volgende voorschriften:

a) voorafgaand aan de verzending van de accijns-goederen bij het hulpkantoor en onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden, zijn identiteit bekend maken en zekerheid stellen voor de betaling van de accijnzen;

1° préalablement à l'expédition des produits soumis à accise, l'expéditeur doit effectuer, auprès de la succursale dont il dépend, une déclaration dont la forme et le contenu sont fixés par le Roi;

2° le destinataire doit certifier la réception des produits suivant les modalités arrêtées par le Roi;

3° l'expéditeur et le destinataire doivent se prêter à tout contrôle permettant à l'administration de s'assurer de la réception effective des produits.

§ 7. Dans le cas où les produits soumis à accise circulent fréquemment et régulièrement dans les conditions visées au § 5, le Roi peut autoriser, moyennant des arrangements administratifs, une procédure simplifiée dérogeant aux §§ 5 et 6.

Section 3

Ventes à distance

Art. 37

§ 1^{er}. Lorsque des produits d'accise ayant déjà été mis à la consommation dans un autre État membre sont achetés par une personne établie dans le pays qui n'a pas la qualité d'entrepouhouder agréé ou de destinataire enregistré qui n'exerce pas une activité économique indépendante et sont expédiés ou transportés directement ou indirectement vers la Belgique par le vendeur ou pour son propre compte, leur livraison en Belgique y donne lieu à exigibilité de l'accise. Les conditions d'exigibilité et le taux d'accise à appliquer sont ceux en vigueur à la date à laquelle les droits deviennent exigibles.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, l'accise est exigible au moment de la livraison des produits soumis à accise, dans le chef du vendeur ou d'un représentant fiscal agréé aux conditions fixées par le Roi, ou, dans le cas où le vendeur n'a pas respecté les conditions énoncées au § 3, a), du destinataire des produits.

§ 3. Le vendeur ou le représentant fiscal se conforme aux prescriptions suivantes:

a) préalablement à l'expédition des produits soumis à accise, enregistrer son identité et garantir le paiement des droits d'accise auprès de la succursale et aux conditions fixées par le Roi;

b) na aankomst van de accijnsgoederen de accijnzen voldoen volgens de door de Koning vastgestelde voorwaarden;

c) een boekhouding voeren van de leveringen van de accijnsgoederen en aan de administratie de plaats kenbaar maken waar de goederen werden geleverd.

§ 4. In geval accijnsgoederen veelvuldig en regelmatig worden aangekocht onder de voorwaarden vastgesteld bij § 1, kan de Koning via administratieve overeenkomsten, een van § 2, afwijkende vereenvoudigde procedure toestaan.

§ 5. Wanneer hier te lande reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsgoederen worden gekocht door in een andere lidstaat gevestigde personen die geen erkend entrepothouder zijn of een geregistreerde geadresseerde die geen zelfstandige economische activiteit uitoefent en die door de hier te lande gevestigde verkoper of voor diens rekening rechtstreeks of onrechtstreeks worden verzonden of overgebracht, dient deze laatste aan de administratie te bewijzen dat hij voorafgaand aan het verzenden van de goederen in de lidstaat van bestemming zekerheid voor de betaling van de accijnzen heeft gesteld en dat hij een boekhouding voert van de leveringen van de goederen.

Afdeling 4

Vernietiging en verliezen

Art. 38

§ 1. In de in artikel 36, § 1, en artikel 37, § 1, bedoelde situaties dat hier te lande accijnsgoederen algeheel vernietigd of onherstelbaar verloren zijn gegaan door oorzaken die met de aard van de goederen verband houden of door niet te voorziene omstandigheden of overmacht, zijn de accijnzen in België niet verschuldigd.

De algehele vernietiging, alsook het onherstelbare verlies van de accijnsgoederen in kwestie worden aangetoond aan de ambtenaren van de administratie indien die zich hier te lande hebben voorgedaan of hier werden vastgesteld indien niet is vast te stellen waar ze zich effectief hebben voorgedaan.

§ 2. In de in artikel 36, § 1, en artikel 37, § 1, bedoelde situaties dat accijnsgoederen algeheel vernietigd of onherstelbaar verloren zijn gegaan door niet te voorziene omstandigheden of overmacht op het grondgebied van een andere lidstaat tijdens hun overbrenging ter bestemming van België door een oorzaak die met de aard van

b) acquitter les droits d'accise après l'arrivée des produits soumis à accise, selon les modalités fixées par le Roi;

c) tenir une comptabilité des livraisons des produits soumis à accise et indiquer à l'administration le lieu où les produits sont livrés.

§ 4. Dans le cas où les produits soumis à accise sont fréquemment et régulièrement achetés dans les conditions visées au § 1^{er}, le Roi peut autoriser, moyennant des arrangements administratifs, une procédure simplifiée dérogeant au § 2.

§ 5. Lorsque des produits d'accise déjà mis à la consommation dans le pays sont achetés par des personnes établies dans un autre État membre n'ayant pas la qualité d'entrepoteur agréé ou de destinataire enregistré qui n'exerce pas une activité économique indépendante et qui sont expédiés ou transportés directement ou indirectement par le vendeur établi dans le pays, ou pour son propre compte, celui-ci doit prouver à l'administration qu'il a garanti le paiement de l'accise dans l'État membre de destination préalablement à l'expédition des produits et qu'il tient une comptabilité des livraisons des produits.

Section 4

Destructions et pertes

Art. 38

§ 1^{er}. Dans les situations visées à l'article 36, § 1^{er}, et à l'article 37, § 1^{er}, en cas de destruction totale ainsi que de perte irrémédiable de produits soumis à accise sur le territoire belge, pour une cause dépendant de la nature même des produits ou par suite d'un cas fortuit ou de force majeure, les droits d'accise ne sont pas exigibles en Belgique.

La destruction totale ainsi que la perte irrémédiable des produits soumis à accise sont prouvés aux agents de l'administration lorsqu'elles se sont produites dans le pays ou lorsqu'elles y sont constatées en cas d'impossibilité de déterminer le lieu où elles se sont produites effectivement.

§ 2. Dans les situations visées à l'article 36, § 1^{er}, et à l'article 37, § 1^{er}, en cas de destruction totale ou de perte irrémédiable sur le territoire d'un autre État membre des produits soumis à accise, durant leur transport à destination de la Belgique pour une cause dépendant de la nature même des produits ou par suite d'un cas

de goederen verband houdt of door niet te voorziene omstandigheden of overmacht, geeft de administratie de bij toepassing van artikel 36, § 4, 1^o, of artikel 37, § 3, onder a), gestelde zekerheid vrij. Die vrijgave is afhankelijk van het overleggen van een attest afgegeven door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de algehele vernietiging of het onherstelbaar verloren gaan heeft plaatsgevonden of werd vastgesteld.

§ 3. De Koning stelt de regels en de voorwaarden vast voor het vaststellen van de in § 1 bedoelde vernietigingen en verliezen.

Afdeling 5

Onregelmatigheden tijdens de overbrengingen van accijnsgoederen

Art. 39

§ 1. Indien hier te lande een onregelmatigheid heeft plaatsgevonden tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 36, § 1, of artikel 37, § 1, zijn verzonden vanuit een andere lidstaat waar die goederen tot verbruik zijn uitgeslagen, zijn de accijnzen hier te lande verschuldigd door de natuurlijke- of de rechtspersoon die voor de betaling van de accijnzen zekerheid heeft gesteld of door eenieder die bij de onregelmatigheid betrokken is geweest.

De administratie brengt deze situatie ter kennis van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de accijnsgoederen tot verbruik zijn uitgeslagen alsmede van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

§ 2. Indien hier te lande een onregelmatigheid werd vastgesteld tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 36, § 1, of artikel 37, § 1, vanuit een andere lidstaat waar die goederen tot verbruik zijn uitgeslagen en er niet kan worden vastgesteld waar de onregelmatigheid plaatsvond, wordt deze geacht hier te lande te hebben plaatsgevonden en zijn de accijnzen hier te lande verschuldigd door de natuurlijke- of de rechtspersoon die voor de betaling van de accijnzen zekerheid heeft gesteld of door eenieder die bij de onregelmatigheid betrokken is geweest.

De administratie brengt deze situatie ter kennis van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de accijnsgoederen tot verbruik zijn uitgeslagen alsmede van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

fortuit ou de force majeure, l'administration libère la garantie déposée en application de l'article 36, § 4, 1^o, ou de l'article 37, § 3, point a). Cette libération est subordonnée à la présentation d'une attestation délivrée par les autorités compétentes de l'État membre où la destruction totale ou la perte irrémédiable a eu lieu ou a été constatée.

§ 3. Le Roi fixe les règles et conditions relatives à la détermination des destructions et pertes visées au § 1^{er}.

Section 5

Irrégularités au cours des mouvements de produits soumis à accise

Art. 39

§ 1^{er}. Lorsqu'une irrégularité a été commise dans le pays au cours d'un mouvement de produits soumis à accise conformément à l'article 36, § 1^{er}, ou à l'article 37, § 1^{er}, expédiés depuis un autre État membre dans lequel ils ont été mis à la consommation, les droits d'accise sont dus dans le pays, par la personne physique ou morale qui en a garanti le paiement ou par toute personne ayant participé à l'irrégularité.

L'administration communique cette situation aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel les produits soumis à accise ont été mis à la consommation ainsi qu'aux autorités compétentes de l'État membre de destination.

§ 2. Lorsqu'une irrégularité a été constatée dans le pays au cours d'un mouvement de produits soumis à accise conformément à l'article 36, § 1^{er}, ou à l'article 37, § 1^{er}, expédiés depuis un autre État membre dans lequel ils ont été mis à la consommation et qu'il n'est pas possible de déterminer le lieu où l'irrégularité a été commise, celle-ci est réputée avoir été commise dans le pays et les droits d'accise y sont dus par la personne physique ou morale qui en a garanti le paiement ou par toute personne ayant participé à l'irrégularité.

L'administration communique cette situation aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel les produits soumis à accise ont été mis à la consommation ainsi qu'aux autorités compétentes de l'État membre de destination.

Indien voor het verstrijken van een termijn van drie jaar vanaf de datum waarop de accijnsgoederen zijn verkregen, wordt vastgesteld in welke lidstaat de onregelmatigheid daadwerkelijk heeft plaatsgevonden, betaalt de administratie de aanvankelijk geheven accijnzen terug zodra het bewijs van de invordering in die lidstaat is geleverd.

§ 3. Indien een onregelmatigheid werd begaan in een andere lidstaat dan die waar de accijnsgoederen tot verbruik zijn uitgeslagen, tijdens een overbrenging overeenkomstig artikel 36, § 1, of artikel 37, § 1, ter bestemming van België, zijn de accijnzen verschuldigd in de lidstaat waar de onregelmatigheid plaatsvond. Wanneer de accijnzen in die lidstaat zullen zijn gekweten, wordt de aanvankelijk gestelde zekerheid vrijgegeven.

§ 4. Indien een onregelmatigheid werd vastgesteld in een andere lidstaat dan die waar de accijnsgoederen tot verbruik zijn uitgeslagen, tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 36, § 1, of artikel 37, § 1, ter bestemming van België en er niet kan worden vastgesteld waar de onregelmatigheid plaatsvond, wordt deze geacht te hebben plaatsgevonden in de lidstaat waar de onregelmatigheid werd vastgesteld en zijn de accijnzen daar verschuldigd. Wanneer de accijnzen in die lidstaat zullen zijn gekweten, wordt de aanvankelijk gestelde zekerheid vrijgegeven.

§ 5. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder “onregelmatigheid” verstaan een niet onder artikel 38 vallende situatie die zich tijdens een overbrenging van accijnsgoederen overeenkomstig artikel 36, § 1, of artikel 37, § 1, voordoet en als gevolg waarvan een overbrenging of een onderdeel van een overbrenging van accijnsgoederen niet op regelmatige wijze is geëindigd.

HOOFDSTUK VI

Diversen

Afdeling 1

Merkttekens

Art. 40

§ 1. Accijnsgoederen bestemd om hier te lande tot verbruik te worden uitgeslagen mogen voorzien worden van fiscale merkttekens of nationale herkenningstekens die voor belastingdoeleinden worden gebruikt.

§ 2. De fiscale merkttekens of nationale herkenningstekens, zoals voorzien in § 1, zijn enkel in België geldig.

Si, avant l'expiration du délai de trois ans à compter de la date d'acquisition des produits soumis à accise, l'État membre dans lequel l'irrégularité a effectivement été commise vient à être déterminé, l'administration rembourse l'accise initialement perçue dès que la preuve du recouvrement dans ledit État membre est fournie.

§ 3. Lorsqu'une irrégularité a été commise dans un État membre autre que celui dans lequel les produits soumis à accise ont été mis à la consommation, au cours d'un mouvement à destination de la Belgique effectués conformément à l'article 36, § 1^{er}, ou à l'article 37, § 1^{er}, ils sont soumis aux droits d'accise dans l'État membre où l'irrégularité a été commise. Lorsque les droits d'accise auront été prélevés dans cet État membre, la garantie initialement déposée est libérée.

§ 4. Lorsqu'une irrégularité a été constatée dans un État membre autre que celui dans lequel les produits soumis à accise ont été mis à la consommation, au cours d'un mouvement à destination de la Belgique effectué conformément à l'article 36, § 1^{er}, ou à l'article 37, § 1^{er}, et qu'il n'est pas possible de déterminer le lieu où l'irrégularité a été commise, celle-ci est réputée avoir été commise dans l'État membre où l'irrégularité a été constatée et les droits d'accise y sont dus. Lorsque les droits d'accise auront été prélevés dans cet État membre, la garantie initialement déposée est libérée.

§ 5. Aux fins du présent article, on entend par: “irrégularité” une situation se produisant au cours d'un mouvement de produits soumis à accise conformément à l'article 36, § 1^{er} ou à l'article 37, § 1^{er}, autre que celles visées à l'article 38, dans laquelle un mouvement ou une partie d'un mouvement de produits soumis à accise n'a pas pris fin régulièrement.

CHAPITRE VI

Divers

Section 1

Marques

Art. 40

§ 1^{er}. Les produits soumis à accise destinés à être mis à la consommation dans le pays peuvent être munis de marques fiscales ou de marques nationales de reconnaissance utilisées à des fins fiscales.

§ 2. Les marques fiscales ou de reconnaissance, au sens du § 1^{er}, sont uniquement valables en Belgique.

Afdeling 2*Kleine wijnproducenten***Art. 41**

§ 1. Kleine wijnproducenten zijn ontheven van de in de hoofdstukken III en IV vastgestelde voorschriften en van de overige voorschriften in verband met overbrenging en controle. Wanneer deze kleine wijnproducenten zelf intracommunautaire handelingen verrichten, stellen zij het hulpkantoor waarvan zij afhangen daarvan in kennis en leven zij de bij verordening (EG) nr. 884/2001 van de Commissie van 24 april 2001 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de begeleidende documenten voor het vervoer van wijnbouwproducten en de in de wijnsector bij te houden registers vastgestelde voorschriften na.

§ 2. Onder "kleine wijnproducenten" wordt verstaan personen die gemiddeld minder dan 1000 hl wijn per jaar produceren.

§ 3. De geadresseerde stelt het hulpkantoor waarvan hij afhangt in kennis van de door hem ontvangen wijnleveringen door middel van het in § 1 bedoelde document of een verwijzing daarnaar. De modaliteiten van deze inlichtingen worden bepaald door de Koning.

HOOFDSTUK VII**Slotbepalingen****Art. 42**

De overeenkomstig de artikelen 19, 20, 21, 36 en 37 te stellen zekerheid moet worden gesteld ten gunste van de administratie onder één van de vormen en onder de voorwaarden van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen.

Art. 43

De aangifte ten verbruik met het oog op de betaling van de accijnzen moet worden gedaan op een formulier overeenkomstig het model bepaald door de Koning die kan aanduiden welke vermeldingen er op moeten voorkomen evenals de documenten die er moeten worden bijgevoegd.

Section 2*Petits producteurs de vin***Art. 41**

§ 1^{er}. Les petits producteurs de vin sont dispensés des obligations visées aux chapitres III et IV ainsi que des autres obligations liées aux mouvements et au contrôle. Lorsque ces petits producteurs effectuent eux-mêmes des opérations intracommunautaires, ils en informent la succursale dont ils dépendent et ils respectent les obligations prescrites par le règlement (CE) N° 884/2001 de la Commission du 24 avril 2001 portant modalités d'application relatives aux documents accompagnant les transports des produits vitivinicoles et aux registres à tenir dans le secteur vitivinicole.

§ 2. Par petits producteurs de vin, il faut entendre les personnes qui produisent en moyenne moins de 1000 hectolitres de vin par an.

§ 3. Le destinataire informe la succursale dont il dépend des livraisons de vin reçues au moyen du document ou d'une référence au document visé au § 1^{er}. Les modalités de cette information sont fixées par le Roi.

CHAPITRE VII**Dispositions finales****Art. 42**

Les garanties à fournir conformément aux articles 19, 20, 21, 36 et 37 doivent être constituées auprès de l'administration sous l'une des formes et aux conditions prévues par la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises.

Art. 43

La déclaration de mise à la consommation en vue de l'acquittement de l'accise doit être faite sur une formule conforme au modèle déterminé par le Roi qui peut préciser les énonciations devant y figurer ainsi que les documents devant y être joints.

Art. 44

De Koning mag voorschrijven dat elk vervoer en elk bezit voor commerciële doeleinden, van accijnsgoederen die zich niet onder een accijnsschorsingsregeling bevinden, moet worden gedekt door een document, overeenkomstig de door Hem vastgestelde gebruiksmodaliteiten.

Art. 45

Iedere overtreding van de bepalingen van deze wet die tot gevolg heeft dat de accijnzen opeisbaar worden, wordt gestraft met een boete van twee- tot tienmaal de in het spel zijnde accijnzen met een minimum van 250 euro.

Bovendien worden de overtreders bestraft met een gevangenisstraf van vier maanden tot een jaar wanneer accijnsgoederen die worden geleverd of zijn bestemd om te worden geleverd in het land, in het verbruik zijn gesteld zonder aangifte of wanneer het vervoer ervan geschiedt onder dekking van valse of vervalste documenten of wanneer de inbreuk wordt gepleegd in bende van ten minste drie personen.

In geval van herhaling worden de geldboete en de gevangenisstraf verdubbeld.

Benevens vorenvermelde straf worden de goederen waarop de accijnzen verschuldigd zijn, de bij de overtreding gebruikte vervoermiddelen en de voorwerpen die gediend hebben of bestemd waren om de fraude te plegen in beslag genomen en verbeurdverklaard.

De teruggave van in beslag genomen goederen wordt toegestaan aan de persoon die er eigenaar van was op het ogenblik van de inbeslagneming en die aantoont dat hij vreemd is aan het misdrijf.

Art. 46

Elke handeling met het doel bedrieglijk afschrijving, vrijstelling, terugbetaling of schorsing van de accijnzen te bekomen wordt gestraft met een boete van twee- tot tienmaal de accijnzen waarvoor gepoogd werd ten onrechte afschrijving, vrijstelling, terugbetaling of schorsing te verkrijgen, met een minimum van 250 euro.

Art. 44

Le Roi peut prescrire que tout transport et toute détention à des fins commerciales, de produits d'accise ne se trouvant pas sous un régime de suspension de droits, doivent être couverts par un document conforme aux modalités d'utilisation arrêtées par Lui.

Art. 45

Toute infraction aux dispositions de la présente loi ayant pour conséquence de rendre l'accise exigible, est punie d'une amende comprise entre le double et le décuple de l'accise en jeu avec un minimum de 250 euros.

En outre, les contrevenants sont punis d'une peine d'emprisonnement de quatre mois à un an lorsque des produits soumis à accise livrés ou destinés à être livrés à l'intérieur du pays sont mis à la consommation sans déclaration ou, lorsque le transport s'effectue sous le couvert de documents faux ou falsifiés ou, lorsque l'infraction est commise par bande d'au moins trois personnes.

En cas de récidive, l'amende pécuniaire ainsi que la peine d'emprisonnement sont doublées.

Indépendamment de la peine énoncée ci-dessus, les produits pour lesquels l'accise est exigible, les moyens de transport utilisés pour l'infraction, de même que les objets employés ou destinés à la perpétration de la fraude, sont saisis et la confiscation en est prononcée.

La restitution des biens confisqués est accordée à la personne qui était propriétaire des biens au moment de la saisie et qui démontre qu'elle est étrangère à l'infraction.

Art. 46

Toute manoeuvre ayant pour but d'obtenir frauduleusement la décharge, l'exemption, le remboursement ou la suspension de l'accise, est punie d'une amende comprise entre le double et le décuple de l'accise pour laquelle il a été tenté d'obtenir abusivement la décharge, l'exemption, le remboursement ou la suspension, avec un minimum de 250 euros.

Art. 47

Iedere overtreding van deze wet of van de maatregelen getroffen ter uitvoering ervan die niet strafbaar is gesteld door de artikelen 44 en 45 wordt gestraft met een boete van 625 euro tot 3 125 euro.

Art. 48

Onverminderd de bij de artikelen 45 tot en met 47 bepaalde straffen, zijn de accijnzen altijd opeisbaar, met uitzondering van de accijnzen verschuldigd op de accijnsgoederen die, naar aanleiding van de vaststelling van een overtreding op basis van artikel 44, effectief in beslag worden genomen en naderhand worden verbeurdverklaard of, bij wege van transactie, aan de Schatkist worden afgestaan.

De op de verbeurdverklarde of afgestane accijnsgoederen niet meer opeisbare accijnzen zullen niettemin als basis dienen voor de berekening van de overeenkomstig artikel 45 op te leggen boeten.

Art. 49

§ 1. De wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop wordt opgeheven.

§ 2. Verwijzingen naar de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, worden geacht verwijzingen naar onderhavige wet te zijn.

Art. 50

Tot 31 december 2010 is het toegelaten om overbrengingen van accijnsgoederen onder een accijnschorsingsregeling aan te vangen onder dekking van de formaliteiten vastgesteld in artikel 15, § 5, en artikel 23 van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop.

Ter zake van dergelijke overbrengingen en de zuivering ervan gelden de in de eerste alinea bedoelde bepalingen, alsook artikel 15, §§ 3 en 4, en artikel 24 van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop. Artikel 15, § 3, van die wet is van toepassing op alle overeenkomstig

Art. 47

Toute infraction à la présente loi ou aux mesures prises en vue de son exécution et qui n'est pas sanctionnée par les articles 44 et 45, est punie d'une amende de 625 euros à 3 125 euros.

Art. 48

Sans préjudice des sanctions prévues aux articles 45 à 47, l'accise est toujours exigible, à l'exception de l'accise due sur les produits soumis à accise qui, suite à la constatation d'une infraction sur la base de l'article 44, sont effectivement saisis et ultérieurement confisqués ou, ensuite d'une transaction, sont abandonnés au Trésor.

L'accise qui n'est plus exigible sur les produits soumis à accise confisqués ou abandonnés servira néanmoins de base au calcul des amendes à infliger conformément à l'article 45.

Art. 49

§ 1^{er}. La loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise est abrogée..

§ 2. Les références faites à la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise, s'entendent comme faites à la présente loi.

Art. 50

Jusqu'au 31 décembre 2010, sont autorisés les mouvements de produits soumis à accise sous un régime de suspension de droits engagés sous le couvert des formalités établies à l'article 15, § 5, et à l'article 23 de la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise.

Ces mouvements ainsi que la procédure d'apurement qui y est liée, sont soumis aux dispositions visées au premier alinéa, ainsi qu'à l'article 15, §§ 3 et 4, et à l'article 24 de la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise. L'article 15, § 3, de ladite loi s'applique à toutes les personnes ayant la qualité de

de artikelen 19, § 2, 1° en 20, § 3, 1° van onderhavige wet aangewezen borgstellers.

De artikelen 26 tot en met 32 zijn niet van toepassing op bovenbedoelde overbrengingen.

Art. 51

Verbrengingen van accijnsgoederen die voor 1 april 2010 zijn aangevangen, worden verricht en gezuiverd overeenkomstig de bepalingen van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop. Deze wet is niet van toepassing op deze overbrengingen.

Art. 52

Deze wet treedt in werking op 1 april 2010.

Gegeven te Brussel, 10 november 2009

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Financiën,

Didier REYNERS

caution, désignées conformément aux articles 19, § 2, 1° et 20, § 3, 1° de la présente loi.

Les articles 26 à 32 ne s'appliquent pas aux mouvements susvisés.

Art. 51

Les mouvements de produits soumis à accise engagés avant le 1^{er} avril 2010 sont régis par les dispositions de la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise, ainsi que la procédure d'apurement qui y est liée. La présente loi ne s'applique pas à ces mouvements.

Art. 52

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 2010.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 2009

ALBERT

PAR LE ROI:

Le ministre des Finances,

Didier REYNERS